

El pronóstico válido para la Capital Federal anuncia para hoy: Húmedo, con nubosidad variable y leve ascenso de la temperatura; probable máxima alrededor de los 19°; vientos leves.

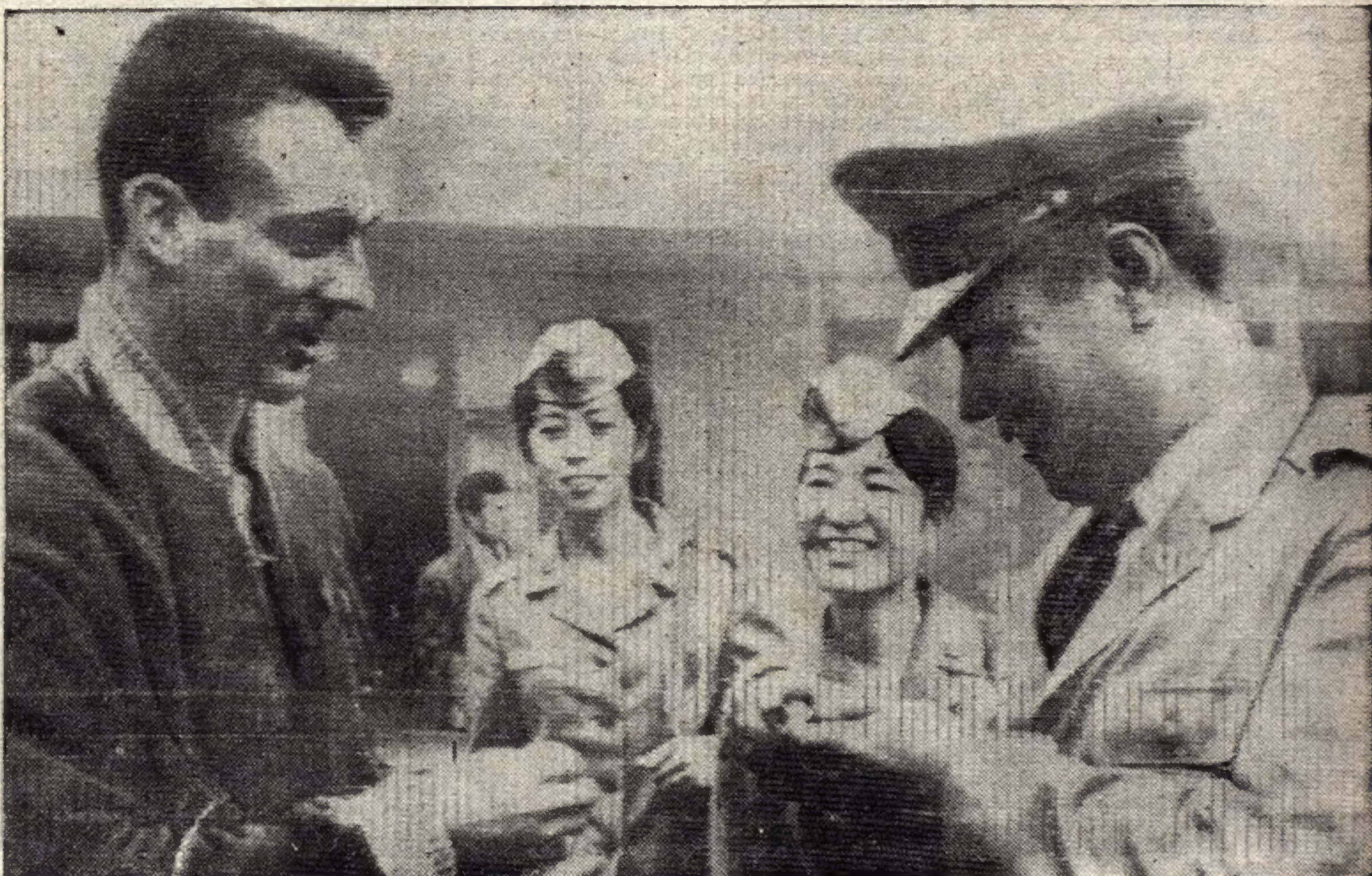
Perspectivas para mañana domingo: Parcialmente nublado, temperatura inferior a la normal.

La máxima de ayer, a las 11.50, fue de 17° 5 y la mínima, a la cero hora, de 13°.

Tokio: Inauguraron las Olimpiadas. Nicolao, "Out" por la Angina

DESCALIFICO A ARAMBURU EL GENERAL ZERDA: EL NO PUEDE RECLAMAR REINCORPORACIONES

En una sutil pero violenta declaración entregada anoche para su difusión, el general (R) Francisco J. Zerda, ex-comandante en jefe del Ejército, declaró inhabilitado al ex presidente Aramburu para reclamar la reincorporación de oficiales que participaron en golpes de Estado. El constante progreso personal y de variado orden no es título habilitante de Aramburu para enjuiciar, señalando errores y exteriorizar opiniones. Dice Zerda, además, que la "hora" de la generosidad para re-ver actos administrativos no fue cumplida en su momento por Aramburu. Nunca tantos oficiales y jefes militares fueron alejados del servicio contra su voluntad como en la época de Aramburu.



Dos horas antes de ser inaugurados los XVIII Juegos Olímpicos en Tokio, argentinos y japoneses seguían sumergidos en el deporte predilecto de todos aquellos que tienen algo que ver con la Villa Olímpica, sede de todos los atletas. En esta radiofoto, transmitida anoche para CRONICA desde Japón, se ve al pesista argentino Martín José Eguiguren cambiar los codiciados distintivos. (Más fotos e informaciones de nuestros enviados especiales en páginas 12, 13 y 14.)

Jubilados: Rechazan el Proyecto de Diputados

• Información página 7



Los obreros del Frigorífico Nacional hicieron ayer un alto en su lucha para impedir el cierre de su fuente de trabajo y rindieron homenaje a Felipe Vallese. Ante el mástil ubicado en el Lisandro de la Torre depositaron una palma de flores en memoria del joven obrero asesinado, y cuyo cadáver sigue todavía sin aparecer, pese al reclamo unánime.

OCUPARAN EL FRIGORIFICO

Ante la inminencia de medidas que terminarían con el cierre del Frigorífico Nacional Lisandro de la Torre por parte de la CAP, los obreros dispusieron ocuparlo. Esto también es inminente. (Información página 6.)

DE GAULLE: HAY QUE REUNIRSE

El presidente de Francia, visitando Uruguay, lanzó su "bomba" política. Poco antes de iniciar la última etapa de su viaje, instó a todos los países a seguirlo en una gran asamblea mundial. (Información página 3.)

EL CAIRO: PIDE ARGENTINA PRECIO EQUITATIVO PARA MATERIAS PRIMAS

Habló en la reunión el observador de nuestro país, Carlos M. Bollini

★ EL CAIRO, 9 (ANSA). — El embajador Carlos María Bollini, jefe de la delegación argentina, que participa como observador en la Conferencia de no Alineados, habló en la sesión de esta mañana como sexto orador. Expresó su satisfacción de intervenir en la conferencia en representación de la República Argentina, que apoyó todas las declaraciones de los países afroasiáticos en las Naciones Unidas.

Al tocar los más importantes problemas que deben enfrentar los países en desarrollo, citó el abismo siempre amplio que existe entre los países más avanzados y aquellos en vías de desarrollo y subrayó la necesidad de lograr precios convenientes para las materias primas, con el fin de ayudar y acrecentar el nivel de vida de los países en desarrollo.

Más adelante expresó que su país cree en la posición de los no alineados y en el derecho a la autodeterminación de todos los pueblos de color, los credos y nacionalidades.

Bollini señaló, también, que impera en estos una atmósfera de amistad. Expresó luego su opinión de que la segunda Conferencia de los no Alineados, tendrá un papel decisivo para obtener ayuda destinada a los países de ese bloque.

Bollini dio un especial énfasis a la cuestión de la autodeterminación de los países, que calificó como "un derecho que no debe ser negado". Agregó

que la Argentina apoya la actitud de no interferencia en los asuntos internos de otros países.

Destacó asimismo la necesidad de levantar las barreras entre los países industrialmente desarrollados y aquellos que producen materias primas.

El delegado argentino indicó la importancia de la conferencia en el mundo de la economía y dijo que deberán también tomarse otras medidas en ese campo.

● Intervención Mexicana

EL CAIRO, 9 (ANSA). — Al intervenir en la sesión nocturna de hoy de la conferencia cumbre de los países no alineados, el jefe de la delegación mexicana y ministro Plenipotenciario, Manuel Moreno Sánchez, dijo que los objetivos perseguidos por los países no alineados, son idénticos a los de su país, o sea, mantener la paz y la libertad en todo el mundo.

● Chombe, Nervioso

EL CAIRO, 9 (ANSA). — La culminación de la tragicomedia de la que fue víctima y protagonista el jefe del gobierno congoleño, se registró la noche entre el miércoles y jueves, cuando al término de una entrevista con el secretario general de la Presidencia de la RAU, Abdel Meguid Farid, el Primer Ministro congoleño se puso a gritar: ¿quiénes son los locos que ordenaron el asedio de la embajada egipcia? ¿quiénes son los otros que no hacen nada por ayudarme?, los haré colgar

de los árboles a todos, una vez que regrese".

En otro momento de tensión nerviosa, Chombe, dirigiéndose al diplomático egipcio Mohammed Faiek, que oficiaba de mensajero entre Nasser y la residencia del Premier, habría exclamado: "tengo una idea: hagan sitiar la embajada congoleña de El Cairo, más aún: arresten a todos los funcionarios en represalia por lo que está ocurriendo en Leopoldville; pero déjenme ir". Estas son solamente dos de las frases atribuidas a Chombe, que reproduce el diario "El Ahram" en una extensa nota sobre la "reclusión" del jefe del gobierno congoleño.

● También, Contento

ATENAS, 9 (ANSA). — "Estoy contento de pisar el suelo de un país libre", declaró el Primer Ministro congoleño, Moise Chombe, al descender del avión que lo trajo desde El Cairo a esta capital. Añadió el gobernante que el episodio de su detención "inhumana e intolerable" en la capital egipcia, será planteado ante el Comité de los Ministros de Relaciones Exteriores de las Naciones Africanas.

● En París

PARIS, 9 (ANSA). — Moise Chombe llegó esta noche a París, por vía aérea, procedente de Atenas. A los periodistas presentes en el aeropuerto, Chombe declaró que la RAU "ha asumido arbitrariamente la responsabilidad de país guía de los africanos".

Caggiano Habló en el Concilio

★ CIUDAD DEL VATICANO, 9 (ANSA). — "El esquema es substancialmente bueno y merece nuestro asentimiento", así lo afirmó el cardenal Antonio Caggiano, arzobispo de Buenos Aires, al iniciar su exposición en la reunión de hoy del Concilio Ecueménico, que debate el proyecto del apostolado de los laicos.

El prelado argentino consideró "oportuna y justa la mención particular reservada a la Acción Católica", resumiendo así a opiniones en contrario formuladas en el curso de las jornadas pasadas. En seguida, afirmó: "Sería no solo incomprensible sino además inconveniente e injusto pasar por alto la definición dada por Pío XI y perfeccionada por Pío XII. En virtud de la cual los obispos y laicos de muchos países dóciles a las directivas de los pontífices, se comprometieron viril y eficazmente por el reino de Cristo". Más adelante, señaló el cardenal Caggiano que "la formación para el apostolado es fundamental".

El cardenal Laureano Rugambwa, obispo de Bukowa, Tanganika, y único purpurado negro, sostuvo, en cambio, que el esquema "está huérfano de sólida preparación". El cardenal Rugambwa señaló "que el texto presente trata en forma amplia, y con razón, sobre la autoridad de los obispos, pero sería necesario al mismo tiempo, abordar con mentalidad abierta el problema de la libertad, la espontaneidad y la iniciativa de los laicos".



La foto ha registrado el instante en que una de las 57 personas que huyeron recientemente de Berlín Este, a través de un túnel, va a ser elevada hasta la superficie, en el sector occidental.

"FUERON A RECOGER CARACOLES"

PAPEETE (Tahiti), 9 (France Presse). — Dos caracoles soviéticos hicieron escala, sin haber anunciado su presencia, en el islote de Kankura, del archipiélago Tuamotu, al sur del cual se encuentra Mururoa, donde los franceses tienen su centro experimental atómico.

Los habitantes del lugar, extrañados por la presencia de los marineros soviéticos, avisaron a las autoridades de Papeete. Un buque de la marina francesa se dirigió hacia Kankura. Los oficiales soviéticos declararon que habían tenido una avería y que la tripulación había aprovechado esta escala brevísima para recoger caracoles en la playa.

En Tahiti, los observadores se interrogan sobre la veracidad de esta explicación. En efecto, la presencia de los marineros parece un poco sospechosa debido a la proximidad de la base.

Incendióse la Embajada de Inglaterra en Moscú

★ MOSCÚ, 9 (France Presse). — El incendio que se declaró hacia las 13.30, hora local, en un ala de la embajada del Reino Unido en Moscú, y que se extendió al conjunto del inmueble, fue dominado al cabo de tres horas de esfuerzos por los bomberos de la capital.

El embajador de Gran Bretaña, Sir Humphrey Trevelyan, que asistía a una representación teatral en el centro de Moscú cuando se declaró el siniestro, abandonó el teatro y acudió inmediatamente en traje de etiqueta a la sede de su misión, de la cual varios de sus colaboradores salían tapándose la cara con pañuelos.

Aunque, hasta ahora se ignoran las causas del incendio, ciertas comprobaciones parecen indicar que se debió a una explosión, ya que todos los cristales del edificio resultaron rotos.

Apesar de que los representantes de la embajada se negaron a contestar a las preguntas que fueron hechas, uno de ellos señaló que los "daños parecían importantes y que no podrán estimarse hasta más adelante".

Entre los valiosos objetos que contenía la misión, los funcionarios de la misma descolgaron y pusieron en lugar seguro los retratos de la Reina Isabel y de su esposo.

Se da el caso de una curiosa coincidencia: el incendio se produjo tres horas después del regreso a la sede diplomática inglesa en Moscú del comodoro N. Laville, una de las víctimas del "registro de Khabarovsk" por sospechas de espionaje.

A las 22, hora local, el embajador inglés dio orden de instalar en el patio de la embajada un viejo samovar de plata maciza que se encontraba corrientemente en la antecámara, y de preparar té en el mismo para los cien bomberos aproximadamente que acudieron al lugar del siniestro.

TEMPESTAD EN ESPAÑA: 3 MUERTOS

MADRID, 9 (France Presse). — Una violenta tempestad azotó anoche a la mitad norte de la península ibérica, provocando tres muertos.

En Barcelona, el tráfico aéreo y los servicios de transportes tuvieron que ser suspendidos. El viento rompió las antenas de una emisora de radio y en el hospital de Llobregat, se desplomó un muro, dando muerte a un niño de diez años.

En Miranda del Ebro, cerca de Burgo, una madre y su hija perecieron electrocutadas por un cable de alta tensión que llevaba el viento.

En Madrid, la tempestad ha provocado numerosos daños, pero, afortunadamente, no se señalan víctimas.

Numerosos navíos y traineras han interrumpido su navegación en el Atlántico y mente, no hay víctimas.



Descubren en Lima una Vasta Organización que Traficaba con Menores

★ LIMA, 9 (ANSA). — La búsqueda de una menor desaparecida en la ciudad de Cuzco, permitió a la policía de investigaciones descubrir un tenebroso tráfico de menores que tenía extendidas sus ramificaciones por todo el país. Al ser detenida en esta ciudad una mujer, la policía desenmascará una vasta organización dedicada al tráfico de blancas. La mujer era la encargada de ubicarlas en agencias de servidumbre como "damas de compañía" en bares y clubes nocturnos de esta capital. De acuerdo a la información, casi todas las menores, cuyas edades fluctúan entre los 16 y los 18 años, eran traídas mediante engaños, desde el interior del país, utilizando nombres falsos.

Agrega la información que la policía ha logrado ubicar a varias menores y las está sometiendo a un exhaustivo interrogatorio, en procura de dar con todos los tenebrosos.

● Matrimonio Pornográfico

ZURICH, 9 (DPA). — Un magnífico negocio constituyó para un joven matrimonio suizo —que fue detenido anoche— la venta de películas pornográficas, de las que ellos mismos eran los protagonistas. La pareja —de 28 años el marido y ella de 22— cobraban por cada copia de las diez películas rodadas, entre cien y doscientos dólares.

● Grave Accidente; 8 Muertos

SAN PABLO, 9 (ANSA). — Ocho muertos y 15 heridos representan el balance de un accidente de tránsito registrado anoche en Igarata, a 30 kilómetros de San Pablo. El desastre se produjo cuando un ómnibus, en el que viajaban las víctimas, se precipitó en un barranco de unos sesenta metros de profundidad, tras haber sufrido la rotura de la dirección.

● Caso de Honradez... en Cuotas

BRESCIA, 9 (ANSA). — En estos días han trascendido los detalles de un hecho curioso, acaecido a Pietro Orizio, carnicero de Brescia. Este ha revelado que una mañana de invierno, encontrándose en la estación de Montichiari, se dio cuenta que había extrañado un portafolios conteniendo cien mil liras y otros efectos. Pese a las averiguaciones practicadas, no obtuvo ningún éxito.

Empero, a las pocas semanas recibió una pieza postal en la que un desconocido le anunciaba que había hallado el portafolios, pero que la devolución del dinero la haría en varias etapas. Y así ocurrió. Desde aquel entonces, Orizio recibe periódicamente un envío postal conteniendo determinada suma de dinero. El sello postal da como origen la localidad de Bornato, distrito de Cazzaro San Martino, dato que resultaría muy útil a los carabinieri para dar con el desconocido. Pero como éste ha señalado en una de sus cartas que las cien mil liras las ha empleado en el pago de una deuda y que las irá restando poco a poco, Orizio se ha abstenido de formular la denuncia correspondiente. Por el contrario: asegura que las últimas diez liras se las dejará como obsequio, pues el desconocido le ha resultado "un fresco muy simpático".

● Muere un Presunto Terrorista

BOLZANO, 9 (ANSA). — El cadáver de un presunto terrorista del Alto Adigio fue hallado hoy en las cercanías de Burgisio, en Valvenosta. Aparentemente, el hombre fue víctima de la explosión anticipada de una carga de dinamita. Se trata de Friedrich Rainer, de 25 años, originario de Moso, cuya captura se procuraba desde hace tiempo, ya que era desertor del servicio militar.

● También Volvió Malinowski

PRAGA, 9 (ANSA). — La delegación soviética encabezada por el ministro de Defensa de la URSS, mariscal Rodion Malinowski, partió de regreso a Moscú. La delegación permaneció doce días de visita oficial en Checoslovaquia.

● Explosión Nuclear Subterránea

WASHINGTON, 9 (France Presse). — La Comisión de la Energía Atómica (AEC), efectuó hoy una explosión nuclear subterránea con fines pacíficos en el polígono de pruebas de Nevada.

La comisión reveló que la bomba utilizada en este experimento, tenía una potencia comprendida entre 20 y 200 kilotoneladas y que la prueba había sido efectuada en el marco del programa "Plowshare".

Se trata de la utilización de los explosivos nucleares para fines pacíficos, tales como la realización eventual de grandes obras como, por ejemplo, la creación de puertos, la perforación de canales o la explotación de yacimientos de poca importancia en el subsuelo.

● Llegaron a Moscú

MOSCÚ, 9 (France Presse). — Los cuatro agregados militares norteamericanos y británicos, el coronel George Aubrey, el teniente coronel Karl Liewer, el mayor James F. Smith y el teniente-comandante N. Laville, a quienes el gobierno soviético acusó de espionaje durante un viaje en el transiberiano, llegaron hoy a Moscú, provenientes de Nueva Delhi. Los esperaban en el aeropuerto, funcionarios de sus embajadas y numerosos representantes de la prensa soviética y occidental.

A un periodista que le preguntó cuánto tiempo pensaba permanecer en la URSS, el mayor Smith le respondió: "Tanto tiempo como se me autorice, mi misión en Moscú termina en enero próximo".

Por su parte un funcionario de la embajada norteamericana, respondió a un representante de la agencia TASS que le interrogaba al respecto: "Al gobierno soviético le corresponde decidir. En lo que a nosotros se refiere, continuaremos en Moscú".

A propósito de las circunstancias en que fue allanada su habitación de hotel, el 23 de setiembre en Javorovski, los agregados se negaron a formular ninguna declaración.

OEA: Solicitó Nuestro País Convocatoria a una Conferencia

★ WASHINGTON, 9 (France Presse). — El gobierno argentino presentó oficialmente a la Asociación de Estados Americanos la petición de convocatoria de una Conferencia Interamericana Extraordinaria encargada de establecer el procedimiento de admisión de nuevos miembros al organismo regional.

A estos efectos, ha sido entregada una nota a la Secretaría General de la OEA

por el embajador Ricardo Colombo, representante de la Argentina ante el Consejo de la Organización. Dicha nota invoca el artículo 36 de la carta de la OEA, según el cual "circunstancias especiales" justifican una reunión extraordinaria de la Conferencia Interamericana, que es el organismo supremo de la OEA. Una mayoría de dos tercios es necesaria para la convocatoria.

"El tema, declara la nota, ha sido objeto de permanente preocupación para nuestro gobierno y las actuales circunstancias hacen impostergable su consideración".

Anoche, otros seis países habían convenido en lo mismo, sin que Argentina fuera invitada. Además, se pusieron de acuerdo para solicitar una conferencia destinada a afianzar todo el sistema interamericano.

El embajador Ilma Penna Marinho del Brasil, dijo que la conferencia sobre las cuestiones interamericanas, será solicitada en los primeros días de la semana entrante.

La conferencia tratará sobre la agilización de las conferencias de cancilleres, los sistemas de consulta colectiva, y al afianzamiento del ejercicio efectivo de la democracia representativa en el hemisferio.

DE GAULLE QUIERE FORMAR UN BLOQUE PARA OPONERLO A LOS DOS "GIGANTES"

★ MONTEVIDEO, 9 (France Presse, ANSA y DPA). — El general Charles De Gaulle, poniendo en claro la fundamental razón de su extensa gira por Latinoamérica, instó hoy a Uruguay a unirse a Francia para lograr una "imponente asamblea de naciones", concretando una tercera fuerza que iguale y pueda oponerse a los dos gigantes de la política mundial: la Unión Soviética y los Estados Unidos.

El presidente de Francia dirigió el llamamiento, también, a más de cincuenta naciones que han logrado la independencia en los últimos veinte años y que, según dijo, "están sometidos a ideologías que compiten desesperadamente entre sí".

• Gran Repercusión

Las palabras del general De Gaulle hicieron hoy los titulares de toda la prensa. Nuevamente, los diarios dieron la importancia de más del cincuenta por ciento de sus espacios, sin contar con suplementos especiales, a la visita.

El estilo epopéyico campea en las muy completas crónicas y glosas de la recepción y demás actos cumplidos ayer con la presencia del mandatario francés. Sus alocuciones son

difundidas textualmente y su mensaje destacado en las citas titulares.

Una conversación política de una hora aproximadamente, al final de la mañana, con los nueve miembros del Consejo de Gobierno de Uruguay, reunidos en sesión especial de trabajo en su honor, bajo la presidencia del in-

BARRIENTOS, "DISPUERTO A PELEAR"

★ COCHABAMBA, 9 (ANSA). — El vicepresidente Barrientos Ortuño sigue en Cochabamba. La conocida diferencia de criterio con relación a la censura de prensa no sería sino uno de los factores que separan al presidente y al vicepresidente. El general Barrientos Ortuño advirtió hoy que está "dispuesto a pelear" si sus diferencias con el presidente Víctor Paz Estenssoro llegaran a una ruptura. "No saldrá nunca de mi persona la idea de romper —declaró a periodistas de Cochabamba—, pero si rompen conmigo, estoy acostumbrado a pelear."

geniero Luis Giannattasio, y el discurso, el más importante de la visita, que pronunció a las 20.40 horas GMT en el Congreso: tales son los puntos salientes de la segunda jornada del general De Gaulle en Montevideo, donde la población le había reservado ayer, jueves, pese a una lluvia torrencial, un recibimiento calificado de "indescrutable" y de "maravilloso" por el presidente de la República de Francia.

• Apoyo Técnico

En la recepción que esta tarde ofreció el canciller uruguayo, Alejandro Zorrilla de San Martín, a su colega francés, Maurice Couve de Murville, comenzaron las negociaciones tendientes a procurar un apoyo eminentemente técnico de Francia para algunos planes uruguayos de desarrollo económico.

Se solicita a la misión francesa asistencia técnica para un relevamiento integral de las posibles riquezas del subsuelo uruguayo.

En ese sentido, se busca completar los estudios realizados por técnicos uruguayos

Oliveira Salazar Contra la Independencia Africana

★ PARIS, 9 (ANSA). — Antonio Oliveira de Salazar, primer ministro de Portugal desde hace 32 años, ha declarado al diario derechista francés "L'Aurore" que "Para el África la independencia ha sido catastrófica. En todas las regiones reina el desorden, las revueltas han sido endémicas o explosivas y las tribus regresan a la vida primitiva. El luto se encuentra junto a los tiroteos entre los líderes, mientras que el pueblo vuelve a sufrir el hambre y las epidemias la ley del talión de la época precolonial. No solo se debe reclamar el derecho a la libertad sino también saber hacer uso de ella. Debemos comprobar que el caos en el África es total, ya que se creyó que los blancos podrían ser reemplazados siempre por los negros, y esto no es cierto. Los blancos son capaces de planificar una acción, y organizar un trabajo. Solo un hombre lo comprendió: el primer ministro del Congo, Moïse Chombe".

Antonio de Oliveira de Salazar declaró no

ser racista, y citó como ejemplo el hecho de que uno de sus médicos es un negro.

Al hablar de América latina, Salazar declaró a "L'Aurore": "Actualmente, la situación mejoró sensiblemente, nuestros temores se aplacarán en parte. Esto es consecuencia de lo que llamamos la "revolución brasileña". Brasil, cuyos lazos con Portugal son conocidos, es el país más vasto del continente americano: su influencia ha sido siempre primordial entre las veinte repúblicas latinoamericanas".

"Desde tres años a esta parte Brasil estaba deslizándose hacia el comunismo. Su presidente, João Goulart, no era comunista, pero sí demagogo. Su demagogia lo llevaba a permitir al comunismo infiltrarse cada vez más profundamente en el continente. La gangrena ganaba terreno rápidamente y, si las fuerzas sanas no hubieran reaccionado, nos habríamos despertado demasiado tarde".



Modibo Keita, presidente de la República de Mali, conversa con Mao Tse-Tung, en Pekín, durante la reciente visita efectuada por el mandatario africano a China comunista.

POR SEGUNDA VEZ SECUESTRAN A UN MILITAR YANQUI EN CARACAS

★ CARACAS, 9 (France Presse). — El teniente coronel Michael Smoller, secuestrado esta mañana por la organización clandestina "Fuerzas Armadas de Liberación Nacional", segundo jefe de la misión aérea de los Estados Unidos en Caracas, estaba acompañado por el coronel Henry Lee Choate, jefe de dicha misión, cuando salía de su residencia.

El coronel Henry Lee, bajo la amenaza de dos individuos armados, tuvo que permanecer como testigo impotente del rapto de su subordinado.

El vehículo de los raptos-

res, una Limusina Chevrolet, de color beige y verde, fue hallado en un barrio cercano, a un kilómetro del rapto y a cuatro cuadras de la ex residencia del coronel norteamericano Chenault, quien fue, asimismo, raptado el año pasado, en el mes de noviembre, por unos miembros de la misma organización clandestina.

Informado del incidente por el embajador de los Estados Unidos, el ministro venezolano de Relaciones Exteriores, Iribarren Borges, expresó su sentimiento en nombre del gobierno y avisó inmediatamente por radio al presidente de la Re-

pública, Raúl Leoni, que se encuentra actualmente en Coro, en el Estado de Falcón, donde tiene que inaugurar una feria agrícola.

El secuestro del teniente coronel Michael Smoller es la culminación del recrudecimiento de las actividades de las llamadas "Fuerzas Armadas de Liberación Nacional", cuyas actividades se han incrementado en los últimos días, con la voladura de varias torres de energía eléctrica, el fusilamiento de varios campesinos en las regiones montañosas del centro de Venezuela, la explosión de varias bombas en

el interior y en la capital de la República. Esta misma organización, en operación similar, secuestró el 27 de noviembre del pasado año, al coronel James K. Chenault, jefe de la misión terrestre de Estados Unidos en Venezuela, quien fue puesto en libertad ocho días más tarde. Igualmente las "FALN" llevaron a cabo el robo de varios cuadros de gran valor de la exposición "Cien años de pintura francesa" del Museo de Bellas Artes de Caracas, en el año 1963, los cuales devolvieron días después, secuestraron al famoso jugador hispano-argentino A. Di Stefano.

Una "Cargada" de Johnson a Goldwater

★ NUEVA YORK, 9 (ANSA). — Lyndon Johnson afirmó que las críticas que Barry Goldwater ha formulado al presidente Kennedy por la forma en que manejó la crisis cubana en 1962, le harán perder la elección del 3 de noviembre.

Johnson, que se encuentra de gira por varios Estados del Sur, afirmó en Louisville, Estado de Kentucky: "Quiero que miren al otro muchacho... que está desesperado, que está perdiendo...", refiriéndose al candidato republicano.

Goldwater dijo en uno de sus discursos

que el presidente Kennedy había utilizado la cuestión del retiro de los cohetes soviéticos de Cuba en el momento oportuno por razones políticas.

Johnson dijo al respecto que Nikita Krushchev se vio humillado y obligado a retirar los cohetes de la isla del Caribe.

La multitud reunida en las calles de Louisville, que la policía estimó en más de quinientas mil personas, fue una de las más grandes, sino la más grande, que se recuerda en la historia de la ciudad.

CUÑAD
Soc. Anón. Indust. y Comerc.
CONVOCATORIA
Bs. As., 7 de Octubre de 1964
Convócase a Asamblea Extraordinaria para el 19 de Octubre de 1964 a las 18 hs. en Avda. Roque Sáenz Peña 332, Escritorio 316, para considerar:

- 1º) — Remoción y elección Directores.
- 2º) — Designación dos accionistas firmar acta.

EL DIRECTORIO

REFRES
COLA

HAGA-COLA
CON
REFRES-COLA

— "Y VERA QUE RESULTA MAS!"

GRATIS

REFRES-TIVALES INFANTILES
DOMINGOS 10 HORAS
CINE NOVEDADES

CADA COPA SOLO \$1.-

FRIGORIFICOS: ES INMINENTE LA OCUPACION OBRERA POR DESPIDOS MASIVOS Y LA POSIBLE CLAUSURA

La crisis de la carne extiende sus efectos al gremio frigorífico. Concretamente, trascendió como inminente que, de los 3.000 obreros del Lisandro de la Torre, 1.000 serían despedidos. Ante esta situación, a la que podría seguir el cierre de la planta, la asamblea del personal convocada por el respectivo sindicato, resolvió: 1) Declarar

el estado de alerta; 2) Defender la fuente de trabajo ocupando el establecimiento hasta que el gobierno dé la solución, por entender que el P.E. es el único responsable de la situación. Posteriormente, la Asociación Gremial del Personal del Frigorífico y Mercado Nacional de Hacienda de la Ciudad de Buenos

Aires expidió un comunicado ratificando la disposición del gremio de "defender nuestra fuente de trabajo a cualquier precio". Hace responsable de lo que pudiera sobrevenir al gobierno nacional y recuerda que la entidad le entregó en su hora un proyecto para resolver el problema globalmente, en el nivel de la producción, la co-

mercialización y la industrialización. Pero, añade, "intereses oscuros y de sector" impidieron que el gobierno adoptase esas soluciones. Fracasadas las instancias ante el ministerio y demás organismos oficiales, la Asociación solicita una entrevista a Illia, para exponerle una vez más el problema y el modo de encararlo.

Largan el Lunes los "6 Días" Vegetarianos

CIERRE CARNICERO EN DIA DE ASADOS

EL 12 DE OCTUBRE, FIESTA PARA "CHURRASQUEAR", LOS CARNICEROS INICIAN SU LOCKOUT DE PROTESTA CONTRA EL MERCADO NEGRO Y EL P. E. POR NO DETENER LA ESPECULACION

Ayer escaseó y casi llegó a faltar la carne en Buenos Aires, como un anticipo del paro que realizarán los carniceros minoristas si no se soluciona el problema del mercado negro y los excesivos precios mayoristas. Casi en la mitad de los carniceros del ramo se careció de carne bovina, aunque, en algunos casos, ella era reemplazada por carne de cerdo, cordero, embutidos y menudencias.

La tercera parte sacó a relucir pequeñas existencias mantenidas en reserva frigorífica. No más de un 17 por ciento estuvo casi normalmente abastecido. En el Mercado de la Plata, llegaron 3 medias reses para otros tantos puestos. Los otros 27 estuvieron sin carne.

En conocimiento de esta situación, las amas de casa se lanzaron al asalto de lo que quedaba, lo que determinó aglomeraciones, colas y no pocas decepciones. Algunos carniceros introdujeron por su cuenta el racionamiento, negándose a vender más de medio kilo por persona. Fue general la impresión de que la carne que se vendía, era de inferior calidad.

En nuestras conversaciones con los carniceros nos informamos que los abastecedores habían vendido ayer el producto a precios que oscilaban entre los 88 y los 90 pesos el kilo, excediendo en unos 20 pesos el precio máximo de ley, que es de \$ 69. Se observó, además, desinteligencias entre inspectores de la Municipalidad y de la D. G. de Abastecimiento en la aplicación de las normas sobre precios.

La situación ya para larga. En el improbable caso de resolverse este fin

de semana y de levantarse el paro carnicero, comeríamos carne recién el miércoles 14. Si el paro se cumple de acuerdo a lo preparado, es decir, entre el lunes y el sábado próximo, saltaríamos al miércoles 21.

En el Frigorífico Lisandro de la Torre, donde las reses faenadas han bajado de 3.000 a 1.000, los carniceros se agolpaban en procura de carne a precio oficial. Pero apenas unos 900, vieron satisfecha la larga espera desde la madrugada. El resto, unos 1.500, tuvo que volverse con las manos vacías.

El Problema

Como se sabe, la cuestión reside en el fracaso del Decreto 4.070. De hecho, no menos del 80 por ciento del producto circula por las vías del "mercado negro". Se añade el mal de los mataderos clandestinos, cuya supresión teórica no les impide gozar de buena salud y contribuir con gran eficacia a este contrabando de "carne negra" que destruye la vigencia de la ley. El gran error, si así puede llamarse, consistió en reglamentar los precios en el penúltimo eslabón circulatorio, vale decir, en la venta del mayorista al minorista. El resultado es que los grandes intereses monopolísticos de ganaderos, frigoríficos, grandes mayoristas, rematadores, etc., continúan con su agosto, y como estas transacciones que preparan la imposibilidad de respetar los precios finales no son castigadas por la ley, la demolición de ésta se efectúa impunemente.

Memorándum

Ayer a las 11, una delegación de carniceros entrevistó al subsecretario

de Comercio, doctor Cruzalegui y le entregó un memorándum con 8 puntos reivindicatorios: 1) Fijar precios tope en todos los mercados de hacienda y vigencia del Decreto 4.070 en todo el país; 2) clasificación de la hacienda y tipificación de la carne; 3) prohibición de la compra directa en estancia, considerada una fuente de corrupción y de acuerdo clandestino entre frigoríficos, mayoristas y ciertos grandes y privilegiados estancieros; 4) prioridad para el consumo interno; 5) modificación del actual régimen tarifario; 6) cortes alternativos para permitir la venta de algunos trozos; 7) asegurar el normal abastecimiento a minoristas; y 8) comisiones que estudien la venta de carne en bolsitas.

Cruzalegui: Estudia

Ayer a la noche, la delegación gremial de minoristas carniceros que, poco antes del mediodía, había entregado el memorial de reivindicaciones al subsecretario Cruzalegui, entrevistó nuevamente a este funcionario para averiguar si ya se había expedido al respecto. Cruzalegui le respondió que era demasiado pronto, pues el estudio del asunto le demandaría algunos días. Ante tan rápida respuesta, puede darse por confirmado que la huelga de la próxima semana se realizará.

Gran Buenos Aires

Ayer a las 17, en Avellaneda, los intendentes del Gran Buenos Aires se reunieron con el subsecretario de Acción Social de la provincia. Consideraron el problema derivado del conflicto sobre comercialización de las carnes.

¿Quién Esconde Nuestros Bifes?

★ ROMA, 9 (ANSA). — Las estadísticas de la FAO (organización de las Naciones Unidas para la alimentación y la agricultura) señalan que la producción mundial de carne vacuna totalizó, en 1963, algo más de 2 millones 600.000 toneladas, superando en un cuatro por ciento a la del año precedente. A tal expansión contribuyeron todos los principales países productores de carnes, en una medida que varía del dos por ciento en Europa occidental al siete por ciento en Estados Unidos y la Argentina. La producción soviética registró un aumento del diez por ciento.

Entre los principales países importadores de Europa occidental, Alemania y Gran Bretaña registraron un aumento respectivamente del tres y del cuatro por ciento de su producción respecto de 1962. En el extremo opuesto está Italia, cuya producción registró una contracción de aproximadamente el doce por ciento. Entre los países europeos exportadores, la producción holandesa siguió en expansión. Las de Dinamarca, Francia y Yugoslavia fueron algo inferiores a la de 1962.

La FAO observa que en pocos de estos países el aumento de la producción ha sido determinado por el aumento del patrimonio zootécnico nacional. Por ejemplo, en la Argentina, Europa occidental y Unión Soviética, el mismo acusó una contracción. En los Estados Unidos, en cambio, donde ya el año precedente el patrimonio vacuno había registrado un incremento, llegando a 107 millones de cabezas, se verificó en 1963 una nueva expansión que lo llevó a 115 millones de cabezas.

El comercio internacional de la carne vacuna, por su parte, registró en los últimos años notable expansión, pasando de 980.000 toneladas en 1961 a 1.300.000 toneladas en 1962 y 1.500.000 toneladas en 1963.

Kugler, Atareado

★ ROSARIO, 9 (De nuestro corresponsal). — El secretario de Agricultura y Ganadería, ingeniero Walter Kugler, es esperado mañana en esta ciudad para asistir a la inauguración de una muestra porcina. Ese mismo día, por la tarde, viajará hacia San Francisco, a fin de usar de la palabra en la ceremonia inaugural de la Exposición Nacional de Ga-

nadería e Industria, que presidirá el primer mandatario, doctor Arturo Illia. Se tiene entendido que luego, el día domingo, el ingeniero Kugler se hará presente en Moisesville, Santa Fe, en otro acto, para finalmente trasladarse hacia la provincia de Salta, con motivo de la Exposición de Ganadería que allí se llevará a cabo.

SONO EL BOMBO EN PLAZA MAYO

★ Ayer, a las 21.30, quedó inaugurado —en el salón de actos del club "Comunicaciones", avenida San Martín y Tinogasta—, el Primer Festival Nacional de Folklore. Horas antes, en el salón de ceremonias de la Secretaría de Guerra, se había iniciado el Congreso Nacional de Folklore, con la asistencia de autoridades de ese departamento de Estado y de la Municipalidad porteña.

Las delegaciones participantes iniciaron "la gran fiesta" inaugural en horas de la mañana. A las 10.30, representantes de todas las provincias intervinientes en el Festival, se congregaron al pie del monumento a los "Dos Congresos" ataviados con sus trajes típicos. Posteriormente recorrieron el centro de Buenos Aires en compacta caravana, compuesta de no menos de 300 personas. En la plaza de Mayo, previa salutación al Vicepresidente de la Nación, doctor Perette, entonaron numerosas canciones gauchas. Al son de bombos y guitarras improvisaron conciertos.

Vencen Plazos de Tasas Comunales

★ El intendente Municipal firmó ayer el decreto que fija para el 18 de noviembre próximo el vencimiento para el pago de los impuestos de alumbrado, barrido y limpieza y de contribución territorial.

Se establece también que en la misma fecha vencerán las tasas por servicios de habilitación e inspección de casas de vecindad o de

departamentos correspondientes al corriente año. Se recuerda, que quienes no cumplan con dichas obligaciones, deberán abonar recargos en concepto de multas.

Los pagos deberán efectuarse en las oficinas municipales habilitadas al efecto, dentro del horario administrativo observado habitualmente en la administración pública comunal.

América: Una Semana Para Destacarla

Desde el martes próximo, hasta el día 19 del corriente, tendrán vigencia los actos organizados con motivo de celebrarse la "Semana de América", incluyendo el programa una serie de conferencias, mesas redondas y debates sobre temas americanos, todo ello con el auspicio de la Cancillería. El acto de clausura se realizará en el palacio San Martín con asistencia de embajadores de los países del continente, oportunidad en la cual pronunciará una conferencia el titular de Relaciones Exteriores, doctor Miguel Ángel Zavala Ortiz.

Día de la Raza

Ayer se analizó en Casa de Gobierno la organización de los distintos actos del Día de la Raza. Hubo una reunión de la cual participaron altos funcionarios, ultimándose así los preparativos para la ceremonia que el día 12 se realizará a las 16.30 en la plaza Colón, donde el doctor Illia leerá un mensaje para todo el país. Por su parte, el canceller Zavala Ortiz hablará también ese día, a las 21, por Radio Nacional, refiriéndose a la obra cumplida por el actual gobierno.

INSOLITO: CASADAS 16 AÑOS, SIN CONOCERSE

★ CARACAS, (Venezuela), 9 (ANSA). — Mercedes Moreno de Ponce se presentó ante la justicia demandando la anulación de su matrimonio con Carlos Alberto Ponce. Dijo la demandante que después de haber estado casada con Ponce durante 16 años, recién acaba de descubrir que su esposo no pertenece al sexo masculino, sino que es mujer.

Antes de que nos casáramos —explicó la señora— mi marido me había dicho que a raíz de un accidente estaba incapacitado para la unión matrimonial, así que de contraer enlace sería con el único propósito de vivir bajo el mismo techo, ayudarnos mutuamente y tratarnos como hermanos.

Yo —añadió la señora— acepté y así vivimos durante 16 años, pero hace unos días

mi esposo sufrió un golpe y se desmayó. Al alojarle las ropas para facilitar la respiración descubrí con enorme sorpresa que durante 16 años había estado casada con una mujer.

La justicia ante el insólito caso ordenó la detención del falso hombre y dispuso su procesamiento por adulteración de documento público y usurpación de personalidad, y al mismo tiempo se iniciaron los trámites legales para declarar nulo el extraño matrimonio entre dos mujeres.

El Drama del Hambre

BOGOTÁ, Colombia, 9 (ANSA). — Cienito cinco niños han muerto de hambre en la capital colombiana en lo que va del año.

Esta cifra incluye a una criatura de 34 días que falleció esta mañana de inanición.

Al Mal Tiempo, Buen Casino; Tres Días Para el Banquero

★ Es incesante el éxodo de aquellas personas que aprovecharán este fin de semana para disfrutar de breves vacaciones en Mar del Plata, Córdoba, Mendoza y en cien sitios más, ideales para gozar del "doble far niente", aunque la carne haya desaparecido o aunque el correo no distribuya las cartas. No importa; todo esto pasa a segundo plano

cuando existe la perspectiva de hacer "fiaca" 2 ó 3 días. Así lo han entendido los millares de pasajeros que se agolparon en estaciones, muelles o aeropuertos para utilizar desde ayer por la tarde los servicios de ferrocarriles, barcos o aeronaves. Con servicios "reforzados" o sin ellos, gruesos contingentes pudieron ausentarse y esta es la hora en

que Buenos Aires parece un poco más deshabitada. En cambio, al inaugurarse desde anoche un cielo de 5 días consecutivos en los casinos de Mar del Plata, un mundo de gente los ha tomado por asalto y juega con entusiasmo las fichas de todo color y valor. Basta la salud! O, mejor dicho: Al mal tiempo, buena cara!

"Usted Ha Felicitado la Agresión al Pueblo"

CGT: UN ATAQUE AL MINISTRO PALMERO

EL DE AYER VOLVIO A SER UN AGITADO DIA EN EL CONFLICTO UNIVERSITARIO, PERO NO SE HAN PRODUCIDO NOVEDADES DE PESO, QUE DEFINAN LA SITUACION POR FALTA DE RECURSOS

Duras críticas a la felicitación del doctor Palmero a la Policía Federal, y un enérgico repudio a la violenta actitud policial en Córdoba contra los estudiantes, formuló ayer en un comunicado la CGT, por medio de su Secretario General del Trabajo —manifiesta—, repudió la actitud de la policía de Córdoba, que en forma desconsiderada apalló y agredió a los estudiantes universitarios, durante la realización de los actos en los que se reclamaban soluciones a problemas candentes, y que terminan el apoyo de la población en general, para tratar de lograr el incremento de las partidas presupuestarias con destino de fines educativos.

Sobre la felicitación del doctor Palmero, dice la Central Obrera: "¿Qué es lo que intenta felicitar el señor ministro? ¿La agresión al pueblo? ¿El balaqueo a mansalva? Es más que lamentable, —agrega— esta actitud del señor ministro, que no hace más que reafirmar que las instrucciones han partido del ministerio del Interior, evidenciando claramente que entiende por libertad y democracia el actual Poder Ejecutivo".

● Conflicto: Día Agitado

Un agitado día fue el de ayer en el conflicto universitario. No obstante, no se han producido novedades definitivas, y todo parece indicar que los sectores estudiantil y docente, esperan las respuestas a sus demandas, de las autoridades, para encaminar en algún sentido su acción futura.

● Apoyo

Cabe destacar que, por primera vez durante el conflicto, una entidad estudiantil de universidad privada apoya la demanda del sector estatal. Trátase de la Federación de Estudiantes de la Universidad del Salvador, que, en un comunicado, apoya la lucha por un mayor presupuesto universitario "que sufre este año, —expresa— un nuevo ataque".

● Comisión

En las últimas horas de ayer aguardaba aún la integración de la comisión especial, anunciada por el doctor Illia a la delegación estudiantil que lo entrevistó días pasados, compuesta por el secretario de Hacienda, delegados de estudiantes y profesores, y técnicos del ministerio de Economía y de la Universidad.

● Asamblea de FUA

Hoy a las 16 horas, se realizará en la Facultad de Filosofía y Letras, una asamblea extraordinaria convocada por la Federación Universitaria Argentina,

de la cual participarán los presidentes de los centros estudiantiles del interior.

● En Hacienda

Informó la secretaría de Hacienda que los aumentos en el presupuesto universitario exigen la especial sanción de una ley dado que el Poder Ejecutivo carece de medios para afrontarlos.

● En Medicina

Plantearse una crisis en el gobierno de la Facultad de Medicina con la renuncia de varios consejeros. Como se recordará, los sucesos precipitaron luego del allanamiento de esa facultad por fuerzas policiales, cuya autorización atribuyese al secretario técnico de esa casa de estudios, doctor Arturo Bollini, quien fuera víctima de una agresión días pasados. Los sucesos debían ser objeto de un despacho de la comisión especial designada "ad-hoc" para investigar la actuación del funcionario mencionado. Aunque no se suministró información oficial, trascendió que dicha comisión produjo un dictamen suscrito únicamente por los delegados estudiantiles y de egresados, ya que los profesores se habrían negado a hacerlo. Trascendió igualmente que, el presidente de la comisión y vicedecano, doctor Dickman, negóse a firmar el despacho, por estimar que no se reunieron los recaudos legales necesarios.

Los egresados, por su parte, censuraron en un comunicado al rector, doctor Fustioni, quien habría demorado el llamado a sesión del Consejo para estudiar el informe de la comisión especial. Todos estos hechos culminarían en las próximas horas —de acuerdo con fuentes universitarias habitualmente bien informadas— con las renuncias de consejeros consignada más arriba.

● Promesas...

Prometió el presidente de la Nación, alentar las posibilidades de una solución en el conflicto que mantienen universitarios y personal no docente de esas casas de estudio; diversos organismos oficiales hallarían ya trabajando en ese sentido. Así lo informó el Consejo Interuniversitario, que durante todo el día de ayer se mantuvo estudiando el conflicto y aguardando las soluciones posibles al cabo de la reunión que mantuvieron la antevíspera con el primer magistrado.

● Paro en Córdoba

CORDOBA, 9 (De nuestro corresponsal). — Sin incidentales realizo hoy, el paro de estudiantes universi-

tarios en adhesión del personal no docente y como reclamo de un mayor presupuesto universitario.

En horas de la tarde, los estudiantes realizaron un acto en la plaza Vélez Sársfield, en el que habló el rector de la Universidad de La Plata, ingeniero Ernesto Bianchi, amén de estudiantes, profesores y personal no docente.

Por su parte, la Facultad de Filosofía de esta ciudad, por medio de su Consejo Directivo, resolvió un paro para el próximo miércoles, y declaró legítima la huelga de los no docentes.

● Telegrama

El bloque de diputados provinciales de la UCRI dirigió un telegrama al doctor Illia, "rogando su interés en dar soluciones presupuestarias al problema de las universidades argentinas.

● Renuncia en La Plata

LA PLATA, 9 (De nuestro corresponsal). — Representantes de profesores y estudiantes ante el Consejo Académico local, dispusieron entrevistar al decano de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales, con el propósito de hacerlo desistir de la renuncia que presentó a sus cargos de decano y profesor de la mencionada casa de estudios.

● Tucumán: "Puertas Abiertas"

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 9 (De nuestro corresponsal). — El rector de la Universidad local, doctor Luis Valles, no pudo ingresar en la sede de la alta casa de estudios. Ante eso, acudió a la policía la que, a las 19.30, se presentó ante las cerradas puertas con el evidente propósito de desalojar a los estudiantes que mantenían ocupada la sede. Pero los estudiantes se les adelantaron; abrieron las puertas, pero sin abandonar el edificio hasta las 24 de hoy, tal como lo habían programado.

● En Clínicas

A partir del 15 del corriente, el personal del Hospital de Clínicas retirará las guardias. Esa decisión, según informa la Comisión Coordinadora que los agrupa, será confirmada o anulada en la asamblea que realizarán el día 14.

● Manifestación

En las primeras horas de la noche de ayer, una manifestación de APUBA, entidad que agrupa a los no docentes universitarios, recorrió las principales calles céntricas. La columna, de aproximadamente dos cuadras de extensión, exteriorizó constantemente sus lemas, en especial, frente al Congreso. No hubo incidentes.

CORDOBA: AGRESION A PERIODISTAS SIN TRIBUNAL CONOCIDO

CORDOBA, 9 (De nuestro corresponsal). — El procurador fiscal no se ha pronunciado aún sobre la competencia de la Justicia Federal para entender en la causa iniciada por los periodistas que fueron agredidos el lunes último en el aeropuerto de Pajas Blancas, por un oficial y aspirantes de la Escuela de Suboficiales de Aeronáutica. Se indicó que, de acuerdo a la jurisprudencia sentada por la Corte Suprema de Justicia, podrían ser los tribunales militares los que tendrían que intervenir en la causa, por cuanto los episodios fueron protagonizados por personal castrense y en acto de servicio.

Como se sabe, el hecho se registró durante la partida del presidente de Francia al Paraguay y en el lugar se encontraban presentes altas autoridades nacionales y provinciales. La agresión determinó también que el Circulo de Periodistas local emitiera un enérgico comunicado, afirmando que el hecho constituyó "un ataque a la libertad de prensa".

Déficit: Reducen Cifras; no se Va el de "Hacienda"

★ El subsecretario de Economía, Juan Carlos Delconte, desmintió que el déficit previsto para el nuevo presupuesto sea de 115 mil millones de pesos y afirmó que era de 65.502 millones, 13 mil más que el inicialmente calculado de 52.502 millones.

Rectificando informaciones periodísticas, afirmó en un comunicado que los gastos previstos ascienden a 345.423 millones, contra 293.921 de los recursos, con una diferencia de 52.502 millones. Si del total de recursos se deducen 45.000 millones de colocación de títulos en el Banco Central (art. 49 Carta Orgánica), el déficit ascendería a 7.502 millones. Nuevos compromisos otorgados o reglamentados con posterioridad al proyecto suman 13 mil millones de pesos; 9.000 por salario vital, mínimo y móvil; 4.000 por aumento a 345 del índice docente. Obtiene así un déficit de 65.502 millones.

Pero habrá nuevos compromisos "que, desde el punto de vista técnico contable, no incidirán en el resultado económico del ejercicio, pero que financieramente gravitarán sobre el tesoro nacional". Se calculan en 32.000 millones: 10 mil de anticipos reintegrables a las provincias; 15 mil de anticipos reintegrables a empresas y otros organismos oficiales; 7 mil amortización de deudas a corto plazo con el exterior. En la información periodística, estos 32.000 millones se suman al déficit anterior, más 17.500 por colocación ordinaria de títulos, "que contablemente integran los recursos presupuestarios del tesoro", llegándose a los 115 mil millones. "De seguirse este temperamento, el déficit de 1964, estimado en 91.577 millones, se transformaría en 143.877 millones".

● Está Enojado

Algunas de las enmiendas introducidas al proyecto de presupuesto habrían producido desagrado en el secretario de Hacienda, doctor García Tudero. Trascendió, en efecto, que el mencionado funcionario considera perniciosas esas innovaciones y se le atribuye la afirmación de que fueron introducidas sin su conocimiento. Se habló de que estaba dispuesto a presentar la renuncia. Interrogado en tal sentido por los periodistas, el subsecretario, Delconte, calificó de fantásticas tales versiones, y añadió que ni siquiera era preciso desmentirlas, por "la evidencia de su absurdo". En resumen, aquí no ha pasado nada; salvo que el déficit supera lo previsto.

SOBRA YPF: DABA NAFTA REGALADA UN INTENDENTE

★ Por lo visto había nafta gratis en San Isidro. Es decir, nafta gratis para los allegados personales y para políticos amigos del ex intendente Melchor Posse. Tal fue la denuncia que hace ya algunos años radicó el ex comisionado municipal de ese distrito, Horacio Sabino, involucrando también en la misma a varios ex funcionarios. El juez doctor Medina sigue recopilando antecedentes y en cuanto a Posse, se presentó al juzgado y está allí desde el 2 del corriente. Está aguardando un nuevo recurso de "habeas corpus", que su defensor ha presentado ante la Cámara III de Apelación.

LA TORMENTA ES COSA DEL PASADO: HABRA SOL

★ La tormenta quedó atrás y el peligro de las inundaciones en la ribera de Buenos Aires, también. La sudestada que azotó ayer esta zona y su consecuencia natural —la creciente del río—, hizo que la Prefectura Nacional Marítima pusiera en estado de alerta a los pobladores de las costas. Las aguas habían alcanzado una altura de 2,15 metros sobre el nivel normal, sin embargo los pocos desbordamientos que se produjeron no alcanzaron mayores consecuencias. Los habitantes de estas zonas afectadas, igualmente se mantuvieron en estado de alerta, por supuesto. La Oficina Meteorológica dependiente de la Secretaría de Aeronáutica, informó que las perspectivas de la temperatura son de aumento y que la lluvia caída durante las 24 horas del jueves, ascendía a 53 milímetros. Todo hace prever que la población podrá disfrutar un fin de semana primaveral, con sol para niños y grandes. Y las aguas han comenzado a bajar. Aunque pueden dejar turbias, según Hugo del Carril.

Illia Sigue Viajando: De Jujuy Va Hoy a Córdoba

★ JUJUY, 9 (De nuestro corresponsal). — Al promediar la mañana de ayer fueron bendecidas e inauguradas las instalaciones de la acería y planta de laminación de los Altos Hornos de Zapla, ceremonia que fue

presidida por el Primer Magistrado, doctor Arturo Illia, se encontraban presentes, además, los ministros de Defensa Nacional, del Interior, el Secretario de Industria y Minería, el interventor federal en esta, altas au-

toridades nacionales, provinciales, militares, civiles y eclesiásticas. Tras entonar el Himno Nacional el director de promoción y el rector del establecimiento, expusieron los detalles de las flamantes obras.

A las 13.30, en los salones de la confitería de la Asociación Cultural y Deportiva Altos Hornos de Zapla, el director de Fabricaciones Militares, general Carlos Guido Blanco, agasajó con un almuerzo a la comitiva en general y en especial al presidente de la Nación, —y a su esposa, señora Silvia Martorell de Illia.

Al término de la comida usó de la palabra el general Guido Blanco, quien se refirió a la pujante labor industrial de los Altos Hornos de Zapla, que dependen de la dirección a su cargo. También aludió a las obras de carácter social que se desarrollan en la localidad industrial, donde el Ejército ha construido 425 viviendas para el personal que trabaja en el establecimiento,

to, como así también otras obras de significativa importancia.

Finalmente, el general Guido Blanco destacó la construcción de los talleres de acería y laminación, que eran, —dijo— el resultado del esfuerzo mancomunado del obrero y el profesional argentino, que trabajaron con la visión puesta en el porvenir de la Patria.

A continuación, pronunció un discurso el doctor Arturo Illia, quien señaló la acción que cumple Fabricaciones Militares "dirigida por dignos hombres de nuestras Fuerzas Armadas, que desde hace dos décadas están empeñadas en darnos un símbolo. El símbolo de la actualización de la República, que nos pondrá en marcha armónicamente con las nuevas transformaciones

Más adelante, el doctor Illia expresó que "esta es una ciudad donde todo se complementa para que la nueva generación supere a la actual, que está trabajando en beneficio de la seguridad nacional". Finalmente manifestó el doctor Illia que "cualesquiera que sea la posición que ocupemos, debemos tener la convicción de que cada uno debe sumar su esfuerzo para que se impulse el progreso y la paz de la República".

● Hoy, en Córdoba

CORDOBA, 9 (De nuestro corresponsal). — Hoy a las 12 arribará a esta por vía aérea, procedente de Jujuy, el presidente de la Nación. El doctor Illia viajará especialmente para asistir a la XXXII Exposición Nacional de Ganadería que

se realizará en San Francisco.

En el aeropuerto de Pajas Blancas recibirán al primer magistrado el gobernador de la provincia, señor Páez Molina, el intendente municipal, doctor Ferrero, y otras altas autoridades provinciales. El jefe de la Comuna leerá el decreto que declara huésped de honor al doctor Illia, quien posteriormente se trasladará al edificio del Banco de la Nación, donde se aljará durante su breve permanencia en San Francisco. Posteriormente el primer magistrado será agasajado en un almuerzo en las instalaciones de los bomberos voluntarios y, a las 5, inaugurará la muestra de ganadería. Terminada esta, el doctor Illia y su comitiva proseguirán viaje hacia la Capital Federal.

Navales, Correos y Telefónicos en la Central Obrera

★ En la mañana de ayer se reunió el secretariado de la Confederación General del Trabajo para considerar diversos puntos. Luego de escuchar el informe de los representantes obreros ante el Consejo Nacional del Salario Mínimo, Vital y Móvil, cuyo documento será entregado a la prensa en la semana próxima, el secretario de Previsión Social de la CGT, Julio C. Fernández Widman, puso en conocimiento del cuerpo de un planteo de los trabajadores telefónicos sobre el retiro de las mujeres dentro del régimen de previsión social. El mismo secretario informó también sobre la gestión de la víspera ante legisladores nacionales, en el Congreso, en compañía de dirigentes de obreros marítimos, con el fin de evitar modificaciones a las conquistas de estos trabajadores. Fernández Widman dijo, también, que con relación al

problema de los trabajadores de Correos y Telecomunicaciones, se enviaron sendos memoriales a los distintos bloques de la Cámara de Diputados, respaldando la posición de la F.O.E.C.Y.T. y mostrando su disconformidad por el enfoque y posición del legislador Bafico, de la UCRP, respecto al estatuto-escalafón del personal de Telecomunicaciones.

Por otra parte, la central obrera analizó el mensaje de felicitación del ministro del Interior a la Policía Federal, por su comportamiento en los actos realizados en Córdoba con motivo de la visita del presidente De Gaulle. La CGT se preguntó, ¿qué es lo que intenta felicitar el doctor Palmero?, y se formularon otras consideraciones relacionadas con los sucesos acaecidos en aquella provincia.

PRIMER PASO POR NUESTRA INDUSTRIA NAVAL

Una concentración de trabajadores de distintos rubros de la industria naval pidió ayer el fomento de esa actividad en nuestro país



• Bancarios

En el transcurso de un acto celebrado en la Asociación Bancaria, se concretó el traspaso al Instituto de Servicios Sociales Bancarios de los consultorios ubicados en ese local. Asistieron el presidente del Instituto de Servicios Sociales, doctor Juan Trilla, miembros directivos del organismo, el secretario general de la Asociación Bancaria, señor José María Pomares, e integrantes del Consejo Directivo de la entidad sindical. En la oportunidad usaron de la palabra, destacando la trascendencia del acto, el doctor Trilla y el señor Palomares. En el futuro, los servicios prestados en las citadas dependencias asistenciales serán coordinados según la estructuración del mencionado ente nacional.

• RYCSA

Los directivos de la Unión Obrera Metalúrgica, seccional Ciudadela, han resuelto, efectuar medidas de fuerza a la próxima semana, a raíz del conflicto existente en el establecimiento RYCSA de Ciudadela, donde han sido despedidos 130 operarios.

La citada seccional, que ha solicitado el apoyo de otras entidades sindicales de la zona, decretaría en principio un paro general de actividades en todos los establecimientos metalúrgicos de su jurisdicción, por el término de 24 horas y, en caso de no surgir una solución, resolvería la huelga general por tiempo indeterminado, esta vez con el apoyo de entidades afines.

• Mecánicos

El Sindicato de Mecánicos y Afines del Transporte Automotor convocó al personal de IAFSA S.A. para el 12 de octubre, desde las 9 a las 18, en su sede social, Independencia 3326, para suscribir la nota de oposición a la venta de la empresa, "Es fundamental —destaca la entidad sindical— la concurrencia de los afectados, ya que de no hacerlo perderán sus derechos a los salarios caídos y a las eventuales indemnizaciones".

• Ley 4349

La Caja Nacional de Previsión para el Personal del Estado (Ley 4349) informó que el martes se depositarán los fondos necesarios para iniciar el pago del bimestre agosto-setiembre, en los siguientes bancos: todos los particulares y también en el Banco Español del Río de la Plata, Banco de Italia y Río de la Plata y Banco Popular Argentino. Estos pagos se harán en la Capital Federal, únicamente.

La Secretaría de Hacienda informó que ayer se había efectuado una entrega de 600 millones de pesos a la caja mencionada para continuar con los pagos del bimestre referido.

• Viviendas

Las seccionales de Salud Pública, UPCN (de la Unión del Personal Civil de la Nación), comunicaron que ha finalizado la confección del anteproyecto para la construcción del edificio de departamentos que se levantará en la calle Humberto I 636/38 de esta Capital, en cumplimiento de los planes "C" y "D" del Plan Nacional de Viviendas que llevan a cabo estas seccionales. Dicho anteproyecto, fue confeccionado por los arquitectos, profesor Joaquín Rodríguez Samel y profesor Dusan Duich. Se están ultimando los detalles para llamar a licitación pública en la semana entrante para la construcción del mismo.

• Construcción

La asamblea de delegados de la Unión Obrera de la Construcción, aprobó por unanimidad el informe de la comisión directiva referente al convenio colectivo de trabajo. Las deliberaciones se llevaron a cabo en la sede del Sindicato del Calzado, Yatay 129, sesionando el plenario entre las 18.50 y las 21 de ayer.

★ Con la concentración efectuada en la víspera en la plaza del Congreso y la posterior gestión sindical ante los distintos bloques de la Cámara de Diputados, iniciaron los gremios afectados a la industria naval su acción en defensa de la industria nacional del ramo. Auspiciaron esta gestión la Federación Enseñada de la Asociación de Trabajadores del Estado, el Sindicato TARENA (reparaciones navales), el Sindicato Obrero de la Industria Naval (talleres privados) y el Sindicato Argentino de Obreros Navales, que nuclea al personal de astilleros privados del Gran Buenos Aires, Bahía Blanca y Corrientes.

Las primeras columnas empezaron a llegar al Congreso poco después de las 15. Previamente, se había declarado un paro general en el gremio, que se inició a las 14, para permitir el traslado de los trabajadores hasta el lugar de la concentración. A las 16.15 había ya alrededor de 1.500 personas y una hora más tarde podía calcularse el doble.

Una delegación, encabezada por Ricardo de Luca, se trasladó hasta el Palacio del Congreso a fin de entrevistarse a los presidentes de los bloques legislativos y entregarles un memorial, donde se solicita la revisión del decreto 6677, que crea el Consejo Nacional de la Marina Mercante; se pide también la derogación del decreto que autoriza a YCF a comprar tres buques carboneros en el exterior y se solicita el cumplimiento de una política de fomento a la indus-

tria naval argentina. Asimismo, se solicitó que el Consejo de la Marina Mercante no dependa de la Secretaría de Transporte, sino que funcione directamente desde la Presidencia de la Nación.

Al terminar las entrevistas, los dirigentes sindicales informaron que habían encontrado la mejor voluntad por parte de los legisladores.

• Aniversario

La Caja Nacional de Previsión para el personal de la navegación, celebró su veinticinco aniversario. Con ese motivo, se realizó una ceremonia que presidió el Ministro de Trabajo y al cual asistieron altos funcionarios de la repartición.

Después de hacer uso de la palabra el titular de la Caja, señor Attardi, lo hizo el doctor Solá quien destacó la significación de la fecha y descubrió un retrato del doctor Leonidas Anastasi, que como diputado, fue el gestor de la ley que posibilitó la creación del organismo.

Por último, se entregaron medallas al personal que inició su actividad con la creación de la Caja.

• Baqueanos

Una delegación de prácticos, baqueanos y diversos personales, vinculados a las actividades navales, encabezados por el presidente y secretario de la entidad que los agrupa, señores Heroldo Repetto y Eduardo Arrigo, se entrevistaron con el subsecretario de Relaciones Exterio-

res, doctor Ramón J. Vázquez. Se consideraron algunas de las diferencias con respecto de la salida al mar, de los buques de bandera paraguaya. Informaron los dirigentes que se está en camino de hallar alguna solución, sobre la base de la unificación del digesto naval de los dos países y con la exigencia de que el servicio que corresponda a los prácticos y baqueanos del vecino país, deberá estar a cargo del personal que agrupa la entidad gremial paraguaya y no libre.

• Bolsa de Trabajo

El miércoles próximo se pondrá en funcionamiento en Rosario la Bolsa de Trabajo Marítimo para Minería y Maestranza. Con ese motivo, viajará a dicha ciudad el presidente del consejo de ese organismo, señor Santiago Donzella.

En fechas posteriores, se habilitarán otras bolsas en Posadas, Formosa, Corrientes, Barranqueras, Paraná, Santa Elena, Campana, Ensenada, San Fernando, Mar del Plata y Necochea.

• Luz y Fuerza

La Federación Argentina de Trabajadores de Luz y Fuerza inaugurará el 12 del corriente su nueva sede social, situada en Callao 1764. Con este motivo, se realizarán varios actos que comenzarán a las 9 de ese día con el campeonato de trabajadores del gremio, a realizarse en el estadio del club Boca Juniors. A las 12, se inaugurará el nuevo edificio social con distintos actos alusivos.

Tratarán en Prensa el Nuevo Convenio

El Sindicato de Prensa convocó a una asamblea general para el 16 del corriente a las 19, en su sede social, Alsina 929, para considerar el anteproyecto de convenio.

En la reunión participarán trabajadores pertenecientes a las ramas administración, intendencia, expedición y redacción. Aclara la organización que el anteproyecto fue elaborado "tras largo y exhaustivo análisis recogiendo las indicaciones y sugerencias de los delegados de empresas y afiliados en general. Esta participación —agrega—, ha aportado valiosos elementos de juicio

Los Empleados de Correos Harán una Manifestación

★ Concurrieron a nuestra redacción integrantes de la comisión directiva de la Federación Obreros y Empleados de Correos y Telecomunicaciones, acompañados por delegados de la Capital y gran Buenos Aires, para informarnos que "el trabajo a reglamento que vienen realizando es una disminución de tareas dentro de las leyes actuales de la Secretaría de Comunicaciones, motivado por la negativa de la comisión legislativa del Congreso de la Nación, de sancionar un proyecto de FOECYT que se encuentra a estudio en el Parlamento desde hace cinco meses".

"Los dirigentes y trabajadores de Correos —continúan—, consideramos que el trabajo a reglamento es un perjuicio para el país, pero es la única arma que tenemos para defender y reclamar nuestras conquistas".

"Además el martes próximo a las 17, todos los trabajadores del Correo de la Capital y Gran Buenos Aires, efectuaremos una concentración en el Congreso", para reclamar la urgente sanción de mejoras para nuestro gremio.

Sigue el Paro del Personal de Aduanas

La Comisión Intersindical Permanente de los trabajadores de Aduanas, informó que las autoridades rechazaron la contrapropuesta presentada por el gremio y, en consecuencia, continúa el paro en esa repartición.

Con las mismas características del día anterior prosiguió ayer, el movimiento de fuerza el que se cumple en las 39 aduanas y 30 receptorías de todo el país y afecta a más de 3.000 trabajadores. El movimiento obedece al reclamo de diversas mejoras entre las que se cuenta el pago de los días de huelga y la revocación del decreto 4939.

ALERTA DE TEXTILES EN MORON, POR DESPIDOS

★ Ante el despido de cuatro trabajadores del establecimiento Italar, la Asociación Obrera Textil dispuso el estado de alerta de toda la seccional Morón y anunció que serán aplicadas, en protesta, medidas de fuerza en la empresa.

• El Conflicto

Luego de destacar que ha presentado la denuncia correspondiente ante el Ministerio de Trabajo, la entidad sindical explica que "Italar provocó un absurdo problema cuando ya la lucha por el convenio textil entraba en la vía arbitral". Agrega a continuación que la firma despidió a diez obreros y que ante la reacción solidaria de 1.200 trabajadores, cortó la corriente eléctrica para impedir que el personal trabajara.

• Suspensiones

"Planteado el caso ante la autoridad competente —continúa la nota— Italar desaca-

tó las exhortaciones oficiales y suspendió en forma masiva a la totalidad del personal". Señala luego la organización, que finalmente consiguió que la empresa se sometiera al derecho vigente acatando las disposiciones de la conciliación obligatoria. "Pero, explica AOT, aunque la empresa se sometió en principio a «no innovar» y reintegró a los diez obreros despedidos, volvió a cesantear a cuatro trabajadores, apenas finalizó el plazo de conciliación obligatoria".

• Medidas de Fuerza

"Esta actitud empresarial es una demostración más de la intransigencia que ha mantenido a lo largo de las tratativas y una prueba de la intención provocadora que sostuvo en todo momento".

Finalmente, la AOT reitera su propósito de acelerar los preparativos para las acciones de acción directa que se adoptarán en el establecimiento mencionado, en procura del reintegro de los trabajadores despedidos.

FESTEJAN FERROVIARIOS EL CUMPLEAÑOS DE PERON

★ Como corolario de la reunión de la quinta asamblea extraordinaria de delegados de la Unión Ferroviaria y para celebrar el cumpleaños de Perón, los representantes peronistas a ese cuerpo, se reunieron en una comida, a la cual concurrieron también algunos invitados especiales, entre los que se encontraba el general retirado Fatigatti, que asistió en representación del comando militar peronista.

La comida fue organizada por la Junta Nacional Coordinadora de Agrupaciones Ferroviarias y Ferroportuarias Peronistas y a los postres, se rindió homenaje a la memoria de Eva Perón y se vivió entusiastamente a Juan Domingo Perón. Entre los presentes, delegados del gremio de todo el país, se cambiaron ideas en torno de los problemas sindicales que afectan a ese sector laboral, poniéndose de relieve la unidad en torno al movimiento justicialista.

Durante la reunión hicieron uso de la palabra los delegados a la quinta asamblea

ferroviaria, señores Arocena, Yovanovich, Vildili, Castro Ortiz, Froy y Angel, quienes atacaron a la oligarquía, a los sectores de privilegio y recalcaron que pese a quién pese éste será el año del retorno de Perón, a quien Yovanovich calificó como el "Hombre del Mundo".

Tocó el turno en el uso de la palabra al vicepresidente de la Unión Ferroviaria, señor Pepe, quien dijo, entre otras cosas, que al movimiento peronista no se lo ha podido destruir hasta ahora, pese a los fusilamientos, los vejámenes, las cárceles, e hizo mención también a los actos de homenaje al general De Gaulle, "donde la policía y otros organismos, se asustaron y demostraron que nos tienen miedo". Lo siguió en el uso de la palabra el general Fatigatti, quien historió brevemente la creación del comando asesor militar peronista, y ratificó el sentir de los integrantes de dicho comando de que el regreso de Perón, será indefectiblemente este año, y que para ello están dadas las condiciones.

SANTA CRUZ: DEBE VOTAR EL SENADO



★ Diputados logró ayer aprobar la "media" intervención a Santa Cruz, esto es, la destitución del gobernador doctor Rodolfo Martinovic, acusado por los balbinistas de "sabbatinista". La iniciativa pasa ahora al Senado. No se cree, sin embargo, que la Alta Cámara sancione la ley.

● 81 Contra 15

La votación en general del proyecto arrojó 81 votos por la afirmativa y 15 por la negativa. Se abstuvo el señor Rogelio Ramón Rodríguez, oficialista por Córdoba. En particular, se sancionó por 83 votos contra 15. La iniciativa pasó en revisión al Senado.

Previamente, se rechazó una moción del señor Catalán (justicialista) en el sentido de que el proyecto volviera a comisión.

El cuerpo resolvió además iniciar el miércoles 21 el tratamiento del Estatuto de los Partidos Políticos y desde esa fecha realizar sesiones diarias hasta el 30 del corriente mes. Prorrogar hasta el 20 el plazo acordado a las distintas comisiones para producir despacho y la semana próxima reunirse solamente el jueves. Oportunamente se fijó preferencia para considerar ese día el proyecto de represión de la usura.

En rápido trámite, la Cámara sancionó luego la donación de una fracción de terreno al Club Atlético Inde-

pendiente y una iniciativa destinando la suma de 70 millones de pesos para la realización de varios trabajos en el aeródromo de Curuzú Cuatiá, Corrientes.

Luego de un prolongado debate se aprobó también un pedido de informes del señor Carreira (SA) relacionado con la importación de café por vía terrestre, y a continuación los siguientes asuntos: creación de un monumento a Lisandro de la Torre en Buenos Aires; designando a la ciudad de General Roca, provincia de Río Negro, sede nacional del homenaje que la República tributará al general Julio A. Roca el 19 de este mes; extracción de los buques, artefactos navales y aeronaves que se encuentren hundidos o encallados en aguas jurisdiccionales argentinas.

● Protección a Ahorristas

Fue sancionado asimismo el siguiente proyecto del Poder Ejecutivo: Artículo 1º. — Los fondos provenientes del ahorro que las sociedades de ahorro y préstamo para la vivienda reciban y mantengan en caja, depósitos o valores no forman parte de su patrimonio y son inembargables. Art. 2º. — Son inembargables por los acreedores de dichas sociedades, los créditos otorgados con fondos de los mencionados en el artículo anterior.

Seguidamente se aprobaron la donación de un terreno al Centro Atlético y Recreativo Almirante Brown, de esa

localidad; un proyecto sobre funciones y retribuciones de los miembros del Concejo Deliberante de la Capital Federal; otro por el cual el personal bancario en actividad, afiliado a la caja para el personal del Estado, podrá optar por afiliarse a la caja para el personal bancario y de seguros; otorgando la nacionalidad argentina a los hijos de argentinos nacidos en el extranjero durante el exilio político de sus padres; construcción de un edificio para el Colegio Nacional de General Paz, Buenos Aires; modificación del artículo 21 de la ley 11.386 de manera que los ciudadanos que no cumplan con las prescripciones del enrolamiento determinadas en esta ley, serán considerados infractores e incorporados a prestar servicio en las filas del ejército permanentemente por un término de un mes a un año, además del tiempo de servicio que les corresponda, si por su edad están comprendidos entre los 19 y 45 años cumplidos (ley); aprobación del protocolo relativo a una enmienda al Convenio de Aviación Civil Internacional; promoción al grado superior del capitán expedicionario al desierto Aníbal Aguirre; modificación del estatuto de la policía de establecimientos navales y acordando a la señora Margarita Z. de Mujica, viuda del ex diputado Manuel Martín Mujica, el importe de las dietas que le hubieran correspondido percibir hasta la terminación de su mandato.

● Marcelo Sánchez Sorondo

El martes próximo, a las 19, se presentará en el Teatro Presidente Alvear, el doctor Marcelo Sánchez Sorondo. Se referirá a la actualidad política en un acto público, según se ha anunciado. Los organizadores afirman que Sánchez Sorondo se referirá también a "Bases para la Unión Nacional".

● Para Jubilados Ferroviarios

El diputado Martín Lozano (justicialista) es autor de un proyecto por el cual el Poder Ejecutivo deberá proceder a la reincorporación del personal jubilado de oficio en todos los ferrocarriles del Estado. Por consiguiente, la iniciativa propicia derogar el decreto 5605/61, que dispuso la jubilación de esos agentes.

● El Plenario de la UCRP

En la víspera, el comité Nacional de la UCRP realizó una breve deliberación y pasó a cuarto intermedio hasta hoy a las 9.

El doctor Ricardo Balbín presidió la reunión durante la cual se constituyó la Comisión de Asuntos Políticos, que tendrá a su cargo el estudio de los despachos. Las deliberaciones propiamente dichas se realizarán entre hoy y mañana. Trascendió que Balbín ofreció al diputado Oscar Rosito, el cargo de apoderado nacional de la UCRP.

● Del Partido de Cueto Rúa

Mediante un comunicado dado a publicidad el Partido Republicano Argentino —PRAR—, informa que "durante la próxima semana quedarán cumplidos los requisitos legales destinados a obtener la personería del partido en el ámbito bonaerense".

Los doctores Cueto Rúa y Eduardo Rojas asistirán mañana en la ciudad de Junín, a una asamblea organizada por la mencionada agrupación política en la que se considerarán temas vinculados a la campaña proselitista a realizarse para los próximos comicios del mes de marzo.

● La Agrupación de Bengoa

Acción Popular Argentinista, agrupación orientada por el general León Bengoa, dio a conocer un comunicado en el que expresa textualmente: "La Junta Ejecutiva Nacional de APA, comunica a la ciudadanía que ha abierto un registro de afiliados en la Capital y Provincia de Buenos Aires, que estará habilitado desde el 1º de octubre al 30 de noviembre".

ZERDA DESCALIFICA A ARAMBURU

"La hora de la historia para rever actos administrativos, es un galardón immanente de la inefable tradición argentina, con que la Divina Providencia distinguió a sus mejores hombres, hora que desde este punto de vista, pareciera no acompañar al teniente general (R.E.) Aramburu durante el ejercicio del Poder Ejecutivo, en que un número mayor de oficiales superiores, jefes oficiales y suboficiales, fueron alejados del servicio de las armas contra su voluntad". Con estas palabras

finaliza su declaración, dada a conocer en la víspera, ex comandante en jefe del Ejército, teniente general (R.E.) Francisco J. Zerda, en relación a recientes opiniones que sobre el tema de las reincorporaciones efectuó Aramburu.

También se expresa en otro párrafo de la declaración: "El constante progreso personal y de variado orden, a despecho de los vaivenes de la historia, no crea instancia ni es título habilitante del teniente general Aramburu para enjuiciar señalando errores; exteriorizar opiniones sobre el poder del Estado que debería accionar."

"La parcialización del problema, —se señala en otra parte de la declaración del teniente general Zerda—, conduciría además a un pronunciamiento elementalmente injusto y anticonstitucional, al no contemplar la igualdad ante la ley, que comparta algo más que una mera noción distributiva".

Recuerdan Hoy el Congreso de 1854

★ Los miembros de la Alta Cámara efectuarán hoy una sesión simbólica en homenaje al Primer Senado del Congreso Legislativo Federal, que funcionó en la ciudad de Paraná, a partir de octubre de 1854. A tal efecto, el titular de ese cuerpo, doctor Carlos H. Perette y otros 34 integrantes del mismo viajarán esta mañana a la capital de la provincia de Entre Ríos.

La sesión simbólica comenzará a las 19 y será presidida por el doctor Perette, quien pronunciará un discurso evocativo. Previamente se leerá la nómina de los senadores que ejercieron su cargo en 1854 y se guardará un minuto de silencio en homenaje a su memoria.

Hablarán luego los señores Santiago Fassi, por el bloque de la UCRP; Juan R. Aguirre Lanari, por el de la Federación de Partidos de Centro; Roberto De Rege, por el de la democracia cristiana; Celestino Gelsi, por el de la UCRI; Miguel Salmen, por el MIR y Dante Lovaglio por el de los Movimientos Populares Provinciales.

● Prórroga de Arrendamientos

El diputado nacional Miguel Alfredo Castellar propicia prorrogar hasta el 31 de diciembre de 1965, o a opción de los arrendatarios o aparceros al 31 de marzo de 1966, cuando la recolección de cultivos así lo exija, los contratos de arrendamientos y aparcerías rurales, únicamente de los predios que constituyen una unidad económica.

Durante la vigencia de la prórroga, deberá actualizarse el precio de arrendamiento, por libre acuerdo de las partes.

El "Pan" Radical

Según trascendió en círculos parlamentarios se habría realizado una cuantiosa defraudación en perjuicio de la administración del Congreso Nacional. Autoridades contables de la Cámara de Diputados investigan una singular e insólita maniobra dolosa consistente en la entrega de pan y factura destinada al desayuno de legisladores y personal. En un control realizado por el nuevo encargado del departamento pudo comprobarse que de un pedido de 2.000 unidades del mencionado alimento, solamente eran entregadas 1.300 y en algunos casos cada pieza comestible era fraccionada hasta cuatro veces. Pese a que se guarda absoluta reserva del caso, se estima que la defraudación sería millonaria por el tiempo transcurrido desde que se viene cometiendo, alrededor de 5 años.

Jubilaciones: Se Oponen a las Reformas Propyectadas

★ El Frente de Acción y Coordinación de Jubilados ha hecho público su disconformidad con el despacho de la comisión de Previsión Social recaído en el proyecto modificatorio del artículo 4º de la ley de jubilaciones, dictamen con el que coincide el ministro de Trabajo y Seguridad Social, doctor Fernando Solá. Sostiene que si bien el mínimo fijado para jubilados y pensionados significa un nuevo paso hacia la concreción del 82 y del 75 por ciento del salario mínimo, vital y móvil, el incremento solo alcanza a dos tercios de las prestaciones. Además, estima la entidad citada, se omite toda mejora inmediata para los demás jubilados, que deberán esperar hasta el año próximo, oportunidad en que, presumiblemente, podrán tener reajustados sus

haberes, conforme con la escala nueva incluida en el despacho.

Esta escala, agrega, significa una mejora positiva para las prestaciones más modestas, pero mantiene en todo su línea de desigualdad

entre los comprendidos en ellas y los que perciben el 82 por ciento real.

Se formulan otras observaciones al proyecto que no consulta las necesidades de un vasto sector de la población.

Alende Dice Cosas

★ "El déficit presupuestario será de 250.000 millones de pesos", declaró el doctor Oscar Alende durante una reunión organizada por dirigentes y afiliados de la UCRI de la Sección 15º.

El titular de la Junta Ejecutiva Nacional se refirió con severos términos a la gestión del actual gobierno. Al considerar el tema del presupuesto nacional dijo que "éste será tres veces superior al de tres años atrás, y una tercera parte, por lo menos, deberá cubrirse con nuevas emisiones siendo ésta una verdadera política de monederos falsos".

"El error de cuentas —agregó— tendrá nuevas rectificaciones con motivo de las necesidades de la Universidad, de la Justicia y de las Fuerzas Armadas".

Por último consideró el problema deficitario de YPF y del probable aumento impositivo de 3 pesos por litro de petróleo.

LEY ANTIUSURA: HAY DESPACHO, PERO SUAVE

★ Las comisiones de Legislación General, de Finanzas y de Legislación Penal, que presiden, respectivamente, los diputados Pizarro (DC), Mario Roberto (UCRP) y Caro (justicialista), se expidieron en los proyectos de los señores Llorens, Caggiano y De Cara, sobre represión de la usura y moratoria hipotecaria.

Se produjeron varios despachos. El de la mayoría —apoyado por los representantes de la UCRP— excepción hecha de Mario Roberto; del MIR, de la democracia cristiana y de la democracia progresista, ambos con disidencias parciales, y de los dos socialistas, establece que se considere acto usurario la estipulación de interés superior al que fije el Banco Central de la República Argentina en los contratos de mutuo o préstamo, sean ellos de naturaleza civil o comercial.

● Interés "No Autorizado"

Queda comprendido en lo dispuesto precedentemente, todo contrato civil o comercial, nominado o innominado, que dispo-

le o encubre uno efectivo de mutuo o préstamo, en los que las contraprestaciones a cargo del deudor, implique una ganancia o interés que supere al que se autorice.

En las controversias judiciales que se susciten con motivo de la ejecución de los contratos comprendidos más arriba, los jueces están facultados para restablecer a los límites legales el interés pactado o la contraprestación que encubre a éste.

● Y el "Interés Legal"

La tasa de interés legal será la que fije el Banco Central. Esta se aplicará a las operaciones en las que no se hubiera determinado la tasa o aquellas en que se hubiere convenido una superior.

Podrá demandarse la nulidad o la modificación de todo acto jurídico bilateral oneroso en el cual alguien aprovechando la necesidad, penuria o inexperiencia de otro, se hiciere prometer u otorgar para sí o para un tercero, ventajas patrimoniales en evidente desproporción a su prestación.

El que, aprovechando la necesidad, ligereza o la inexperiencia de una persona le hiciere dar o prometer, en cualquier forma, para sí o para otro, intereses u otras ventajas pecuniarias evidentemente desproporcionadas por su prestación, será reprimido con prisión de seis meses a cuatro años y con multa no menor a los intereses u otras ventajas pecuniarias que haya obtenido. La misma pena es aplicable al que a sabiendas adquiriere, transfiriere o hiciere valer un crédito usurario. La pena de prisión será de dos a seis años, si el autor fuere prestamista o comisionista usurario habitual.

● Deudores y Remates

En los juicios en trámite por ejecución de préstamos en dinero o mutuo, con o sin garantía real, en los que se hubiere ordenado la subasta del bien inmueble del deudor, urbano o rural, que por ser imprescindible a las necesidades de sustentación y alojamiento de su familia revisten la condición jurídica de bien de familia, los jue-

ces, a pedido del deudor, decretarán la suspensión de los juicios durante el término de 60 días. El deudor deberá gestionar, dentro de los diez primeros días de notificación de la resolución que dispone la suspensión del juicio, la obtención de un préstamo bancario. La institución bancaria requerida podrá acordarlo hasta la concurrencia del crédito y accesorios judicialmente liquidados y aprobados en los autos correspondientes, debiendo depositar a la orden del legítimo acreedor el importe resultante, dentro de los 50 días subsiguientes a la radicación de la solicitud de préstamo.

Quedan comprendidos en las disposiciones de esta ley y siempre a petición de parte interesada, los deudores contra los cuales se hubiere promovido las acciones judiciales hasta el día 30 de agosto de 1964.

● Hay Otros Despachos

Mario Roberto y Caro, apoyan el proyecto Llorens (mucho más drástico) y la UCRI y la Federación de Partidos de Centro producirán sendos despachos en minoría.

CHOQUE EN EL CAMINO A LA PLATA: HUBO TRECE HERIDOS



Así quedó el ómnibus de la empresa Río de la Plata que en la madrugada de ayer chocó contra otro vehículo similar de la empresa La Argentina. El accidente ocurrió a 6 kilómetros de Florencio Varela.

★ LA PLATA, 9 (De nuestro corresponsal). — Un violento choque entre dos ómnibus de pasajeros que se embistieron de frente, dejó el lamentable saldo de 13 heridos, 4 de ellos de consideración. El accidente ocurrió a la 1.15 de esta madrugada a la altura del kilómetro 32 de la Ruta N° 2 que une Buenos Aires con La Plata.

• Cómo Ocurrió

El coche de pasajeros de la empresa Río de la Plata, conducido por Mario Francisco Bollo, avanzaba a regular velocidad en dirección hacia la Capital Federal. La lluvia caída durante el día —que aún persistía a esa hora— había dejado la ruta en malas condiciones, tornándola sumamente resbaladiza. En sentido contrario apareció de pronto otro vehículo similar, de la empresa La Argentina, a cuyo volante se hallaba el chofer Alberto Luna.

• Rápido Auxilio

Se produjo entonces la lógica confusión entre el pasaje de los dos ómnibus, y entre los pasajeros que resultaron indemnes y varios automovilistas que pasaban por el lugar,

se organizó el rescate. Momentos más tarde también llegaron policías de un puesto caminero cercano y de la comisaría de Florencio Varela, en cuya jurisdicción ocurrió el accidente.

Los heridos fueron llevados hasta el Hospital de esta localidad. Un médico de guardia de ese establecimiento informó a CRONICA que se atendió a 13 personas.

La nómina de heridos que se suministró fue la siguiente: José Gallino, Amelia Erin, Amelia González de Erin, Zulma Rezanovsky, Brígida Ruledel y Francisco Caruso. Además, hubo tres personas no identificadas. Todos ellos se retiraron posteriormente, luego de ser atendidos. En cuanto a Héctor Recanti, de 29 años; Amador Moreno, de 21; María Cristina Cantarelli, de 19 y Florentina R. de González, de 76 años (presentaba fractura de pelvis), quedaron internados.

En horas de la tarde, de los 4 internados, 2 fueron trasladados respectivamente a un sanatorio privado de la Capital y al establecimiento asistencial del Ministerio de Economía, y los 2 restantes a sus respectivos domicilios.

Ejemplo: Una Asistente Social, Ladrona

La Cámara de Apelaciones en lo Criminal y Correccional, Sala 5ª, condenó a la asistente social Elida Berta Fernández (a) "Chiquita", argentina, de 40 años, soltera, a cumplir un año y ocho meses de prisión, por hurtos reiterados en perjuicio de dos maestras y una alumna, hechos perpetrados en dos escuelas.

Titulándose auxiliar o visitadora de Sanidad Escolar, concurrió, el 7 de diciembre de 1961, a la escuela N° 13, del Consejo Escolar 7º, de Galicia 1857 y, con la excusa de imaginarios premios en libros, que haría entrega a los mejores compañeros de cada grado, se introdujo en un aula en esos momentos desocupada, y sustrajo del bolso de la maestra Herminia R. Martínez de Fonana la suma de pesos 4.077,70, que acababa de cobrar como sueldo. Luego se trasladó a otro grado, donde se apoderó de dos collares de fantasía, una pulsera de oro, una caja de compás y una caja de pinturas, pertenecientes a una alumna.

Seguidamente se hizo presente en la escuela número 11 del mismo consejo escolar, de Nicasio Oroño 1431, donde hurtó del monedero de otra maestra la suma de 300 pesos.

Denunciadas las sustracciones, se estableció que la procesada había quedado cesante del Ministerio de Salud Pública por haber hurtado un valioso anillo a una compañera, registrando varias condenas y otros procesos pendientes por hechos análogos.

El juez de sentencia le había impuesto diez meses de prisión, pero el tribunal de apelación eleva la pena en la forma expresada, teniendo en cuenta esos antecedentes, a la vez que señala que si bien es exacto que los apoderamientos fueron de poco valor, no puede olvidarse que el dinero hurtado provenía de magros sueldos de maestras, y que se presume no contaba con otros recursos económicos, a la vez que señala la marcada proclividad de la procesada hacia dicha especie delictuosa.

Un Auto Accidentado Hace que un Camión, al Tratar de Esquivarlo, Caiga al Río: Dos Personas Ahogadas

★ SAN PEDRO, 9 (De nuestro corresponsal). — Un automóvil accidentado fue la causa de que un camión se desviase de la ruta, cayendo al río Arrecifes. Sus dos ocupantes perecieron ahogados. Ocurrió en la ruta N° 9, a la altura del puente que atraviesa el mencionado río.

El automóvil Mercedes Benz, chapa 511.688, conducido por el brigadier Carlos Ramón Etchegoyen, chocó violentamente contra la ca-

becera del puente, debido a una mala maniobra. Resultaron heridos, además del conductor, su esposa María Inés Pera; la hija de ambos, María Inés, de 15 años, y el teniente primero Rolando Bustos Fierro, que también viajaba en el coche.

• Consecuencia

Una hora más tarde, el camión chapa 740.479 de la capital, que conducía Federico Federici, argentino, de 42 años, al llegar a ese lu-

gar, trató de esquivar el coche accidentado. Una mala maniobra, sin embargo, provocó su desbarranque, yendo a caer al río Arrecifes, donde quedó totalmente cubierto por las aguas. El conductor Federici y su acompañante Manuel Vargas, español, de 23 años, quedaron aprisionados en su interior, muriendo ahogados.

Los bomberos de San Pedro trabajaron durante más de 12 horas para rescatar los cuerpos del camionero

Federici y su acompañante Vargas García, consiguiendo su propósito recién en horas de la madrugada.

Fueron llevados a la morgue del hospital local y posteriormente entregados a sus familiares.

En cuanto al brigadier Etchegoyen, sus familiares y el teniente Bustos Fierros, fueron trasladados hasta un establecimiento privado de la Capital Federal. Su estado era "de pronóstico reservado".

La Madre Presa y el Hijo Prófugo

LA PLATA, 9 (De nuestro corresponsal). — Una comisión de la comisaría de Junín, sorprendió en el domicilio de la calle Arias 506, a Carmen Paula Roselli de Civitillo, argentina de 47 años, viuda y a su hijo Tomás Pedro Civitillo, argentino de 18 años, soltero, los cuales al notar la presencia de la autoridad arrojaron un paquete, que contenía planillas de "quiniela" por un monto de 100.967 pesos. Tomás Pedro logró darse a la fuga, siendo detenida en cambio, su madre la que está catalogada como "pasadora".

Por su parte, efectivos de las direcciones de Seguridad e Investigaciones de la policía bonaerense, han realizado otros 70 procedimientos en distintas localidades de su jurisdicción en los que se aprehendió a 105 infractores a la ley 4847, a los que se le secuestraron, en conjunto, planillas con anotaciones de "quiniela" y carreras de caballos por un monto de 566.604 y 132.102 pesos en efectivo, producto de tales apuestas ilícitas y otros elementos probatorios.

Justicia Penal Bonaerense: Detuvieron a Funcionarios

★ LA PLATA, 9 (De nuestro corresponsal).

— Prosigue la investigación de irregularidades cometidas por funcionarios de la Justicia en lo Penal de los Tribunales locales. Se instruye un sumario administrativo por graves faltas descubiertas en los juzgados números 4 y 7, y ante el juzgado del doctor Rodríguez Lagares, sigue el proceso judicial. El magistrado actuante, dispuso la detención del oficial primero Carlos Almeida, imputado de defraudación al fisco y del secretario doctor Hugo F. Bernard, por malversación culpable. El primero, después de tres días de estar alojado en la Guardia de Seguridad de Caballería, recuperó la libertad bajo fianza real de 50.000 pesos y el

segundo salió bajo caución juratoria.

Durante una inspección dispuesta en todos los juzgados se comprobó que en la secretaría a cargo del escribano Nicolás H. Giavi, del juzgado del doctor Heguy, los fondos no se manejaban en forma correcta. Se procedió a lacrar y precintar algunos muebles de esa secretaría, donde se guardan expedientes y efectos pertenecientes a las causas. Trascendió que se comprobó la desaparición de un frasco que contenía cuatro litros de mercurio.

En el juzgado del doctor Baudón, se hizo cargo de la secretaría que quedó vacante, el doctor Mario Morcilesi, adscripto a la Suprema Corte.

Falleció la Jovencita Víctima de la Imprudencia de un Agente de Policía

★ LA PLATA, 9 (De nuestro corresponsal).

— En el Instituto de San Martín, donde se encontraba internada, falleció Martha Noemí Quinteros, herida accidentalmente por el agente de policía José María Vargas.

Como informamos en nuestras ediciones de ayer, el desgraciado hecho ocurrió en el Barrio Obrero de Be-

risso, casilla N° 14. El agente Vargas, que se desempeña en la comisaría de Adrogué, se encontraba mostrando su arma reglamentaria a un amigo, cuando la joven Martha Noemí entró a saludarlo. En ese momento se le escapó un tiro que fue a herir a la jovencita en el pecho. Llevada de inmediato al hospital de San Martín,

falleció a pesar de los intentos realizados por los médicos.

En cuanto al agente Vargas, que se presentó detenido a las autoridades policiales del lugar en que ocurrió el accidente, fue puesto en libertad. El juez interviniente dispuso esa medida al comprobarse que no hubo culpabilidad en el hecho.



• Menores Rateros

Mientras se jugaba un partido de fútbol en la cancha del club 1º de Mayo, de Lanús, dos menores de 14 y 15 años de edad, entraron por una ventana del vestuario y revisaron las ropas de los jugadores, apoderándose de un reloj pulsera y 2.000 pesos. Los precoces delincuentes fueron detenidos momentos más tarde y quedaron a disposición del juez doctor Rusich.

• Robo en un Bazar

Juan Carlos Gropa, que tiene instalado un bazar en la calle Alem y Santamarina, de Monte Grande, denunció que una cliente le había robado una plancha a nafta. Horas después fue identificada y detenida la autora del hurto. Resultó ser Inocencia Espinosa, argentina, de 28 años, domiciliada en Formosa y 25 de Mayo, de esa localidad. Le secuestraron la plancha.

• Farmacia Asaltada

En pleno día, dos hombres jóvenes que llevaban armas de fuego amenazaron al farmacéutico Vicente Fanguiorama, argentino, de 53 años, en el comercio de la calle Donato Alvarez 1801 y se apoderaron de 4700 pesos que había en la caja. Después huyeron. El damnificado formuló la denuncia en la comisaría de la seccional 13ª.

• El Chofer de Turno

Le tocó el turno a Jorge José Pobiagallo, argentino, de 20 años, quien conducía el automóvil de alquiler chapa 28.515. Al llegar a la calle Carhué y Coronel Cárdenas, dos pasajeros lo intimidaron con armas y lo despojaron de 3.200 pesos y el rodado. Denunció lo ocurrido en la comisaría 42ª.

• Heridos en un Asalto

Cinco individuos que empuñaban armas de fuego, entraron en el mercado Pito, de la Avenida del Libertador 1080. Se hallaban el propietario, Pedro Propanese; su hermano, Francisco Salvador, y los dependientes Osvaldo Balmaceda y Francisco González, a quienes encerraron en el baño, tras lo cual robaron 60.000 pesos. Uno de los delincuentes, tomando un cuchillo de carnicero que estaba a la vista, atacó, sin motivo, a Pedro y Balmaceda, a quienes infligió tajos en la espalda. Los heridos fueron curados en el hospital Fernández e intervino la seccional 17ª.

• Libreta Perdida

Se ruega a la persona que ha encontrado la Libreta de Enrolamiento N° 4.449.999 de Capital Federal, a nombre de Mario Héctor Bertonasco, domiciliado en Constitución 4157, Capital Federal, tener la amabilidad de devolverla en nuestras oficinas de la calle Río Bamba 280, Sección Publicidad, o llamar al T.E. 46-6907, interno 18.

IDENTIFICARON A OTRA VICTIMA DEL "PATAGONIA"

★ El personal especializado de la Prefectura Nacional Marítima, que fue enviado a Río Grande do Sul, logró establecer la identidad de otra de las víctimas de la tragedia del carguero "Patagonia". El cadáver había sido hallado 15 días atrás por efectivos de la prefectura brasileña y fue identificado como Anastasio Luis Roa,

paraguayo, de 48 años, casado, domiciliado en Rosales 840, Lanús. Roa integraba la dotación del "Patagonia" como marino. Sus restos serán trasladados a esta capital en el curso de esta semana.

El cadáver de Roa apareció en un bote salvavidas —como se recordará—, junto a los de otros dos tripulantes, que fueron

identificados con mayor rapidez. Los pacientes trabajos de los técnicos argentinos y brasileños permitieron, finalmente, la individualización del infortunado tripulante.

• El "Esito"

NECOCHEDA, 9 (De nuestro corresponsal). — Se hace muy difícil la recuperación de

dos de los tres barcos brasileños encallados en la playa local. La Prefectura Nacional Marítima informó que los que están en peor situación son el "Esito" y el "Aurea Conde", al primero de los cuales se da prácticamente por perdido. En cuanto al "Amarely", se estima que podría hacerse nuevamente a la mar.

CON PERON EN EL EXILIO VOTAR Y GANAR

NOTA 75

Escribe AMERICO BARRIOS

ENCARRILADAS las cosas con plena satisfacción del General Perón, volvió a Madrid para conversar con él sobre problemas propios del Movimiento, acerca de cuya solución habíame tocado la máxima responsabilidad. Todo se hacía con vistas a las elecciones del 18 de marzo de 1962. Ajeno completamente a las ambiciones de tipo personal, o a los intereses que se movían en torno de las agrupaciones con objetivos políticos, no sugerí ni siquiera el nombre para un candidato a concejal de provincia. Mi misión tenía otras finalidades: reunir a fuerzas dispersas del Peronismo, fijarles objetivos claros, y ponerlas en marcha con recursos que la realidad podía proporcionar en caminos transitables de acuerdo con una apreciación objetiva de la actualidad.

• Perón, Satisfecho

En Madrid, el General Perón se mostraba sumamente satisfecho. Tampoco él daba ninguna importancia a las candidaturas, porque consideraba que la finalidad del Movimiento era otra, mucho más trascendente, y que el tamizado de nombres para cargos improbables, formaba parte solamente de la administración del hecho histórico que se quería provocar. Es decir, todo aquello era apenas un recurso táctico, la explotación de un hecho fugaz, transitorio, de la realidad argentina. Como ocurre siempre en todo movimiento multitudinario, el recurso táctico fue confundido por muchos con un objetivo estratégico, como si la razón de ser del Peronismo hubiera sido la conquista de un cargo de gobernador o de diputado nacional, o la exaltación de un determinado hombre a un puesto electivo de significación. Esa posibilidad de mezquindad, de estrechez de miras, y de apetitos personales, está siempre calculada en un movimiento de finalidad revolucionaria, y también lo estaba en aquella ocasión. Una apreciación realista imponía el aceptarla, porque en política se trabaja con todas las debilidades inherentes a la condición humana, sabiéndose, como se sabe, que si se trabaja solo con santos no se podría agrupar mucha gente en el movimiento político que los reuniese.

De todo ello conversábamos con el General Perón, que tenía la habilidad de no señalarles, a los propios culpables de mezquindad, sus fallas, ducho como era en el tránsito entre pequeños hombres, y conocedor como era de sus debilidades. Y decía:

—Cuando nos fijamos una conquista, debemos declararnos satisfechos si logramos el cincuenta por ciento, siempre que sea la parte más importante. Y, en este caso, vamos muy por encima del cincuenta por ciento.

Había casos extraordinarios de lealtad y abnegación en la preparación de aquella lucha electoral, a la que regresaba el Peronismo por primera vez desde 1955. Candidatos que habían hipotecado sus casas y automóviles para imprimir las boletas, peronistas anónimos, sin candidaturas, aportando parte de sus salarios para difundir volantes que compensaran la ausencia de prensa, hombres y mujeres dedicados a tareas políticas después de trabajar diez horas y más para ganar el pan de cada día. Todo aquello lo conocía el General Perón. ¡Era muchísimo más del 50 por ciento que se podía pretender! ¡Y contenía el ciento por ciento del aporte cualitativo posible!

¡Para mí era motivo de inmensa alegría comprobar que los objetivos estaban plenamente alcanzados: a pesar de algunas controversias entre hombres del Movimiento, todos marchaban, en forma masiva, hacia el 18 de marzo!

• Trujillo, Asesinado

En uno de aquellos días, el General Perón caminaba por la Gran Vía, cuando se le dijo que había sido asesinado el Generalísimo Trujillo. Fue un duro golpe. Interrumpió su paseo y regresó a la casa, ubicada entonces en Madrid, en la calle Arce 11, denominación que se le había dado en homenaje al médico argentino doctor José Arce, designado por Perón embajador en la UN desde donde defendió a España cuando las sanciones diplomáticas.

El General Perón le guardaba profunda gratitud a Trujillo y quedó muy apesadumbrado por aquel final trágico que la propia víctima había intuido, cuando nos había dicho, con ruda firmeza, en su despacho de la Casa de Gobierno de Ciudad Trujillo:

—¡De este escritorio a la tumba! ¡No quiero nada entre ambos extremos!

Pronto se conocieron detalles del asesinato: Un alto funcionario del gobierno, pariente de Trujillo, había intervenido en el crimen, movido por la ambición, porque se le había prometido la jefatura del Estado. Pero producida la muerte del Generalísimo cundió el terror, y no se modificó la situación política. Se supo que el Generalísimo, en un automóvil de alquiler, había ido a la casa que habíamos habitado nosotros, y que había salido por la carretera Sánchez, que daba una curva para encontrarse con la avenida Washington. El chofer, herido con siete balas de ametralladora,



La caída del régimen trujillista tuvo como primera reacción una convulsión popular que se expresó en repudio al imperialismo con carteles que incluyeron como se ve, alusiones directas a los yanquis.

dora, había sido dado por muerto, pero recuperado milagrosamente, informó sobre lo sucedido. Viendo que un automóvil se atravesaba esa noche en la carretera, frenó para retroceder, advirtiendo el peligro, pero el Generalísimo Trujillo le ordenó:

—¡Baja, y a defendernos!

No hubo tiempo. Fueron descargas de metralladoras. Hubo varios heridos entre los atacantes, que eran siete, muertos después, excepto uno. El Generalísimo, que había hecho fuego varias veces, cayó herido, y anunció a su chofer que la herida era de gravedad. En el suelo fue ultimado a culatazos en la cara. El brazo izquierdo apareció con múltiples fracturas, ocasionadas por los golpes que quiso evitar, desde el suelo, dirigidos con los fusiles al rostro.

Lo que siguió después, en cuanto a la rapiña, cuando cayó el régimen trujillista, tuvo las mismas características que en Venezuela, a la caída de Pérez Jiménez. Pero en República Dominicana no hubo matanzas como en Caracas. ¡Ese cuadro dantesco era lo que yo había querido evitarle al General Perón cuando propuse, insistí, y logré, que abandonara la República Dominicana! Siempre hubiera significado un riesgo muy grande para él.

El robo fue como una ola gigantesca cubriendo media ciudad, medio país. Los trujillistas pudientes tuvieron que hacer abandono de sus casas para dejarlas expuestas a la voracidad de los que no tenían nada, y de los que querían tener más y mejor. Joaquín Balaguer, ungido presidente, contuvo el pillaje con un diario toque de queda.

• Licurgo, Toynbee y el Angel

Por aquellos días recordamos en Madrid algunas cosas que tenían algún parentesco con esos acontecimientos. Licurgo, preguntado acerca de cuáles eran los dos males mayores de la Humanidad, respondió hace 2.800 años: "Los dos males mayores de la Humanidad son la riqueza y la pobreza."

Arnold Toynbee estuvo en nuestras charlas, y el General Perón recordó una de las afirmaciones del gran historiador inglés: "Son los parias, son los que tienen hambre y los perseguidos, los que han puesto en marcha a la Historia, cada vez que la Historia parecía detenida para siempre."

Cuando conversábamos en Caracas, el General Perón había insistido en cada oportunidad, en orientar la visión de los acontecimientos políticos en base al conocimiento del quehacer histórico, como clave de la realidad política mundial, que se expresaba en episodios locales. Es decir, lo que ocurría, y ocurriría en la Argentina, no era ni sería un episodio absolutamente nacional, sino el síntoma de una realidad internacional. ¡El signo de los tiempos se develaba en aquellas luchas que, como en la República Dominicana, buscaba una realidad política más coherente con el quehacer histórico!

Yo había escrito, para algún dirigente, una carta en la que decía que "el quehacer histórico es un ángel hambriento, devorador de viejas estructuras, y que guía a quien lo sigue, y arrastra a quien se le resiste". Y le daba la clave de toda la hermenéutica del Justicialismo, para que no se equivocara en sus decisiones: "La genial perogrullada del Peronismo consiste en que acompaña a la corriente histórica. Los enemigos del Peronismo, en cambio, quieren que la corriente histórica los acompañe a ellos."

• Perón, Preocupado

El General Perón se mostraba muy complacido por mi inapetencia ante los cargos que se ofrecían a la ambición de los que intervenían en la lucha política, y que mi total indiferencia en tal sentido se convirtiera, en cambio, en una actitud pedagógica, formativa, que yo ponía en evidencia en mis conversaciones, en mis cartas, en algunas publicaciones, como fue la de un folleto sobre "Conducción" que el General Perón refrendó con los elogios más generosos, y que no circuló con la profusión que Perón deseaba, porque la mayor parte de los ejemplares se extravió.

El General Perón se mostró muy preocupado por mi decisión de regresar a la Argentina, porque consideraba que no se daban, todavía, las condiciones para ello. Me pidió que después del 18 de marzo considerara la posibilidad de establecerme por un tiempo en la ciudad de Rosario, en donde era más fácil pasar inadvertido, pero yo tuve un argumento aplastante para decidir la imposibilidad de ir a Rosario en tales condiciones:

—No puedo, General, porque tendré que trabajar para ganar mi sustento. Y mi trabajo me pondrá en evidencia inmediatamente...

Me emocionaba el empeño que el General Perón ponía en protegerme de los peligros que podían acecharme. Pero yo volvería otra vez a Madrid, precisamente para escuchar juntos los resultados de las elecciones del 18 de marzo, fecha en la que regresé a la capital española convencido como estaba de la



La casa del Generalísimo Trujillo fue violada por los ávidos de rapiña. Nada se salvó del robo, que se generalizó hasta que el nuevo presidente, doctor Joaquín Balaguer, estableció el toque de queda.

aplastante victoria que en las urnas obtendría el Peronismo.

• Abstención y Concurrencia

Por entonces, y aun con la decisión más leal y honrada, comenzaron algunos peronistas notorios a aconsejar la abstención del Movimiento en las elecciones, porque su apreciación de la situación les indicaba que el Peronismo sería vencido en todo el país y, en consecuencia, perdería su hegemonía en toda consideración política que se hiciera sobre la Argentina.

También había personajes extrapartidarios interesados en hacer creer, con los argumentos más retóricos, que el Peronismo cometería un acto suicida con la concurrencia. Otros, también desde fuera del Movimiento, pero "admiradores" del Peronismo, se espantaban ante lo que calificaban como abandono de una actitud revolucionaria, que la abstención representaba, para entrar en una lucha electoral sin garantías. Pero olvidaban tener en cuenta que un gran triunfo electoral del Peronismo iba a equivaler al hecho revolucionario más tremendo registrado desde el 16 de setiembre de 1955.

Tiempo después de haber llegado a Montevideo, dirigentes de las 62 Organizaciones, encabezados por Augusto Vador, viajaron a Madrid para exponer sus puntos de vista sobre las elecciones que se avecinaban, y obtuvieron del General Perón la decisión de concurrir a comicios el 18 de marzo. A pesar de ello, inexplicablemente, continuaba en la mayor parte del Movimiento una confusión que era alentada desde afuera, y por algunos peronistas que se resistían a concurrir, y continuaban en su tesitura de lograr la abstención.

Las voces en favor de la abstención tomaron estado público, acompañadas por los leales que insistían en repetir el voto en blanco o la abstención, como actitud revolucionaria, olvidando que ello consolidaría al adversario en el poder; mantendría sin definición a los enemigos que podían ser definitivamente aniquilados por el desprestigio de una violenta reacción, y colocaría al Peronismo a espaldas de la realidad, sin percibir la ansiedad de voto positivo de la masa, después de siete años de abstencionismo, y, en consecuencia, impidiendo un triunfo que equivaldría a la reivindicación internacional del Peronismo. Mientras tanto, el General Perón maniobraba hábilmente.

• Difusión de la Orden

Por esos días recibí todas las presiones imaginables para que me sumara a la corriente abstencionista. No dudo que todas fueron de buena fe. Yo creía ciegamente en una victoria sensacional de extremo a extremo de la República. En medio de aquellos momentos dramáticos muchas personas me pidieron una respuesta a sus argumentos en favor de la abstención. Prometí darla inmediatamente. Llamé por teléfono, desde Montevideo, al amigo Guillermo León, jefe de redacción, entonces, de la Agencia Saporiti, y le rogué que viajase inmediatamente a la capital uruguaya, porque tenía que hacerle una importante declaración. Guillermo León tuvo la fineza de llegarse hasta Montevideo al día siguiente. Hice las declaraciones, y dejé bien en claro: "La orden es volar y ganar."

La Agencia Saporiti difundió mis declaraciones a sus 120 diarios abonados, a todo lo largo y lo ancho del país, radios, estaciones de TV, y periódicos, también de la Capital Federal, incluyendo Radio Colonia de Uruguay, muy sintonizada en la Argentina. Se publicaron el 10 de marzo, ¡día de mi cumpleaños! Los grandes titulares esclarecieron la verdad.

Había aprendido algo nuevo: ¡cuán duro se hace defender la lealtad!

—MAÑANA:—

Punto Final

operativas de Buenos Aires reservando para selecciones de categorías novicias.

EN BICICLETA

Auspicio Fábrica Argentina de ALUMINATO 2 A.I.C.



El regreso de los "presuntos protagonistas" del incidente. A la izquierda, Matosas descendiendo por la escalerilla del avión. En el centro, Cubillas conversa en forma muy amena con su compañero Echegaray, mientras Roberto Matosas mira atentamente hacia el infinito. A la derecha, José Varacka en el hall del Aeropuerto de Ezeiza, encuentra algo reconfortante después de tantos sinsabores. Todos se esforzaron por restarle importancia al incidente, echándole la culpa a los periodistas.

ONEGA: "SI DICEN QUE ME PELEE, FALTAN A LA VERDAD"

REGRESO EL PLANTEL DE RIVER MOLESTO POR LAS VERSIONES



Bielli, con Descanso. Lo Reemplaza Flores

Estudiantes dará un descanso a su puntero izquierdo Bielli, quien, según propias declaraciones, se halla saturado de fútbol. Su puesto será ocupado por el rosarino Yudica, mientras que el puesto de éste lo cubrirá el joven Eduardo Flores.

• Interés por Malbernat

El zaguero izquierdo de Estudiantes de La Plata, Malbernat, es codiciado por Ferro Carril Oeste e Independiente. Ambos clubes se han dirigido a la entidad platense solicitando prioridad por el promisorio futbolista, que no pudo viajar a Tokio por hallarse lesionado.

• Básquetbol en Río Negro

Un importante torneo de básquetbol comenzará hoy en Fuerte General Roca, organizado por el Club de Fomento. Participarán Olimpia de Montevideo y los seleccionados de Bahía Blanca, Río Negro y el de la Asociación Buenos Aires vs. Olimpia, y, posteriormente se medirán, Bahía Blanca vs. Río Negro.

• Racing en Tres Arroyos

El fuerte equipo de básquetbol de Racing Club, puntero de la Asociación Porteña, se presentará hoy y mañana en la ciudad de Tres Arroyos enfrentando, en ambas oportunidades, al combinado local.

• Vuelta de La Pampa

La competencia ciclista Vuelta de La Pampa, comenzará hoy para continuar mañana y finalizar el lunes. La primera etapa comprenderá el recorrido entre Catriló y Eduardo Castex, con neutralización en Santa Rosa.

• Ateneo, Campeón

El equipo de waterpolo de Ateneo de la Juventud se clasificó campeón de segunda categoría al vencer en el match final a Banco Nación. River Plate que derrotó a Boca Juniors, se ubicó en la tercera posición.

• Galopando al Norte

En un avión de Aerolíneas Argentinas, partieron ayer con destino a Estados Unidos, los jinetes argentinos Juan Miguel Romero Blanch y César Alem, que participarán en los concursos hípicas de Pensylvania y en la semana hípica del Madison Square Garden.

• Deporte Policial

La Organización Deportiva Juvenil de la Policía Federal recuerda a todos los clubes o sociedades que aún no se hubieran inscripto en la Liga Deportiva Infantil, que pueden hacerlo enviando los respectivos formularios a la calle Río Bamba 542.

Además, informa que hasta el momento se han registrado cien adhesiones de otras tantas entidades, siendo por esa causa consideradas fundadoras de la liga.

• Pesas Para Novicios

Organizado por Macabi, se efectuará hoy a las 20, en su sede de Tucumán 3135, un torneo de pesas por la copa Cooperativa de Buenos Aires reservado para atletas de la categoría novicios.

★ La delegación de River Plate que perdió frente a Universidad de Chile, el miércoles pasado, arribó a nuestro país ayer, poco después del mediodía. La amplia difusión dada a la información cablegráfica de la agencia ANSA, según la cual se había protagonizado un incidente de proporciones (verbal en la cancha y de "hecho" en el vestuario), entre los jugadores Matosas y Cubilla, por un lado, y Onega y Varacka, por el otro, determinó que el periodismo se volcara en pleno en Ezeiza, en procura de una ratificación o rectificación de la noticia. CRONICA, como síntesis de sus consultas, sacó en limpio que "algo" ocurrió pero solo limitado a cosas que, como se acostumbra decir, "suceden hasta en las mejores familias".

Tal vez la verdad de lo acontecido estuvo en los labios de un jugador del plantel, que nos pidió mantuviéramos su nombre en reserva. Estas fueron sus palabras: "Hubo algo... cosas que ocurren cuando se pierde. Un reproche, un insulto, una amenaza y, cuando menos se piensa, lío de órdago... Pero no

fueron solo ellos... había algunos más... Todos estábamos nerviosos y todos tuvimos la culpa, pero aclaren que no fue nada serio. Si las cosas se enderezan, todo irá bien".

Por su parte, de los protagonistas aludidos, los dos uruguayos eludieron al periodismo y se negaron a formular declaraciones.

José Varacka, visiblemente molesto manifestó "No pasó nada. Yo no sé qué van a inventar ahora! No tengo nada con Matosas ni con Cubilla. No es cierto que el árbitro impidió que me pelease con él. Gritamos a veces, pero entre nosotros siempre se hace así. Ah... no vayan a creer que esta cica-triz es como consecuencia de eso que dicen que pasó...".

Onega se mostró aún más molesto que Varacka: "Yo no sé cómo el periodismo dice y reproduce cualquier cosa. Si dicen que yo me peleé, están faltando a la verdad, ¡No pasó nada! ¿me entienden?".

La versión oficial estuvo a cargo de

los delegados de la representación, quienes atribuyeron lo dicho al propósito de "perjudicar a River y al deporte en general". El señor Horacio Botto explicó que "se le cerraron las puertas del vestuario a los periodistas chilenos y eso disgustó a algunos. Hubo una discusión pero eso pasa siempre que se pierde. Se gritó y desde afuera magnificaron las cosas. Dos goles de nuestros rivales fueron off-side y cinco minutos antes de terminar el partido, hubo un evidente hands penal a nuestro favor que el árbitro no sancionó. De los cuatro equipos que jugaron esa noche, River fue el mejor".

Estas fueron, en síntesis, las manifestaciones de la gente de River a su regreso a nuestro país. Es muy probable que las autoridades del club emitan un comunicado oficial sobre lo acontecido. Mientras tanto, a través de las declaraciones de algunos de los "implicados" se puede vislumbrar la verdad de los hechos. Para nosotros, como dijimos anteriormente, fueron "cosas que suceden hasta en las mejores familias".

El Dr. Madero Va a Chile, por Varacka

El doctor Raúl Horacio Madero, número 6 de Estudiantes, reemplazará a José Varacka en la selección nacional que jugará el 14 en Santiago de Chile. Así lo dispone la comisión de selección, que aceptó que Artime integre el equipo de River el 12 en San Francisco (Córdoba), de donde el goleador se dirigirá a Chile. En cuanto a los cracks, partirán de Ezeiza en un avión de Aerolíneas Peruanas, el lunes a las 14.

• Volvería Cielinski

Cielinski, que desde hace 3 fechas no actúa, volvería el domingo a su puesto, desplazando a Rubén González quien, a su vez, ocuparía la plaza de su tocayo Alfredo como N° 8. En Ferro Carril Oeste, Di Gioia o Deluchi será el N° 2 y si Díaz sigue lesionado actuará Mogaburu.

• Juega Mario Rodríguez

Comunicado de Independiente: Mario Rodríguez pidió dos fechas de descanso y el domingo reemplazará a Prosittí. En Huracán reaparecerá Rerdo y en San Lorenzo Silvio Ruiz se desgarró, por lo que Páez

ocupará su plaza, actuando Gramari de número 4.

• No actuara Sacchi

Sacchi, a quien se operó de un forúnculo en el cuello el jueves, será suplido mañana por Basile. Reaparecerá Menotti, que ocupará el sitio de número 9 en sustitución de Claudio. En River sigue el mar de fondo y probablemente Varacka sea excluido del equipo.

• Team Sin Valentín

Boca presenta una nueva delantera: Grillo, González, Menéndez, Rojas y Callá. Como número 7 se alistará Silvero, Quinteto de Argentinos Juniors: Luraschi, Pappo, R. Fernández, Salomón y Ullrich.

Mañana Habrá en Palermo Pruebas de Motonáutica

★ La Asociación de Volantes Motonáuticos realizará mañana en aguas del lago del Parque Tres de Febrero, las pruebas de motonáutica con puntaje para el Campeonato Argentino de la especialidad.

El programa comprende competencias reservadas a las clases Utility B, J. A., Fuera de Borda y Mojarrá. La primera de esas categorías utilizará el circuito corto (N° 1) y las dos segundas, el largo, o sea el 2.

• Grandes Pilotos

En la clase Mojarrá, se cuenta con la participación de los mejores pilotos de la especialidad, donde Alfredo Matthesius, el actual campeón, pretenderá mantener esta supremacía al mando de su lancha "Estrellita". Sería oposición pondrá Siro Comi con "Sylvia" y Carlos Matthesius estrenará su nueva lancha, a la que ha llamado "Pecosa".

Para las 14.30 está prevista la iniciación de las carreras y las primeras lanchas en salir serán las de la clase Utility B. U. A.

6 DIAS
EN BICICLETA



LLEVAN MAS DE 100 HORAS EN CARRERA!

24 horas diarias de emoción con los ases del ciclismo nacional y extranjero.

LUNA PARK

Auspicio Fábrica Argentina de ALUMINIO S.A.I.C.

TOKIO SE PUSO

● TOKIO 1964

El Emperador Hirohito Asistió al Acto y Dirigió la Palabra a los De-

Por HECTOR RICARDO GARCIA y EDUARDO MARTINELLI

★ TOKIO, 10 (De nuestros enviados especiales, por cable). — Mientras Argentina duerme — la diferencia horaria entre nuestro país y Japón es de 12 horas — Tokio vive con intensidad los actos inaugurales de los Juegos Olímpicos, que por primera vez tienen por escenario un país asiático. Un país que ha querido demostrar al mundo su gran capacidad organizativa y que tiró la casa por la ventana hasta conseguir que esta Olimpiada, que en el momento de enviar este despacho se está inaugurando, sea la de los tiempos moder-

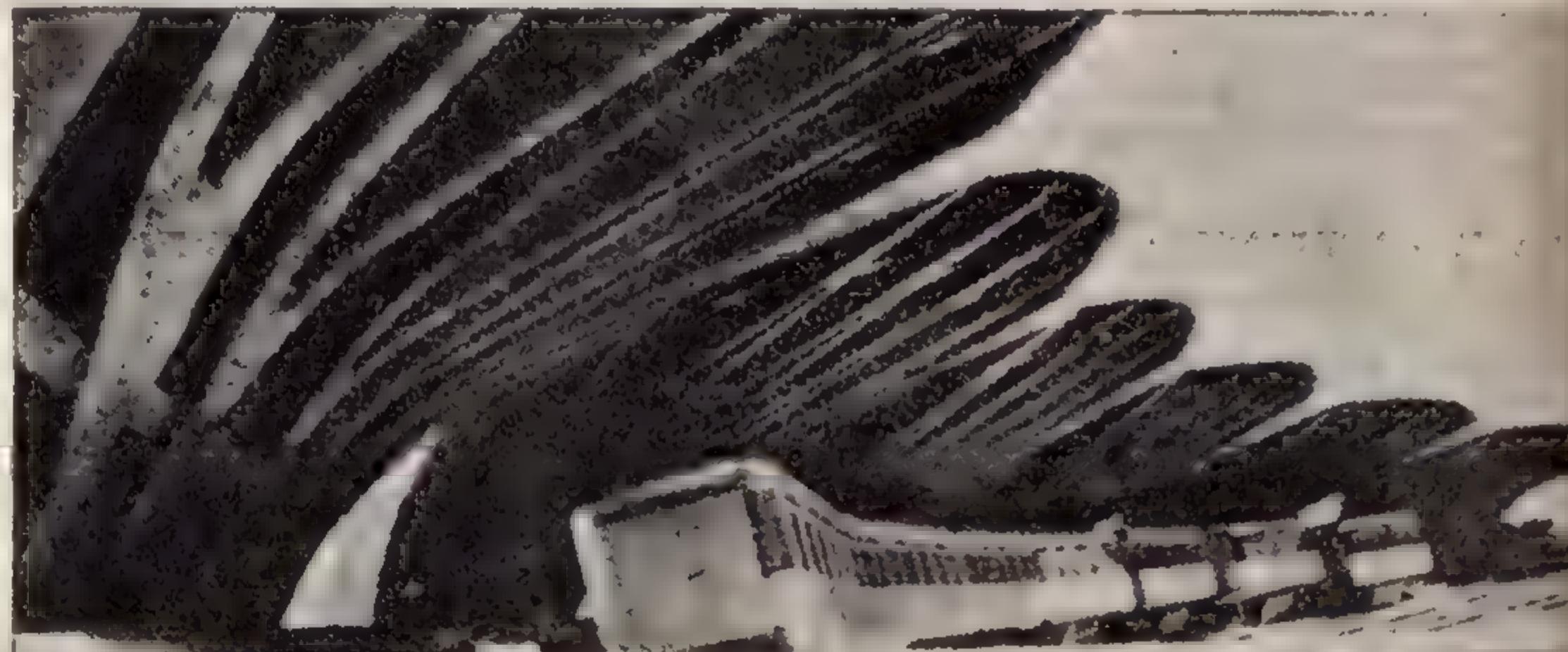
nos, como lo demuestra el hecho de que 2.000 atletas en representación de 92 países se reúnen en el centro del field del estadio olímpico japonés Hirohito con breves pausas para los Juegos, para que a continuación, ante la fanfarria de trompetas, hiciese un discurso, el muchacho que nació en Hiroshima, el día que estalló la bomba atómica, para que

● Brillante Acto

Setenta y dos mil espectadores, entre los que se destacaban la presencia de miles de periodistas y aficionados extranjeros, ocupaban las instalaciones del estadio olímpico en el momento en que el emperador japonés, acompañado de su esposa, se encaminaba hacia el palco, entre los aplausos y vítores de la concurrencia que no lograba apagar los sonos de música electrónica que acompañada por un repiqueteo de campanas, lanzaban al aire los altavoces.

Cuando sus altezas imperiales se situaron en el palco presidencial, el silencio fue roto por las salvas de los cañones en el mismo momento que eran soltados miles de globos y de palomas, que eran como un mensaje de paz, de hermandad entre los pueblos y las razas del mundo, que a continuación desfilaron representados por su juventud. Como ya es tradicional, el desfile era encabezado por el equipo griego, cuna de las olimpiadas, siguiendo el resto de las naciones por orden alfabético, con la excepción de Japón que, como país organizador, desfiló en último lugar.

El público aplaudió insistentemente a todas las de-



El sector destinado a los periodistas del estadio olímpico es de un confort y buen gusto realmente llamativos. Japón ha sorprendido al mundo entero con obras como ésta, que lo reúnen todo.

legaciones y nosotros pudimos comprobar con satisfacción, que el paso de los argentinos fue recibido con vivas muestras de simpatía por parte de ese público japonés, que parece conocernos bastante bien y estimarnos.

Ya los equipos formados, el emperador, como hemos dicho, declaró inaugurados los juegos. A continuación habló el presidente del Comité Olímpico Internacional quien hizo uso de la palabra, para recibir seguidamente de manos del alcalde de Roma, la bandera olímpica que

después entregó al alcalde de Tokio.

La ceremonia iba llegando a su punto culminante. El público, de pie, seguía todas las alternativas de la imponente ceremonia con unción casi religiosa. Por momento, y pese a que en el mismo no cabía ni un solo alfiler, no se oía ni el zumbido de una mosca, como si al hablar pudiera perderse el más mínimo detalle de lo que estaba ocurriendo en el campo.

● Arde la Llama

En medio de una intensa emoción hizo entrada en el estadio un joven, que es un símbolo para Japón y para el mundo: Yoshihori Sakai,

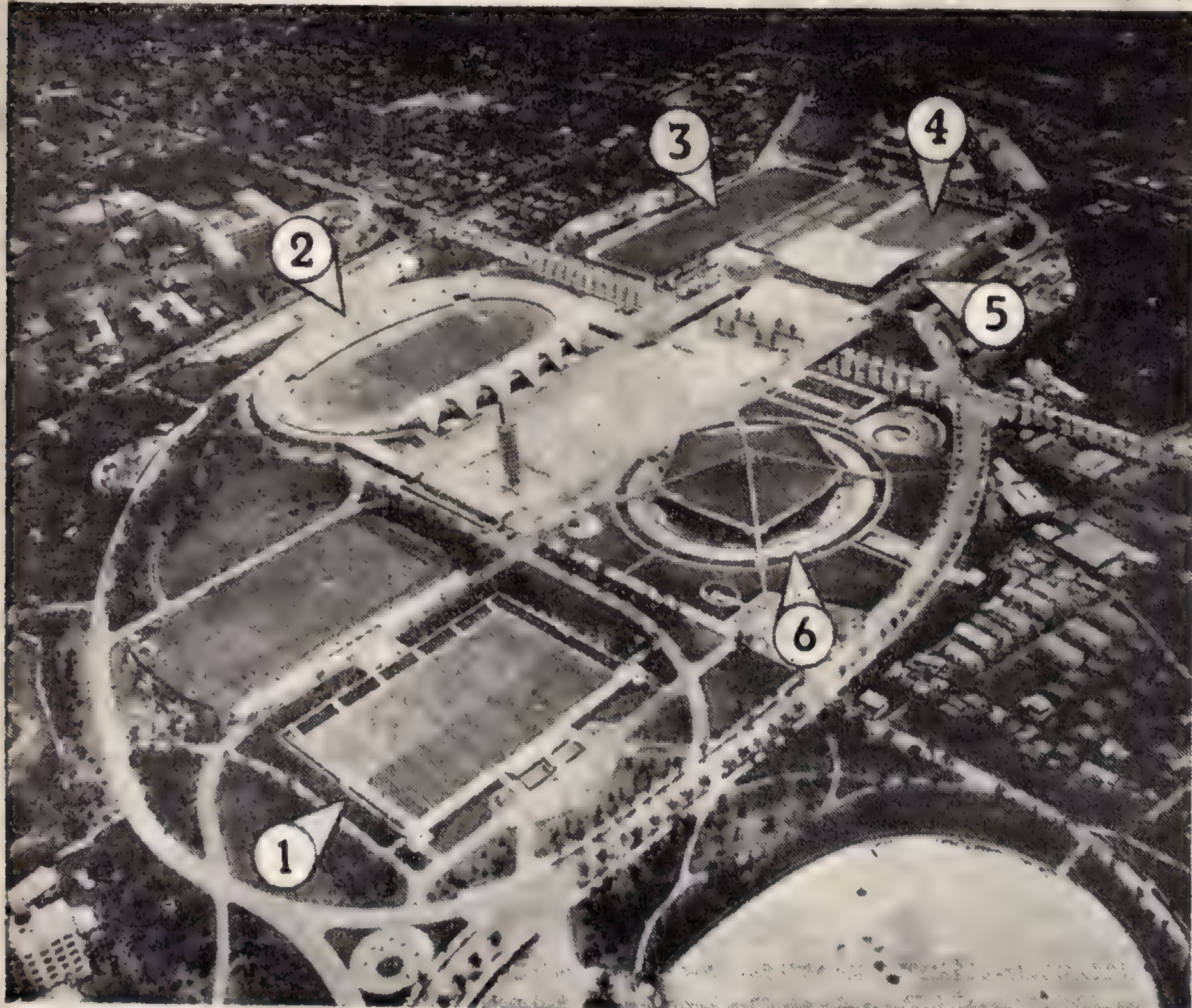
el joven atleta que nació en Hiroshima el mismo día que la bomba atómica saba aquella ciudad. Él portaba la antorcha olímpica, cuya llama fue prendida en Grecia el 21 de agosto de 1928 en Olimpia y recorrió 26.000 kilómetros, distancia que separa Olimpia de Tokio. "El joven de Hiroshima" ascendió la escalera donde se encuentra el "fuego" y allí prendió la llama olímpica, que iluminó el estadio, mientras la plaza dure.

● Juramento

Después, el gimnasta Kashi presenció el juramento en nombre de los atletas presentes, finalizando el cual nuevamente el



Esta torre de casi 40 metros de altura —verdadero árbol de cemento— domina las instalaciones para el público en el Parque de los Deportes y sirve de centro de comunicaciones y control de tránsito.



Vista aérea de algunos de los escenarios de las justas olímpicas: 1) cancha de hockey; 2) estadio de fútbol; 3) parque; 4) otra cancha de hockey; 5) gimnasio para los partidos de voleibol; 6) gimnasio cerrado para las competencias de diversos deportes. A partir de hoy, todos estos escenarios cobrarán vibración humana. 8.000 atletas representando a 92 países se disputarán en ellos la victoria.

Una Inesperada Com-

NO CORRIÓ LUIS NICOLAO

★ TOKIO, 9 (De nuestro enviado especial, Héctor Ricardo García). — Esta mañana, cuando fuimos al campamento de los argentinos, encontramos algunas cosas largas. Nos extrañó la circunstancia, ya que allí siempre ha reinado la alegría y el buen humor. La explicación la hallamos de inmediato cuando nos dicen que Luis Alberto Nicolao, una de nuestras mejores esperanzas, se halla en cama, siendo muy difícil que pueda actuar en las eliminatorias del próximo lunes.

En cuanto nos enteramos de la noticia, corrimos al dormitorio de Nicolao. Allí lo encontramos postrado, dolorido moral y físicamente. "Es para llorar. Tanto esperar esta oportunidad para que me venga a pasar esto. Yo salí perfectamente de Buenos Aires. Pero ya en el viaje empecé a sentir un dolorcito a medida que nos acercamos a Tokio. Ayer amanecí con un poco de fiebre y el médico me dijo que tenía angina, por lo que me recomendó cama y reposo. Esto, lógicamente hace que se haga dudosa mi participación en las pruebas del lunes, ya que a la molestia de la enfermedad, se suma la inactividad de dos días precisamente en el momento culminante. Estoy desesperado. Pero no puedo hacer nada, absolutamente nada. Solo hay que esperar la evolución del mal. Por supuesto que si hay una mínima posibilidad de correr, correré. Esta oportunidad la esperé tanto que no la quiero perder..."

Si Nicolao quiere correr. Es lógico, pero su médico no dice lo mismo.

Salvo de la...
tado fis...
ca la...
animo...
pacione...
esperar...
Los bo...
Martine...
qu teni...
categor...
comend...
debilita...
en los...
sament...
vell. A...
Romo.
Otro...
satisfac...
entrena...
blando...
en los...
cual es...
Los...
entusias...
grandes...
ser inte...
a raíz d...
ta perfe...
jugar e...
Todo...
cha. Ar...
kio. O...
en real...
Lo dem...

LOS ANILLOS

Brillante Artistas

En ella competirán
peses. Ocho mil atle-
tes formados en el
mientras el emperador
declaró abiertos los
por una impresio-
nada Yoshinori Sa-
el mismo día que
la llama olímpica.

fue cubierto por globos y
palomas, mientras aviones de
reacción de las fuerzas aé-
reas japonesas dibujaban en
el cielo con humo de colores,
los cinco aros olímpicos.

En esto consistió el acto
protocolar. El emotivo acto
inaugural fue seguido con
gran atención por el públi-
co. Por 72.000 espectadores,
algunos de los cuales tuvie-
ron que pagar en el mercado
negro cien dólares y en al-
gunos casos más, por una
localidad.

• Pronósticos

En el palco reservado a la
prensa, mientras se realiza-
ban estos actos, no fueron
pocos los colegas especiali-
zados que comenzaron a
pronosticar en voz alta qué
país sería el que más meda-
llas conquistase. La mayo-
ra estima que es Rusia la
que logrará más triunfos,
asegurando que los soviéti-
cos no obtendrán menos de
45 medallas, en tanto que
los norteamericanos conquis-
tarán unas 35. Varios fueron
los que nos preguntaron
sobre las posibilidades de los
argentinos. Pero nosotros
respondimos en forma de
obligarles a ellos a opinar.
Y así pudimos comprobar
que nuestros equipos de fút-
bol y box han causado una
excelente impresión. Incluso
algunos, en el momento de
repartir medallas, reserva-
ban algunas para los argen-
tinos, que aquí en Tokio han
sido acogidos con extraordi-
nario cariño.

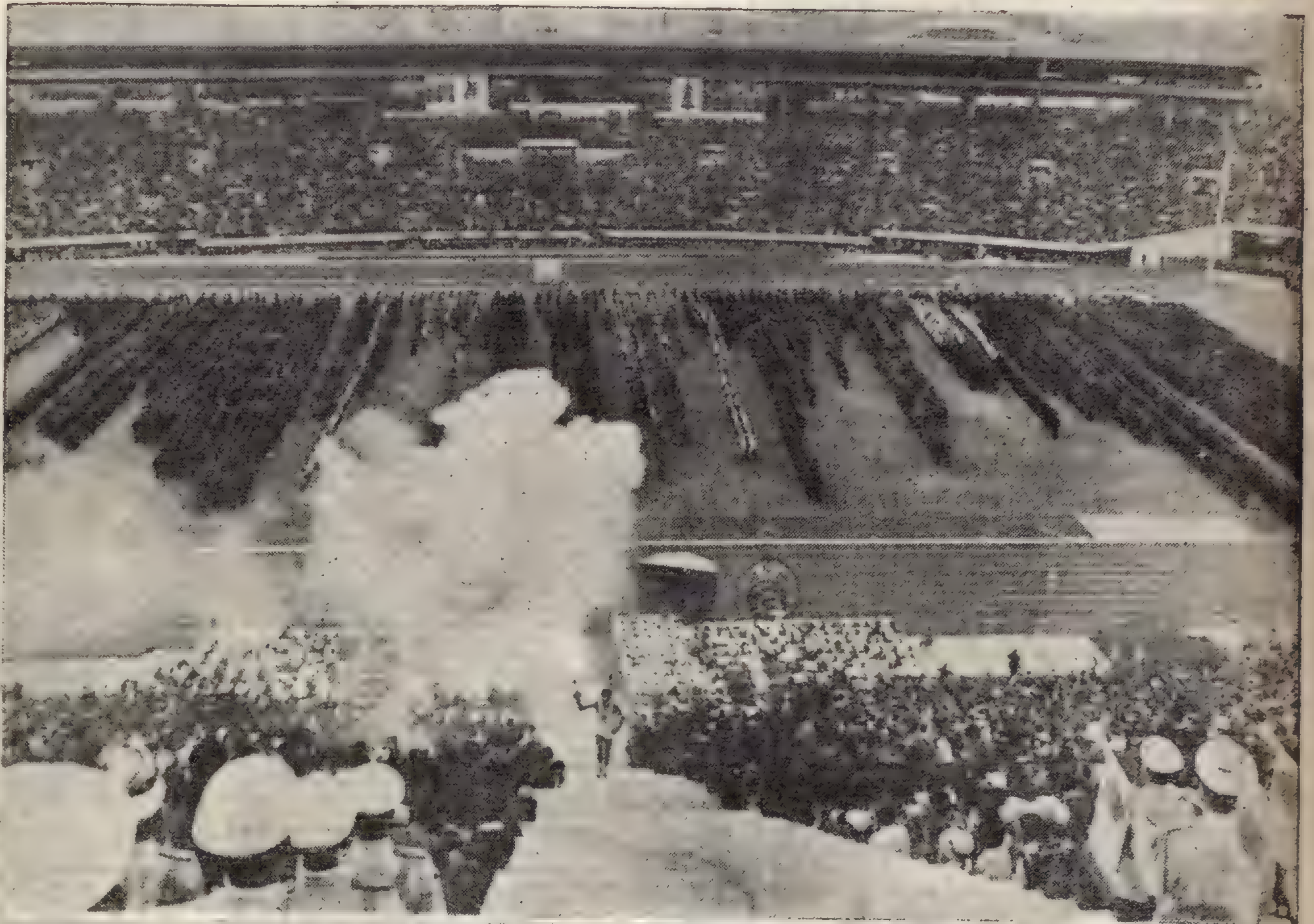
Congencia

ERIA OLAO

esperada novedad, el resto
se halla en muy buen es-
tado. A medida que se acer-
can las competencias, el
entrenamiento. Todas las precau-
ciones andan atrás y solo se está
preparando de iniciar la marcha.
El clima magníficamente. Con
los a verlos trabajar, Romo,
mas con el peso, ya está en
el régimen que se le re-
quiere sea de paso, no lo ha
posoluto, como lo demostró
entusiasmo. Han llamado podero-
sidad de los entendidos Lo-
Pace, Chirino y el propio
condiciones técnicas.

que puede darnos una gran
Juan Dyrzka, quien en los
ha andado muy bien. Ha-
me decía que piensa estar
dos en las 110 vallas, con lo
que entre los tres primeros
se han venido entrenando
y junto con Brasil, son
los. Perfumo, que tuvo que
quirúrgicamente en un ojo
picadura de mosquito, ya es-
te y se descuenta que podrá
but.

lo pues, para iniciar la mar-
trajo una esperanza a To-
esa esperanza se convierta
peso y capacidad no faltan,
can el destino y los rivales...



Juan Dyrzka, el gran vallista argentino, sorprendido por la cámara mientras se entrena bajo la vigilancia de su padre, director técnico de campo y pista del equipo. Es nuestra gran esperanza.

La Electrónica Tendrá un Papel Muy Preponderante

★ TOKIO, 9 (France Presse). — En los
Juegos de Tokio ha hecho su apari-
ción en forma impresionante la electróni-
ca. La sala de llamada de los atletas está
equipada de tal forma que de una sola
ojada a un tablero luminoso se podrán
conocer los nombres de los atletas que se
retrasen. Un complejo sistema de lám-
paras-testigo, situadas frente a los nombres
de los atletas, da a la sala el aspecto de un
vestibulo de estación.

Los corredores indicarán su presencia al
apoyar sobre el pulsador correspondiente
a su nombre, 30 minutos antes de la hora
fijada para iniciarse la carrera en la que
deben tomar parte. Para los lanzadores,
el plazo será de 40 minutos, porque el te-
rreno de calentamiento está más alejado.

La pista de ceniza puesta a disposición
de los corredores para su preparación, es-
tá situada muy cerca de la sala de llama-
da y limitada por macetas floridas. Un
cuarto de hora antes de empezar la prue-
ba cada atleta deberá apersonarse nueva-
mente en la sala, en la que se han insta-
lado bancos con almohadones de colores.
Antes de pasar la puerta de salida, los
atletas apoyarán nuevamente sobre el pul-
sador que les estará destinado y borrarán
así su nombre del tablero luminoso, al mis-
mo tiempo que apagarán una serie de lám-
paras-testigo sometidas continuamente a la
vigilancia de un verificador.

Los directores de los equipos fueron in-
vitados hoy a visitar las instalaciones y
manifestaron su satisfacción.

SERAN TELEVISADOS

★ TOKIO, 9 (France Presse). — Los XVIII Juegos Olim-
picos Internacionales serán televisados "en directo" y po-
drán ser seguidos simultáneamente en los Estados Unidos,
Europa y el Canadá, gracias al "satélite norteamericano"
"Syncom III", anunció hoy el ministerio de Correos y Tele-
comunicaciones japonés. Estas emisiones comenzarán maña-
na, de 14 a 14, hora de Tokio (de 22 a cero horas GMT),
con la transmisión de las ceremonias de apertura de los
Juegos.

Unas cincuenta horas de emisión serán difundidas, de
esta manera, a través de todo el mundo durante los Juegos.

La Primera Jornada

★ TOKIO, 9 (France Presse). — El programa olímpico
de la jornada de hoy, sábado 10 de octubre, consta
únicamente de la solemne ceremonia inaugural de los
Juegos de la XVIII Olimpiada. Las competencias co-
menzarán mañana, 11 de octubre. El programa horario
de la primera jornada es el siguiente, en horas locales,
que llevan un adelanto de nueve horas con relación al
meridiano de Greenwich (GMT). Así, a las nueve de la
mañana de Tokio, cuando empezarán a disminuir las
primeras justas olímpicas, será exactamente la cero
GMT. En aquel momento, en México son todavía las
13 horas del sábado día 10, en la Argentina y Brasil
las 21 horas del mismo día y en Santiago de Chile las
20 horas.

- 9.— Béisquetbol: Corea del Sur-Finlandia (Grupo B).
- 9.— Pentatlón moderno: Primera prueba (Cross Country).
- 9.30 Saltos trampolín damas (Primera serie).
- 10.— Remo (Series).
- 10.— Pesas eliminatorias, peso gallo (Primera serie).
- 10.— Hockey sobre hierba: España vs. Holanda (Grupo B).
- 10.— Fútbol: Alemania-India y Kenia-Rhodesia (Grupo A).
- 10.30 Béisquetbol: Brasil-Perú.
- 11.— Lucha: (Primera vuelta).
- 11.— Vóleibol: Tres encuentros.
- 11.— Polo acuático: Italia-Rumania (Grupo A).
- 11.40 Hockey: Pakistán-Japón (Grupo A), México-Hong Kong y Alemania-Canadá (Grupo B).
- 12.— Natación: 100 metros libres masculino (Series).
- 12.— Béisquetbol: Yugoslavia-Uruguay (Grupo B).
- 12.30 Natación: 100 metros braza damas (Serie).
- 13.30 Béisquetbol: Polonia-Hungría (Grupo A).
- 14.— Boxeo: Primera vuelta eliminatoria.
- 14.— Fútbol: Alemania-Irán y México-Rumania (Grupo A), Yugoslavia-Corea del Norte y Hungría-Marruecos (Grupo B).
- 14.45 Hockey: India-Bélgica (Grupo B), Gran Bretaña-Australia (Grupo A).
- 16.— Béisquetbol: México-Italia (Grupo A).
- 16.— Pesas: (Pesos de segunda serie y clasificatoria final).
- 16.30 Saltos de trampolín damas (Segunda serie).
- 16.30 Polo acuático: URSS-Australia (Grupo B).
- 17.30 Béisquetbol: Japón-Puerto Rico (Grupo A).
- 17.40 Polo acuático: Hungría-Australia (Grupo D).
- 18.— Lucha (Primera vuelta).
- 18.50 Polo acuático: Yugoslavia-EE. UU. (Grupo C).
- 19.— Boxeo (Primera vuelta eliminatoria).
- 20.15 Natación: 200 metros espalda masculino (Series).
- 20.30 Béisquetbol: EE. UU.-Australia (Grupo B).

LA VUELTA AL MUNDO En 80 Líneas

Primero hubo problemas con la prensa por el reducido número de localidades que se le habían reservado. Ahora el problema es con las atletas que protestan insistentemente por la misma razón. Incluso se habla de "una huelga de atletas" en el caso de que no consigan entrada libre a los estadios.

Con la comida de la villa olímpica ocurre un caso muy simpático. Los atletas occidentales protestan, pues consideran que la comida es excesivamente oriental y los orientales protestan pues la consideran demasiado occidental.

Oswaldo Suárez no pudo entrenarse con gran insistencia, como consecuencia de un ligero catarro. En cambio el vallista Juan Carlos Dyrzka realizó una durísima práctica en el mismo momento en que también practicaban dos de sus más fuertes rivales: los italianos Frenole y Morale (ex recordman mundial).

Salas Chaves, con su yate "Tango", se clasificó sexto en una regata de entrenamiento para la categoría "dragón", que fue ganada por la embarcación de Dinamarca en 4h 19m 59s. El tiempo de nuestro compatriota (medalla de plata en Roma), fue de 4h 27m 54s.

En los palcos de prensa han sido colocados micro-receptores de TV, en cuyas pantallas aparecerán los nombres de los atletas y los resultados de las pruebas.

Después de tres días de constantes aguaceros, hoy hemos visto el sol.

El fútbol, de acuerdo al número de localidades vendidas, es el menos popular de los deportes olímpicos, seguido muy de cerca por el boxeo, el hockey, la equitación y el ciclismo.

El hecho de que el maratonista etíope Abebe Bikila (campeón en Roma) corra descalzo, ha hecho que las amas de casa de los lugares por donde se correrá la maratón, barran constantemente las calles para mantenerlas bien limpias.

En el equipo de básquet peruano figuran cuatro hermanos. Son ellos Ricardo, Enrique, Luis y Raúl Duarte.

ATLETISMO: HOMOLOGARON LOS RECORDS DEL MUNDO

★ TOKIO, 10 (France Presse). — He aquí la lista de los records del mundo homologados por la Federación Internacional de Atletismo (I.A.A.F.):

● Records Masculinos

100 yardas: 9s. 1/10. R. Hayes (EE.UU.), 21/6/63, en St. Louis (EE.UU.). 200 metros (220 yardas), con curva: 20s. 2/10. H. Carr (EE.UU.), 4/4/64, en Tempe (EE.UU.). 6 millas: 27m. 17s. 8/10. R. W. Clarke (Australia), 18/12/63, en Melbourne. 10.000 metros: 28m. 15s. 6/10. R. W. Clarke (Australia), 18/12/63, en Melbourne. 10 millas: 47m. 26s. 8/10. M. R. Batty (Gran Bretaña), 11/4/64, en Londres. 20.000 metros: 59m. 28s. 6/10. W. D. Baillie (Nueva Zelanda), 24/8/63, en Auckland (N. Z.). 1 hora: 20 Km. 190 m. 12 cm. W. D. Baillie (N. Z.), 24/8/63, en Auckland (N. Z.). Posta 4 x 110 yardas: 39s. 9/10. Equipo nacional de Australia (A. J. Davis, G. A. Holdsworth, W. J. Earle, R. W. Lay), 15/3/64, en Melbourne. Posta 4 x 880 yardas: 1m. 19s. Equipo de la Universidad Villanova (EE.UU.) (Kj. Orr, Al Adams, T. Sullivan, N. Carroll), 15/5/64, en Los Angeles. Salto largo: 8.31 metros. R. H. Boston (EE.UU.), 15/8/64, en Kingston (Jamaica). Salto con garrocha: 5 metros. B. Sternberg (EE.UU.), 27/4/63, en Filadelfia; 5 m. B. Sternberg (EE.UU.), 7/6/63, en Compton (EE.UU.); 5.20 m. J. Pennel (EE.UU.), 24/8/63, en Miami (Florida); 5.23 m. F. M. Hansen (EE.UU.), 13/6/64, en San Diego (EE.UU.); 5.22 m. F. M. Hansen (EE.UU.), 25/7/64, en Los Angeles. Lanzamiento de bala: 20.10 m. D. Long (EE.UU.), 4/4/64, en Los Angeles, 20.20 m. D. Long (EE.UU.), 29/5/64, en Los Angeles; 20.68 metros: D. Long (EE.UU.), 25/7/64, en Los Angeles. Lanzamiento de disco: 62.94 m. A. Oerter (EE.UU.), 25/4/64, en Mt. San Antonio, Walnut (EE.UU.); 64.55 metros, L. Nanek (Checoslovaquia), 2/8/64, en Turnov (Checoslovaquia). Lanzamiento de jabalina: 87.12 metros, T. Pedersen (Noruega), 1/7/64 en Oslo; 91.72 metros, T. Pedersen (Noruega), 2/9/64, en Oslo.

● Records Femeninos

200 metros: 22s. 9/10. M. A. Burvill (Australia), 22/2/64, en Perth (Australia). 400 metros: 51s. 9/10. Sim Kin Dam (Corea del Norte), 23/10/62, en Pyongyang (Corea del Norte). Corea del Norte es una de las federaciones afiliadas a la IAAF, y los únicos records que no pueden ser homologados, aun cumpliendo las demás condiciones reglamentarias, son los obtenidos en los juegos del GANEFO. 80 metros vallas: 10s. 5/10 (record igualado), K. Balzer (Alemania), 23/5/64, en Leipzig. Irina Press (URSS), 28/8/64, en Kiev (URSS). Posta 4 x 200 metros: 1m. 35s. 1/10, equipo nacional de la Unión Soviética (R. Latse, V. Maslovskaja, G. Popova, M. Itkina), 14/7/63, en Moscú. Salto largo: 670 metros, T. Chelkanova (URSS), 4/7/64, en Moscú.



Las banderas de todos los países participantes flamean en la Villa Olímpica, en Yoyogi que, ante la inminencia de los Juegos Olímpicos, ha cobrado una actividad inusitada.

El Campeonato Argentino de Rugby se Definirá Hoy

★ Esta tarde, los rosarinos aficionados al rugby tendrán ocasión de presenciar una de las justas más importantes dentro del deporte de la "pelota ovalada": la final del 20º Campeonato Argentino de Rugby. El interés despertado por este partido se acrecienta por ser precisamente la representación local —selección rosarina— la encargada de dirimir juntamente con el poderoso combinado de Buenos Aires la posibilidad de colocarse la corona de Campeón Argentino.

Si bien los antecedentes de ambos conjuntos son bastante disímiles, ya que el quince de Buenos Aires cuenta, prácticamente, con la base de la selección nacional (campeón sudamericano), el conjunto rosarino ha demostrado en los últimos encuentros del torneo poseer bastantes fundamentos técnicos y una gran dosis de entusiasmo. Esto hace factible que el elenco metropolitano pueda encontrar inesperada resistencia, con lo que el espectáculo ganaría en interés y emoción.

La delegación de Buenos Aires —que partirá acompañada por una nutrida cantidad de aficionados porteños— será enca-

bezada por el presidente de la Unión Argentina, señor Houssay; el delegado, Jorge Gorin, y el entrenador, Alberto Camardón. Los jugadores que formarán el equipo son los siguientes: M. Dumas; H. Goti; C. Queirolo, M. Molina y E. Neri; M. Becar Varela y A. Etchegaray; G. Montes de Oca, R. Foster y L. Silva; L. M. Varela, A. Otaño (capitán), A. García Yañez, N. González del Solar y W. McCormick. Suplentes: J. Dartiguelongue y A. Silveyra. El juez encargado de dirigir el partido será el señor C. Elizalde.

● Mañana y Lunes: Seven

Mañana comenzará, en cancha del Atlético San Isidro, el tradicional torneo seven-a-side. La competencia se iniciará a las 9.30, continuando en horas de la tarde. Las finales del torneo se efectuarán el lunes, a partir de las 13.30.

Se han registrado para este emotivo "petit torneo" 49 equipos, de los cuales 8 pertenecen al interior. Los jueces encargados de dirigir los partidos son los siguientes: Aicardi, Colombo, Sertelli, Niño, Newmman, Pfister y Uranga.

HAY VARIANTES EN LOS 6 DÍAS

A 48 horas de iniciada la clásica carrera ciclista de los Seis Días, es el estadio Luna Park, la prueba ha ido ofreciendo alternativas de gran emoción —como el accidente de anteanoche al español Muñoz— y ha experimentado modificaciones.

En la serie de embalajes de anoche, cumplidas 47 horas de prueba, es decir, a las 22, el alemán Gustav Kilian en pareja con el belga Robert Lelangue, ganó la primera ronda; el segundo embalaje lo ganó el francés Bernard Charruau y en el tercero, se impuso Elvio Giacché, argentino.

Después de esa serie, la posición de los principales competidores era ésta: 1º) Kilian-Lelangue, con 7.530 vueltas y 149 puntos; 2º) Batiz-Serrn y Gaiardoni-Rossi, 7.530 y 139; 4º) Charruau-Delatré, 7.329 y 122; 5º) Carrera-Muñoz, 7.529 y 67; 6º) Alexandre-González, 7.528 y 75.

Pelota: Fiesta en González Chaves

★ El rudo deporte de pelota a paleta, que tuvo su raíz hace unos 60 años en la localidad de Florencio Varela por iniciativa de un tambero de la zona llamado Gabriel Merturen, a quien sus amigos conocían por el "Vasco Sardina", tendrá su gran fiesta, cuya duración será de tres días, a partir de hoy.

Organizador del certamen será el Club de Pelota González Chaves que, al igual que en sus anteriores competencias, alcanzará el mayor de los éxitos, considerando que este año cuenta con la participación de los representantes de los principales clubes de la Capital Federal, así como de los más altos exponentes de los clubes de la provincia de Buenos Aires y representantes de las federaciones de todo el país.

Por invitación especial, también estarán presentes representantes de la Federación Uruguaya de Pelota, quienes, además de poder actuar en lides con jugadores argentinos, darán al evento mayor jerarquía.

Las instituciones invitadas al torneo Esteban Moler que han prometido su participación, son: Una pareja representativa de las federaciones de Santa Fe, Mendoza, Entre Ríos, Salta, Tucumán, Córdoba, Neuquén, Bahía Blanca y la Federación Uruguaya. Las entidades de la Capital Federal asistentes serán: Huracán, Obras Sanitarias, Ateneo Popular de Versalles, Círculo Urquiza, Temperley, Sportivo Barracas, Racing, Sportivo Haedo, Progresista y Estudiantes de La Plata. Los clubes del Gran Buenos Aires son: Deportivo Garmense, De La Garma, Alumni de Juárez, Mercedes, de Mercedes; Atlético Ayacucho; Centro Vasco Argentino, de Necochea; Club de Pelota Tres Arroyos; Atlético Mar del Plata; Club de Pelota de Chascomús; Centro Vasco de Mar del Plata; Club de Pelota Coronel Pringles; Hípico de Tandil; Azul Atlético Club; Y.P.F. de La Plata; Everton, de la misma ciudad; Porteño, de Bragado; Estudiantes, de Olavarría; Huracán, de Tres Arroyos, y Social, de General Lamadrid.

Vóleibol Internacional

★ En el club Comunicaciones, Las Heras 3915, se iniciará esta tarde un torneo internacional de vóleibol masculino, en cuyo transcurso estará en disputa la copa "Comunicaciones". Participarán en dicho evento los primeros equipos de Neptuno, de Montevideo; Huracán, de Rosario, Provincial, de Rosario, y el cuadro local.

La jornada inaugural comenzará a las 17, con el encuentro Neptuno vs. Provincial, jugando posteriormente Huracán vs. Comunicaciones. Mañana se medirán Provincial vs. Huracán y Neptuno vs. Comunicaciones, jugándose la última fecha el lunes con los siguientes encuentros: Neptuno vs. Huracán y Provincial vs. Comunicaciones.

El Béisbol Hizo Base en La Pampa

★ GENERAL PICO, 9 (De nuestro corresponsal). — Con la asistencia de numeroso público y de autoridades comunales, comenzó en esta ciudad el Campeonato Argentino de Béisbol en el que participan los seleccionados de Bahía Blanca, Capital Federal, Mar del Plata, Córdoba, Rosario y La Pampa.

Después del desfile de las delegaciones dio comienzo el primer partido de la fecha, que estuvo a cargo de Mar del Plata y Córdoba. El equipo cordobés demostró en todo momento su superioridad y se impuso por 12 corridas a 3. Posteriormente ocuparon la cancha las representaciones de Rosario y La Pampa, imponiéndose los primeros con toda facilidad por 12 a 1.

Sin duda, el encuentro más esperado era el de Capital Federal y Bahía Blanca. La novena porteña encontró escasa resistencia en los batiéndose, que solo consiguieron entradas en los primeros innings. Finalmente se impuso Capital por la abrumadora diferencia de 15 a 3.

El torneo ha despertado interés en la población de esta ciudad, sobre todo porque es la primera vez que se realiza aquí.

PALACIO DE LAS FLORES

Basavilbaso 1350 - A una cuadra de Retiro
TINO DE CARLI - CACOLO Y SUS ASE
LOS CURANACAN - Típica ELVIRA AMAR
Nativa: VICTOR GARCIA - LOS MENSAJEROS
DEL TARAGÜI

MAÑANA

RICARDO RODA

CONFITERIA

O'KEY CLUB

Bartolomé Mitre
2737

Sábados de 21 a 4 hs. — Domingos de 18 a 3 hs.

HOY

COMBO ANTILLANO

TICO LASCANO Y SU SONORA

Lunes 12 - GRAN VELADA DANZANTE

Baile todos los días de Lunes a Domingo

Monumental Salón (Nazca 61)

Sábados de 21 a 4 hs. — Domingos de 18 a 3 hs.

HOY DEBUT

COMBO TROPICAL

SONORA EDEK BARAM

TÍPICA VARGAS

Lunes 12 - GRAN VELADA DANZANTE
Baile. Jueves - Sábados y Domingos



Triángulo posterior de Temperley que en su partido con Nueva Chicago intentará contener a la codiciosa delantera del equipo de Mataderos.

LOS "CALAMARES" VERAN DE CORTARLE LA DIGESTION AL PUNTERO

Almagro, único líder del torneo de ascenso, arriesgará esa condición esta tarde en Villa Crespo frente a un firme candidato: Platense

EQUIPOS, CANCHAS Y JUECES

Torneo del Ascenso

D. Morón C. Córdoba
 Deportivo Morón: Capazzo, Notaris y Arguissain; Faeda, Moreyra y Celaya; Guerrero, Villamor, Rodríguez, Mazzeo y Tamburrino. Arquero suplente: Lasagna. Director técnico: Borgnia.
 Central Córdoba: Zayas; Rivero y Rivoiro; Ruiz, Minni y Di Santo; Cabañas, Albil, Alomar, Luscher y Frullinghi. Arquero suplente: Pietrobón. Director técnico: Piotto.
 Juez: Minutella. Cancha: N. O. Boys (Rosario).

Dep. Italiano Unión

Deportivo Italiano: Cambiasso, Falchi y Arena; De Buono, Degl'Innocenti y Alamonte; Puelbas, Sangioanni, Pezzi, Ferreño y Taborada. Arquero suplente: Caprino. Director técnico: Maffel.
 Unión: Tazare; Ayala y Figueroa; Gómez, Ramos y Jasal; Movile, Cabrol, Ruiz, Diego y Enrique. Arquero suplente: Lassagna. Director técnico: Kralj.
 Juez: Gómez. Cancha: N. Chicago.

Quilmes Dep. Español

Quilmes: Palmintieri; Rico y Abril; Glavosich, Aguirre y Sernia; Benítez, Mosconi, Ramírez, O. Aguirre y Chavez. Arquero suplente: Zapino. Director técnico: Ramos.
 Deportivo Español: Negri; Stauskas y Sciancalé; Gonzalez, Bagnera y Andretta; Bavastro, Bilardo, Sapotiti, Valledor y Castillo. Arquero suplente: Rodríguez. Director técnico: Torres.
 Juez: Guidi. Cancha: Independiente.

All Boys Lanús

All Boys: Bertoni; Bettinotti y Batagel; Rodríguez, Paladino y Grispo; Canadel, Nario, J. Medina, Carro y L. Medina. Arquero suplente: Borzani. Director técnico: Da Silva.
 Lanús: Irusta; Bravo y Avalos; Tedesco, Guidi y Paz; Iglesias, Parenti, Silva, Acosta y De Mario. Arquero suplente: Menutti. Director técnico: Freyre.
 Juez: Pradaude. Cancha: Arg. Juniors.

Temperley N. Chicago

Temperley: Amoroso; Julio y Stringa; Civrán, Giordano y Janini; Diz, Crosta, Diéguez, Damarco y Tarabini. Arquero suplente: Diodori. Director técnico: Arrigó.
 Nueva Chicago: Gerónimo; Coria y Sartirana; Filgueiras, Volken y Edson Dos Santos; Cattáneo, González, Koroch, Pérez y Noguera. Arquero suplente: Trebini. Director técnico: Allegri.
 Juez: Velarde. Cancha: F. C. Oeste.

Platense Almagro

Platense: Topini; Medina y Murúa; Rojas, Krebelli y Romani; Miranda, Bazo, Garro, Guzmán y Senés. Arquero suplente: Hurt. Director técnico: Faldutti.
 Almagro: Onetto; Felder y Rzkowicz; López, Mansueto y De Ciancio; Salomón, Ribeiro, Sosa, Valentini y Medina. Arquero suplente: Tedeschi. Director técnico: Pontoni.
 Juez: Brusca. Cancha: Atlanta.

Torneo de Honor

Tigre San Telmo
 Tigre: Cornaglia; Valenti y Quiroga; De Gregorio, Blassati y López; Del Río, Nogueira, Kelfoffher, Planes y Pereyra. Arquero suplente: Márquez. Director técnico: Gilardone.
 San Telmo: Cordero; Gómez y Caletro; Siles, Vaqueiro y Asprela; Montes, Vannoni, Ramilo, Olmedo y Monteleone. Arquero suplente: Michelena. Director técnico: Rodríguez Parrilla.
 Juez: Cruces. Cancha: Defensores de Belgrano.

Sarmiento A. Quilmes

Sarmiento: Tremonti; Pérez y Altolaguirre; Bissón, Villafañe y Medina; Oyarzábal, Ayala, Carnelli, Cadile y Torres. Arquero suplente: Andrade. Director técnico: Calvo.
 Arg. de Quilmes: Lemus; Menzer y Rico; González, Carrasco y Matko; De Vincenzi, Núñez, López, Novoa y Alegre. Arquero suplente: Blanco. Director técnico: Macri.
 Juez: Británico. Cancha: Talleres.

Colón Talleres

Colón: Pérez; Russo y Larpin; Giombi, Ponce y Poncio; López, Ríos, Gómez, Broggi y Cabaña. Arquero suplente: Nerbutti. Director técnico: Panasci.
 Talleres: Botállico; Viscay y Galindez; Fiorentino, Marcos y Menéndez; Salas, Delmónico, D'Errico, Borella y García. Arquero suplente: Gayerre. Director técnico: Abastante.
 Juez: Artieda. Cancha: Deportivo Morón.

Dock Sud El Porvenir

Dock Sud: Santos; Giménez y Freira; García, Nemina y Bieladinovich; Villalba, Zalazar, Di Meglio, Yustich y Martínez. Arquero suplente: Ruiz. Director técnico: Ahumada.
 El Porvenir: González; Boustán y Burgos; Piazza, Rrao'go y Vertalco; Cerramio, Pericullo, Pellico, Aquino y Acosta. Arquero suplente: Orrasu. Director técnico: Bonelli.
 Juez: Anderain. Cancha: San Telmo.

D. Belgrano Ex'nistas

Def. de Belgrano: Segovia; Camino y Boñin; Ceresi, Giacomuzzi y Chitti; Alvarez, Rivero, Balena, Ventura y C. Alvarez. Arquero suplente: Moharavieff. Director técnico: Gervasi.
 Excursionistas: Capalbo; Nietto y Palomo; Frascinelli, Pila y Tuya; Pianetti, Sosa, García, Castro y Rodríguez. Arquero suplente: Martín. Director técnico: Esperón.
 Juez: Boccardi. Cancha: Platense.

Los Andes V. Dalmine

Los Andes: Butruce, Salas y Luchessi; Giaimo, Caridasi y Pallares; Vadell, Gianeila, Ruiz Moreno, Cuñia y Toscanini. Arquero suplente: C. Barbosa. Director técnico: Miller.
 Villa Dalmine: Saldías; Mori y Heredia; Mestrogliusepe, Marchesi y Mercado; Argés, Silva, Rodríguez, Buitrago y Gómez. Arquero suplente: Orsi. Director técnico: Torello.
 Juez: Nuno. Cancha: Temperley.

★ Anticipar vaticinios sobre encuentros que no tienen desquite y donde cada equipo se juega a cara o cruz su suerte en el ascenso es tarea harto difícil y mucho más si no queda margen para elogiar al equipo puntero. No es que Almagro esté fuera de nuestras preferencias, sino que en el cálculo de posibilidades figuraba — dicho sea con el corazón en la mano — en último lugar, luego de sus dramáticos esfuerzos para entrar en clasificación. ¿Qué club saldrá al ruedo a copar la parada? Quedan nueve fechas y ninguno parece animado a hacer punta, salvo el modesto team de José Ingenieros.

Calamares al Puntero

Vamos a ver cómo se comporta el teamcito de Mansueto frente a la hueste "calamarefrisco" que desde hace varias temporadas no tiene una ocasión mejor para arrimar al bochín de los domingos. El lance se efectivizará en Atlanta y seguramente dará un lleno para que se restreguen las falanges los tesoreros de ambos clubes. Este es el momento en que tiene que picar la escuadra de Núñez. Domani será tropo tardí.

Manzanilla por Cerveza

En el field, rojo tan propicio a las celebraciones, se enfrentarán Español y

Quilmes, afirmando sin ambages que la cancha no les quedará grande porque sabrán jugar a lo grande. Los cervenceros están poco menos que "fuera de carrera" por sus dos derrotas consecutivas y a menos que levanten mucho la puntería, tendrán que conformarse en ver el espectáculo desde el "paraíso".

Hacha a la Unión

También Italiano, a igual que su colega peninsular, tendrá que vérselas con quien todavía no ha gustado la miel de una victoria. Y la ocasión llega que ni pintada para seguir acumulando puntos en esta carrera, donde hay premio para ganador y para placé. Claro está que quizá el público silbe un poco al Italiano, recordando la "vergogna" de no darnos el voto en Tokio...

A Quien Quiera Celeste

Chicago ahora ha comprendido que Temperley, que "se rotó" el torneo de la Zona Sur por seis cuerpos, es tan vulnerable como el que más, como lo prueba su caída ante Almagro, que en dos semanas "liquidó" a los dos campeones de zona. El cotejo se jugará en Caballito y promete tener buena asistencia de público.

Al Calor del Terruño

All Boys jugará contra Lanús en

Argentinos Juniors, que es casi como decir que no saldrá de su barrio para intentar una primera victoria luego de aquella racha triunfal que parecía no tener conclusión. Pero Lanús también se sentirá "local", ya que la divisa grana es bien cara a los fanás de La Paternal.

El Gallo se va a Rosario

El primer partido de ascenso que se realiza fuera de la capital. Morón será "local" en el field de Newell's Old Boys donde seguramente contará con la simpatía de la hueste lugareña que para estas cosas del ascenso "tira" solo para los suyos.

El Torneo del Honor

La "niña bonita" de este torneo es, sin duda, alguna Colón, el "descabezador de grandes" que no se gasta en el torneo del ascenso. Le tocará ser "local" en Morón frente a Talleres, que ostenta el título de invicto. Los Andes, el otro líder, se las verá con Villa Dalmine en Temperley, mientras que Dock Sud y El Porvenir compendrán una especie de clásico en San Telmo. La jornada se completa con Sarmiento-Argentino de Quilmes en Talleres; Tigre-San Telmo en Defensores y finalmente el clásico del "bajo" entre Defensores y Excursionistas en Platense.



Estos son los "calamares" que esta tarde probarán el paladar del empinado Almagro en la cancha de Atlanta. Platense tratará de quebrar la racha del conjunto de José Ingenieros, que marcha invicto en la punta del torneo de ascenso.

ALMIRANTE BROWN EN COMPROMISO DE RIESGO EVIDENTE

★ Ahora que han quedado solos, señoreando en lo alto de Primera C, los equipos de Almirante Brown y Arsenal, cobra auténtica importancia todo lo que se relaciona con ellos. Faltan, es cierto, diez fechas y aunque Defensores de Cambaceres no se dé por vencido y con 3 puntos atrás todavía abrigue esperanzas, se estima que la chance del team de Ensenada ha bajado muchos puntos.

El Programa de Hoy

Por ejemplo, Arsenal tiene un compromiso fácil, va que si bien es visitante, Brown de Adrogué, por tener su field clausurado, hará las veces de anfitrión en Dock Sud. Lo que se dice la "boca del lobo". Por su parte, Almirante Brown de San Justo, se verá en figurillas para superar a Barracas Central en cancha de éste, il aquí el programa completo: Estudiantes-Fénix, Liniers-Flandria, Riestra-Cambaceres, Barracas Central-Almirante Brown, Colegiales-Sacachispas, Brown-Arsenal, Comunicaciones-Porteño (en cancha de Comunicaciones) y Unión-Urquiza. Mañana en General Rodríguez cotejarán a A. Alvarado y Palermo.

AFICIONADOS: HOY SE CLASIFICARAN CINCO FINALISTAS

★ Esta tarde se tira la última bolilla en el torneo del fútbol aficionado para saber cuáles serán los ocho equipos que pujarán por el ascenso a Primera C. Pueden considerarse como "clasificados" General Lamadrid, Midland, Acassuso y Juventud Unida, pero como en la última ronda se enfrentaron entre sí los equipos con posibilidades, resulta difícil anticipar una conclusión, pues hasta puede darse el caso paradójico de que Piraña, hasta hace pocas fechas puntero de la Zona Sur no entre en el cuarteto si pierde con Mitre y, por su parte, Victoriano Arenas supera a Lamadrid.

En caso de que la cuarta colocación finalice empatada entre dos o más equipos, se aplicará el método Sonneborg-Berger, o sea, que se contabilizarán los puntos conquistados con los equipos situados más arriba. Será, como puede inferirse, una jornada de suspense que quizás haya que definir lápiz en mano. He aquí el fixture: ZONA NORTE: Paternal-Corrientes, Muñiz-Buzzaingó, Pilar-9 de Julio, Midland-Juventud Unida y Acassuso-C. Español. ZONA SUR: D. Porvenir-J. Bernal. El lunes 12 jugarán para definir los 3 finalistas: Mitre-San Martín, Arsenal-T. Suarez, Piraña-Mitre y V. Arenas-Lamadrid.

RICARDO RODA

Mercado de Cambios

Dólar: Brusco Aumento

★ El mercado de divisas se agitó ayer con un inesperado ascenso en 90 centavos de la unidad norteamericana, como previendo alguna medida de control que podría adoptarse durante el feriado.

PAISES	Billetes	Oro	LIBRE VENDEDOR	
			Anterior	Ayer
1 Libra esterlina	403. —	1.385. —	399.40	401.95
1 Dólar (EE. UU.)	145. —	3.000. —	143.50	144.40
100 Francos franc.	2.950. —	1.280. —	2.928.85	2.947.20
100 Liras	23.15	1.280. —	22.98	23.12
100 Pesetas	242. —	—	240.25	241.65
100 Marcos	3.640. —	1.990. —	3.610.45	3.633.55
100 Florines	4.000. —	—	3.982.40	4.008.55
100 Francos belgas	288.50	1.280. —	289.25	291.10
100 Francos suizos	3.345. —	1.380. —	3.323.45	3.344.30
100 Pesos mexicanos	1.160. —	7.550. —	1.149.10	1.156.30
100 Pesos uruguayos	625. —	—	681.70	682.75
100 Cruzeiros	10.50	—	—	—
100 Escudos portug.	492. —	—	498.65	501.80
100 Coronas danes.	—	—	2.072.15	2.084.70
100 Coronas nor.	—	—	2.004.25	2.016.85
100 Coronas suecas	—	—	2.774.15	2.795.60
100 Chelines austr.	550. —	—	556.80	560.30
1 Escudo chileno	540. —	8.100. —	—	—
100 Soles peruanos	37.50	3.260. —	—	—

LEVE AUMENTO DE LA PRODUCCION PETROLERA. NADA SOBRE CONTRATOS

★ El titular de YPF, que convocó ayer a los periodistas para anunciarles que la venta del fuel oil había sufrido un pequeño aumento, omitió, sin embargo, aclarar en qué estado se hallan las negociaciones de las empresas extranjeras de petróleo con el gobierno.

El doctor Faundo Suárez insistió en recalcar que, mientras en el período anterior se vendió nafta por valor de 11.400 millones de pesos, en lo que va de junio a septiembre de este año, se registró una suma, con un total de ventas que alcanza los 14.032 millones de pesos.

Según el funcionario, los pagos atrasados a proveedores y cajas de jubilaciones aumentaron, desde octubre de 1963 (cuando asumió Illia, quiso decir) al 31 de agosto del corriente año, en 57.867 millones de pesos, de los cuales 3.387 millones se pagaron en regalías a las provincias petroleras, y 5.906 millones a la Vialidad Nacional. Durante este mismo período, dijo el señor Suárez que la Argentina debió importar 300.000 toneladas de petróleo crudo. Anunció también que se están explorando nuevas áreas en Viscachera (Mendoza), y que del 5 al 10 de noviembre próximo será puesto en funcionamiento el gasoducto del sur, por el cual llegarán diariamente 6 millones de metros cúbicos. Por último, luego de anunciar otros proyectos de la repartición oficial, el doctor Suárez reconoció que el pre-

cio de la nafta iba a aumentar, pero no dio mayores explicaciones sobre a cuánto se iría ese producto, limitándose a repetir que sería el Congreso Nacional el que lo decidiera.

Sanciones en la Comuna

La Intendencia Municipal dispuso clausurar nuevamente la panadería y fábrica de masas de Garay 2468, y suspender en sus funciones al subdirector de la Dirección Técnica de Higiene, doctor Armando Díaz Colodrero, y a los inspectores J. Díaz, E. Noceda, R. Saulo y J. Vázquez Novoa.

En la resolución respectiva señalase que a los mencionados funcionarios se "les instruye un sumario por haber falseado dos informes referidos al procedimiento que motivó la clausura del establecimiento".

Movimiento Portuario

ENTRAN HOY

Nombre:	Pabellón	Proced.	Carga:	Giro:	Hora
Brasil Star	Inglés	Londres	Pasajeros	D. Sud I	12
Goya	Argentino	S. Lorenzo	Petróleo	Dna. Infl.	12
San José	Argentino	La Plata	Petróleo	Dna. Este	13
Mtro. Ezcurra	Argentino	La Plata	Petróleo	D. Sud II	9
V. Torch	Argentino	La Plata	Petróleo	Dna. Infl.	9
N. Queen	Grigio	Rosario	Completo	Dna. C-D	14
Rio Turbio	Argentino	R. G. gos	Carbón	5º Espigón	9
C. Formosa	Argentino	Mon. video	Pasajeros	Dna. Sur	7.30
N. Mihanovich	Argentino	Colonía	Pasajeros	Dna. Sur	13.30
Batissa	Argentino	Rada	Petróleo	D. Sud II	8.30
Explorador	Argentino	C. Rivad.	Petróleo	D. Sud II	5
Virginia	Danés	Rosario	Completo	5º Espig.	8
Atlanta	Finlandés	S. Lorenzo	Completo	Dna. A	11

ENTRARON AYER

Nombre:	Pabellón	Proced.	Carga:	Giro
13 d/ Diciembre	Argentino	La Plata	Petróleo	D. Inflam.
Isla Leones	Argentino	S. Lorenzo	Petróleo	D. Inflam.
C. de la Plata	Argentino	Montevideo	Pasajeros	Dna. Sur

SALEN HOY

Nombre:	Pabellón	Salida de:	Carga:	Destino	Hora
Iberia Star	Inglés	D. Sud I	Pasajeros	Londres	12
C. S. Marta	Español	Dna. E	Lastre	Rosario	16
Amazon	Inglés	Dna. A-B	Lastre	La Plata	10
13 Diciembre	Argentino	Dna. Inf.	Lastre	La Plata	12
M. Pagasari	Español	Dna. D	General	Sta. Cruz	9
Amstelland	Holandés	Dna. B	General	Amsterdam	17
Nortemar	Uruguayo	Dique 3	General	N. York	14
N. Mihanovich	Argentino	Dna. Sur	Pasajeros	Colonía	8
C. Formosa	Argentino	Dna. Sur	Pasajeros	Montevideo	21
C. Corrientes	Argentino	Dna. Sur	Pasajeros	Corrientes	9
Lanero	Argentino	Dna. B	General	Amberes	13
Granadero	Argentino	Dna. C	General	N. Orleans	13
R. Caracará	Argentino	Dna. D	General	Génova	18
Del Mundo	Norteam.	Dna. A	General	N. Orleans	17
Imbaba	Brasileño	Bca. Sldo	Lastre	Necochea	16
A. Ocean	Sueco	Dna. Nte.	General	El Pireo	16
Frigo Asia	Brasileño	Dique 3	General	Santos	11

SALIERON AYER

Nombre:	Pabellón	Salida de:	Carga:	Destino
C. San Roque	Español	Dna. A	Pasajeros	Génova
Porsanger	Noruego	Dique 4	General	S. Francisco
Mtro. Ezcurra	Argentino	D. Sud II	Lastre	La Plata
Alpe	Italiano	Dna. D	Lastre	Rosario
C. de La Plata	Argentino	D. Sur	Pasajeros	Montevideo

No Hay DNA que Valga: El Costo de la Vida se Eleva Constantemente

★ El pueblo no da más pero el costo de la vida sigue aumentando y aunque la Dirección Nacional de Estadísticas señale burocráticamente que se trata del 1,1 por ciento en lo que va solamente de agosto a septiembre, los trabajadores lo "sienten" mucho más. Porque además los aumentos registrados pertenecen precisamente a los rubros de primerísima necesidad, como la alimentación (0,1 de aumento), la indumentaria (1,9 por ciento), gastos generales (4,6) y menaje (1,2). Los artículos de alimentación que subieron de precio son los aceites, dulces, frutas, verduras, legumbres y vino común, entre otros. En los gastos generales se "siente" mucho el aumento en médicos, maestros particulares, cigarrillos,

transporte, ropa blanca, diarios y revistas, etc. En el rubro indumentaria la suba se dio en camisas, trajes y zapato para hombre y niño; zapatillas; polleras y cortes de rayón para mujer y niñas, etc.

Una rápida encuesta de CRONICA a diversos transeúntes céntricos sobre el costo de la vida, nos dio una respuesta casi similar en todos los casos: "la falacia de los magros aumentos que se les da a los trabajadores reside en el vertiginoso aumento de los precios, permitido y fomentado por las autoridades".

Un trabajador textil expresó a CRONICA: "llegará el día que será una irresponsabilidad de los comerciantes exponer artículos comestibles en las vi-

drieras. El pueblo los arrebatará como ocurre en otras partes del mundo".

Ante el problema planteado por algunos repartidores de leche cruda, que pretenden desconocer el precio fijado por el consejo de vigilancia de precios y artículos de primera necesidad, la Unión General de Tambores advierte que denunciará la falta de cumplimiento de la resolución que fija el precio.

La medida fue adoptada en el curso de una reunión a la que concurrieron numerosos delegados regionales. En la misma se expresó que el problema precios con los establecimientos pasteurizadores estaba totalmente superado, ya que pagarán al productor por la leche de septiembre y hasta diciembre inclusive, 7,50 pesos por litro.

PROFESIONALES

ARGENTINA CENTENO PARTERA
Consultas pedir hora: T.E. 49-1335
CORRIENTES 2063 piso 3º dpto. 52

AGRUPADOS

Escuela "Ayacucho"
APRENDA A BAILAR
Dtor. A. Pérez
AYACUCHO 388

A BAILAR BIEN
Enseña "DOPALO"
en salas privadas
Rivadavia 2664 - Pza. Once

"EL LOCO NICOLAS"

Compra metales y paga más.
Recibimos cualquier artículo para remates semanales. Abierto Sábados y Domingos, vamos a domicilio.
A. Debenedetti 1701 - Dock Sud
T. E. 22-0745

AVISOS FUNEBRES

PARTICIPACION

Doctor FRANCISCO GARCIA MARTINEZ, q.e.p.d. Fall. el 9-10-64. c.a.s.r. y b.p. — Su esposa, Francisca Molina de García Martínez; hijos: Antonio Francisco, Francisco Benito, Julio Argentino y Roberto García Martínez; Emma Amilene, María Teresa Sul, Otilia Mayor y Jenny Landa; nietos: Clara Beatriz, Francisco y María del Carmen, Ana María y María Eugenia, María de la Concepción y María Fernanda; hermanos: Antonio García Martínez y Carlos G. M. de Santagene; hermanos políticos y d.d. invitan a acompañar sus restos al C. de la Chacarita hoy a las 15.30 hs. C.m. Córdoba 1417. — Casa Lázaro Costa.

Doctor FRANCISCO GARCIA MARTINEZ, q.e.p.d. Fall. el 9-10-64. — La Asociación de Viajantes de Comercio de la República Argentina invita a sus afiliados a acompañar los restos del titular de su Asesoría Legal al C. de la Chacarita hoy a las 15.30 hs. C.m. Córdoba 1417. — Casa Lázaro Costa.

Doctor FRANCISCO GARCIA MARTINEZ, q.e.p.d. Fall. el 9-10-64. — Castromán, Orbiz y Cia. invita a acompañar sus restos al C. de la Chacarita hoy a las 15.30 hs. C.m. Córdoba 1417. — Casa Lázaro Costa.

Saneamiento: Primer Congreso

★ En el mes de mayo próximo se realizará en esta capital el primer Congreso Argentino de Saneamiento.

La importante conferencia fue organizada por la Administración General de Obras Sanitarias de la Nación y cuenta con los auspicios de los ministerios de Obras y Servicios Públicos

y Asistencia Social y Salud Pública.

Participarán de sus deliberaciones delegados nacionales, provinciales y comunales, de instituciones oficiales y entidades privadas, así como representantes de asociaciones de bien público.

El congreso "tendrá por objetivos, despertar en la

opinión pública un interés positivo por el saneamiento ambiental recalcando su íntima conexión con el desarrollo económico y el bienestar individual y colectivo, enfocar preferentemente las cuestiones del saneamiento ambiental que tengan mayor relación directa con el bienestar social".

Mercado de Valores de Buenos Aires

★ La plaza abrió ayer con cierta inseguridad en los niveles para luego afirmarse y al cierre mejorar los precios. De los 299 rubros cotizados, 93 mejoraron de uno a 30 pesos; 76 declinaron de uno a 19 y 130 no variaron.

Los negocios en general sumaron 151.468.300 pesos nominales, de los cuales, 142.352.300 fueron para las acciones por la venta de 1.423.780 unidades. El resto fue para los títulos oficiales. Los títulos del Empréstito Nueve de Julio se

cotizaron a 89,60 cada uno, bajando ochenta centavos con relación a la cotización del jueves último.

Las cifras entre paréntesis indican la cotización registrada en el cierre anterior.

BANCOS

Avellaneda (380) 385; Bs. Aires (67) 67; Créd. Provinc. 270; Francés (685) 690; Galicia (440) 470; Italia (590) 592; Interior (226) 230; Montserrat 140; Pop. Arg. (245) 270; Pop. Plata (74) 74; Nuevo Italiano (425) 425; Supervielle (278) 279.

VARIAS

Acindar (132) 134; Acinifer (136) 137; Aduriz (108) 108; Afra (29) 29; Agres. (168) 168; Agrometal (144) 144; Alpargatas 130; Arandó (188) 187; Arcansa 171; Arcanco 70; Armando (140) 140; Astarsa (51) 54; Astra (134.50) 129; Atanor (138) 139; Atma (78) 80; Azucarera (175) 177.
Bacigalupo (93) 99; Bagley 360; Begue 42; Benegas 150; Berlingieri (133) 133; Bernardin (80) 80; Bertagni (107) 111; Bocci (126) 130; Bod. Esmeralda 163; Borgward 152 154; Bonafide 425; Brandt (33) 33; B. A. Building (130) 133; Buxton (165) 165.
Café La Virginia 310; Cafici (74) 75; Cala (132) 133; Campomar (104) 104; Canale (142) 140; Cantabrica (145) 145; C. Sauce (170) 175; Capea (174) 171; Caputo (64) 62; Casado (126) 128; C. América (100) 98; Casa Arteta (153) 158; C. Schuster (86) 89; Casa Muñoz (250) 250; Catagnon (180)

180; Celulosa (109) 108.50; C. G. Z. (73) 70; Cemac 130; Cidec (152) 155; Ciervo (169) 169; Cigars (65) 65; Cimet (92) 92; Cincotta (143) 143; Cindelmet (100) 100; Cinzano (143) 135; Cipo (104) 104; Cofia (112) 121; Colorin (122) 122; C. del Plata (550) 550; Cia. Química 146; Corcemar (277) 275; Cordonsed (139) 143; Coronet (82) 84; Cotécnica 125; Crist. Cuyo (150) 149; Crist. Rigolleau (106) 106; Cristallux (125) 134; Cualicrón (130) 134; Cuareta (292) 295; Cura (227) 230.
Chague (62) 66.
Daneri (148) 150; De Angelis (105) 105; Del Atlántico (83) 83; Delgado (44) 43; Della Penna (104) 103; Dentti (85) 85; Di Paolo (95) 94; Ditlevsen (63) 63; Dockoil (103) 106; DKW (52) 57; Domec 140; Drog. Suizarg (82) 82; Dubarry (68) 65; Durany (177) 177.
Echesortu (288) 282; Ediar (89) 89; Edit. Códex (167) 170; Edit. Losada (65) 65; Electroclor (224) 224; Electromac 83; El Globo (46) 46.50; Esmetal (46) 46; Estrada A. (110) 108; Eureka (85) 100.
Fabrill Financ. (64) 64; Lader (90) 90; Fapl (43) 41; Fava (80) 80; Ferrum (172) 172; Fevre 440 (ex dividendo); Fria (87) 87; Finaco (46) 45; Financior (106) 109.

Fiore (100) 102; Fiplastre (140) 137; Flaiban (72) 72; Flámex (76) 78; Forja (135) 135; Fosforos (235) 250; F. La Pampa (215) 215; Frig. La Plata (111) 110.
Galate (66) 65; Galileo (223) 223; Gardini (60) 60; Garovaglio (51) 51; Gema (290) 280; Geotécnica (170) 165; Goffre y Carbone (85) 84; Gráfex (86) 85; Grassi (148) 148; Green 100; Griego (300) 300; Griet (128) 128.
Hafen (131) 130; Haynes (33) 32; Heredia (95) 52; H. Solá (160) 160; Hidroflia (127) 128; Hierromat (275) 275; Himalaya (65) 70; Hirschberg Tej. (53) 53; Hurlingham Opal. (45) 44.
Iggam (84) 85; Indeco 114; Indo (66) 66; Indupa (370) 375; Ind. Grassi (122) 123; Ind. Norte Sta. Fe (103) 108; Ind. Paraguaya (123) 124; Ind. Pirelli 295; Ind. Arg. Papel (119) 120; Ind. Llave (45) 45; Ind. Welbers (210) 210; Ing. Tabacal (467) 448; Inst. Biológico 147; Ind. Rab 135; Ipako (192) 192; Irsa (62) 60; Iva (95) 100.
Jabón Federal (86) 85.
Kaiser (124) 124; Koch (70) 73; Kraft (38.50) 38.50; Kryss (42) 42.
Lab. Anodia 112; La Emilia (101) 105; La Superiora (166) 166; Ledesma (363) 363; Librerías (42) 41; Lombardi (137) 139; Longvie

(85) 83; Los Andes (93) 93; Lucini (200) 198; Lutz Ferrando (93) 93; Llauro (140) 140.
Magnasco (151) 150; Man. Algodonera (96) 96; Man. Forti (95) 93; Marré (105) 106; Marvel 57; Máspero (65) 60; Massuh 245; Mat. Drago (150) 152; Mellor (410) 410; Merc. Abasto (260) 260; Merc. Frutos 300; Metal Tandil (65) 65; Mica (57.50) 57.50; Midland (122) 122; Migra (113) 117; Miner. Alumine (48) 46.50; Molinos Río de la Plata (158) 158; Morixe 360; Multiplás (43) 44; Muro 57.
Nahuel (130) 130; Nibolplast (30) 30; Nougues (675) 695; Neroli (122) 122; Noel B. 78.
Odol (550) 500; Once S. A. (86) 90; Orandi (198) 200; Orus (88) 90.
Packard (150) 165; Padilla (205) 200; Paimas Chaco (101) 100; Panificación (130) 130; Panizza (70) 59; Pap. Argentina (70) 73; Pap. Bs. Aires 60; Pap. Hurlingham (111) 110; Pap. Plata (127) 123; Pap. Pedotti (79) 80; Parodi (75) 73; Particular (46.50) 48; Patagonia (66) 66; Patricios (50) 48; Patrick (28) 27; Paz y Posse (480) 480; Pérez Comp. (123) 123; Perkins 145; Peters 150; Petracca (189) 200; Piccardi (244) 246; P. Bernabé (65) 64; Plastiversa (50) 54;

Polledo C. 68; Polledo Const. (180) 180; Porcel. Americana (165) 163; Productex (193) 198; Prod. Mu Mu (143) 144; Protto (62.50) 64; Pueyrredón Const. (81) 82.
Química Estrella (157) 159.
Radio Comodoro (47) 47; Ragor (142) 142; Rheinstahl 92; Rycsa (17.50) 17.
Saint (145) 138; Salvo (270) 270; San Pablo (345) 345; Santa Rosa (250) 245; Sastretu (112) 110; Schcolnik (191) 191; Schuchard 152; Sedalana (142) 142; Selmar (71) 70; Selsa (130) 129; Semaco (130) 130; Serrá (53) 51; Siam (69) 68.50; Siam Autom. (55) 54; Sniafa (174) 174; Sol. Petróleo (78) 81; Squibb 84; Stocker (41) 42; Suixtil B. (58) 58 con 50.
Talachasto (142) 144; Tall. Adabor (65) 68; Tall. Coglian (82) 82; Tall. Rivadavia (57) 56; Tamet (93) 94; Tecnometal (110) 110; Textilia (166) 168; Textil Oeste (140) 139; Textilyute (168) 168; Tint. Muller (125) 127; Tolyca Catalano (125) 125; Tornquist (188) 188; Tritumol (82) 82; Trust Joyero (250) 250.
Vasalli 170; Ventaplast 102; Viplastic 140.
Wecheco (160) 160; Welle (87) 88.
Zanella (137) 137; Zucamor (105) 105.

Crónica

ENTRETENIMIENTOS

◆ Espectáculos Teatrales y Variedades ◆ Historietas ◆ Crucígrama

EL PIBE PIRANA

por Carl Anderson



DICK TRACY

por Chester Gould



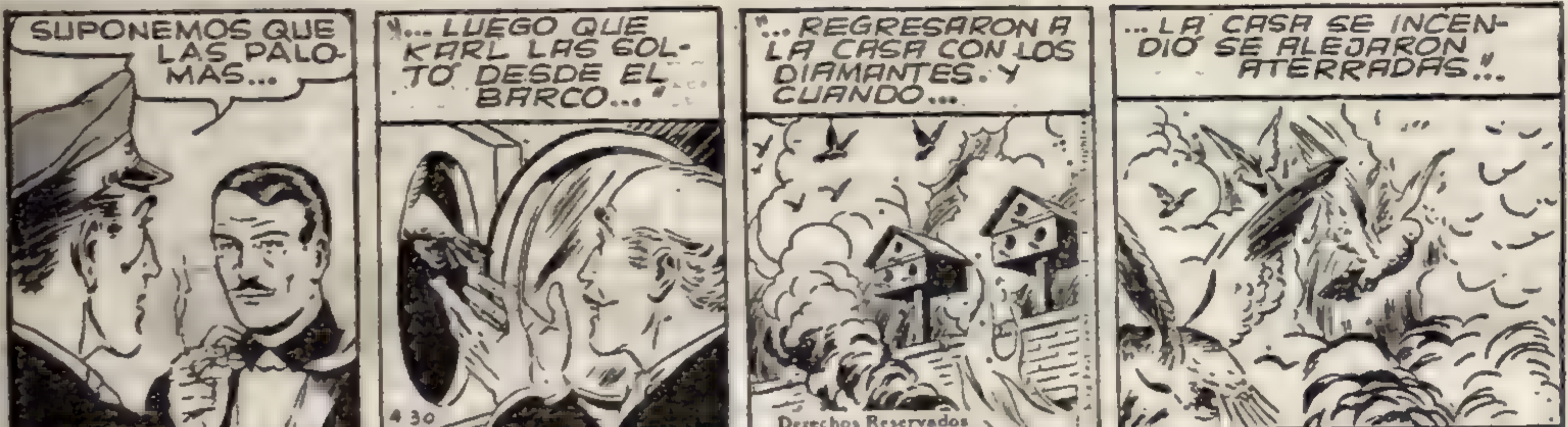
BRICK BRADFORD, El Indomable

por Paul Norris



MANDRAKE, El Mago

por Lee Falk y Phil Davis



ESPECTACULOS DE TEATRO Y VARIEDADES

COLON. 35-5414.
HOY, a las 21 horas: extraordinaria No 66 "Las bodas de Figaro", de Mozart. Con: Hoffman, Garbarini, Chevaline, Feiler, Matello, Horakova, Falzetti, Zanin, Rouco, Gagliardo, Giusti. Director de orquesta: Juan E. Martini. Regie: K. Haberland. Director coro Inst.: V. Sciamarella. Escenografía y vest.: A. Durand y Vedia. PLATEA \$ 300. Loc. en venta.

DOMINGO 17 hs. 14. Función del abono a domingos vespertinos. LOHENGRIN, de R. Wagner. Con V. de los Angeles, Ludwig, Uhl, Alexander, Crass, Mastromel, De Retes, Ramos, Tuly, Malifa, De Igarzabal, Eicgnard, Zipris, Schultz, Tavini, Yost, D. Toto, Boschetti. Dir. de Orq.: Lovro von Matacic. Regie: E. Poettgen. Dir. Coro: T. Boni. Escenog. y Vest.: R. Oswald. Orq. y Coro est. del T. Colon. Loc. en venta de pie únicamente.

MIÉRCOLES 20.30 hs. Única función extraordinaria No 68. LOHENGRIN, de R. Wagner. Dir. de Orq.: Lovro von Matacic. Platea \$ 600. Loc. en venta a partir del lunes 12.

Están en venta dos series de abonos (Vespert. y Noct.) de 3 funciones cada uno para el "Ballet de la Opera de Berlín". Abono a platea \$ 2.100.

BOLETERIA: Todos los días de 10 a 20 hs. en la Toscana (Viamonte) 1124. 35-1439.

AGON, Maipú 326. (Subsuelo Cinemas). Hoy 2 éxitos de J. B. Priestley. 18.15 y 22.30 hs.: CUANDO ESTAMOS CASADOS: 20.30 hs., en punto; YO ESTUVE AQUÍ UNA VEZ. Dir. Roberto Lauriens.

ARGENTINO. Bm. Mitre 1448.
37-9324. A las 20 y 22.15 horas:
INDA LEDESMA
LAUTARO MURUA
LLEGAN LOS ARTISTAS...!
Jacob Langsner.
N. Cullen, G. Ugarte, A. De Grazia, N. Prono, M. E. Eñaz, O. Berg y Chela Ruiz.

ARTEA. Bm. Mitre 2289.
48-3333. Espectáculo en Idisch. Hoy, a las 22.15 hs. SABADO DEL PECADO, de Tálce y Stefani. Dir.: Salo Vasochi.

ASTRAL. C'tes. 1639. 46-5707.
¡Sigue el éxito!
BOXING BOEING
180 representaciones. Cía. Ernesto Bianco, Beatriz Bonnet, Osvaldo Miranda, con Ambar La Fox, Nelly Beltrán y Paulete Cristian. A las 17.30, 20.30 y 23.15 hs. Apta para todo público. Pull. \$ 100.

ATENE. Parag. 918. 31-2883.
18.15 y 23.15. MI SISTEMA NO FALLA. Pícaro vodevil, de Feydeau, con U. Martínez, N. Alejandro, M. Zúcker, F. Heredia, con G. Montes. Dirección: Osvaldo Bonet.

AVENIDA. Av. de Mayo 1222.
38-2295. Hoy de 13 a 18 hs., continuado: La verbena de la Paloma y La violeta, en colores. 18.45 y 22 hs., en cine: La verbena de la paloma y en escena: Radio City en Buenos Aires.

CANARO Pco. (Ex Solís).
B. de Irigoyen 1433. 26-1487. 17.30, 20.30, 22.30: Jesús Gómez, Pepita Muñoz, A. Castro Miranda, en el gran éxito cómico: EL VIVO VIVE DEL ZONZO. Espectáculo estrictamente familiar. Pullman \$ 50. Loc. en venta con 5 días anticip. Mañana a las 18 y 22 horas.

CANDILEJAS. Riv. 640. 34-9505.
DICE Y HACEN LAS MANOS, de Sarah Bianchi y MANE BERNARDO. Hoy, 18 y 22 hs. Últimos días.

CANDILEJAS. Riv. 640.

TV PROGRAMA

- | | |
|--|--|
| <p>9</p> <p>7 Discorama
Apertura de transmisión.</p> <p>9.50</p> <p>13 Danos Este Día
Apertura de transmisión.</p> <p>10</p> <p>7 Gran Festival del Padre Gardella
Programa infantil.</p> <p>13 Aventuras de Pinocho
Dibujos animados.</p> <p>10.30</p> <p>9 Touring Club Argentino
Prog. de div. turística.</p> <p>13 Suplemento Infantil de Buenas Tardes, Mucho Gusto
Programa infantil.</p> <p>11</p> <p>7 Su Estrella Favorita
Serie unitaria.</p> <p>9 El Circo
Programa infantil.</p> <p>11.30</p> <p>7 Televiajemos
Prog. de div. turística.</p> <p>13 El Capitán Marte y el XL 5
"Más veloz que la luz".
Serie de títeres.</p> <p>12</p> <p>7 Impositiva Informa
Microinformativo.</p> <p>9 Encrucijada
Serie policial.</p> <p>13 Roy Rogers
"El renegado". Serie.</p> <p>12.30</p> <p>7 Noticiero Agrario
Actividad agraria.</p> <p>13 Los Tres Chiflados
Serie cómica.</p> <p>13</p> <p>7 Automovilista TV Club
Debates y comentarios.</p> <p>9 Sábados Continuos
Prog. de variedades.</p> <p>13 Noticiero 13
Relatos: Juan Montesana</p> <p>13.15</p> <p>13 Sábados Circulares de Mancera</p> <p>13.30</p> <p>7 Noticiero TV</p> <p>13.45</p> <p>7 La Ciudad Creadora
Programa periodístico.</p> <p>14.15</p> <p>7 La Casa de Rosario en Buenos Aires
Programa periodístico.</p> <p>14.45</p> <p>9 Tardes de Cine
Largo metraje.
"Cuando el alma sufre".
(norteamericana).</p> <p>15</p> <p>13 Platea Hogareña
Largo metraje.
"Historia de un amor".</p> <p>17</p> <p>7 Nuestros Campeones
Programa deportivo.</p> <p>11 "Stoney Burke"</p> <p>18</p> <p>7 Teatro Explicado
"Los noveleros", de Edmundo Rostand.</p> <p>13 "Aldred Fatal"
Serie.</p> <p>18.30</p> <p>7 Edición Extra
Serie.</p> | <p>19</p> <p>7 Panorama Mundial
Noticias de actualidad.</p> <p>11 Suspense
"Lo que realmente sucedió". Serie de susp.</p> <p>19.30</p> <p>7 Noticiero TV</p> <p>13 El Profesor Novak
"Mi nombre no es legión". Serie.</p> <p>20</p> <p>7 Peñas en TV
Programa folclórico.</p> <p>9 Idolos de la Juventud
Ultima parte de Sábados Continuos.</p> <p>11 Años Sin Ley
"Venganza en la calle Blecker". Serie.</p> <p>20.30</p> <p>13 Los Beverly Ricos
"Los Campetle se sintonizan". Serie.</p> <p>21</p> <p>7 Ayer...
Programa periodístico.</p> <p>9 Dar en el Blanco
Prog. de entretenimientos.</p> <p>11 Zorrerías
Programa cómico.</p> <p>13 J. C. Bs. As.-Paris-Roma
Telecomedia.</p> <p>21.30</p> <p>11 Arresto y Juicio
"La búsqueda". Serie.</p> <p>13 Telecataplum
Programa cómico.</p> <p>22</p> <p>7 Noticiero TV</p> <p>9 Teatro de los Sábados
"Tempestad". Teleteatro completo.</p> <p>22.15</p> <p>7 Gran Cine de los Sábados
Largo metraje.
"El valiente de Oklahoma".
(norteamericana).
2a Sección:
"Los juegos del amor".
(francesa).</p> <p>22.30</p> <p>13 Los Defensores
"Un joven incompredible". Serie policial.</p> <p>23</p> <p>11 El Repórter Esso</p> <p>23.15</p> <p>11 Pronostika
Panorama meteorológico.</p> <p>23.20</p> <p>11 Cine de Gala
Largo metraje.
"Tu eres mi vida".</p> <p>23.30</p> <p>9 Ciclo de Arturo de Córdoba
Largo metraje.
"Un extraño en la escalera". (mexicana).</p> <p>13 Noticiero 13</p> <p>23.45</p> <p>13 Un Paso al más Allá
"Una noche de decisión". Serie.</p> <p>0.15</p> <p>13 Cine de los Sábados
Largo metraje.
"Tratado oriental".
(norteamericana).</p> <p>0.45</p> <p>11 Palabras de Vida
Charlas espirituales.</p> <p>1.45</p> <p>13 Un Momento de Meditación
Rvdo. H. Ogilietti (catól.).</p> |
|--|--|

"Matrimonio a la Italiana" Sofia Loren Disputada po



Mientras el veterano Vittorio De Sica, director del film, ordena algunas tomas, la gatuna Sofia Loren lo observa atentamente. Marcelo Mastroianni prefiere atisbar a la distancia.

★ Dos astros de primera magnitud, acompañan a Sofia Loren en "Matrimonio a la Italiana", una película que integra el plan de estrenos inmediatos de Ital-films, en nuestro medio. Son ellos Mario Carotenuto, cuya eficacia lo hizo ascender al primer plano después de una larga carrera y el ya consagrado Marcello Mastroianni.

Otra vez vuelven a reunirse en una producción fílmica la voluptuosa y explosiva Sofia Loren y el actor-director Vittorio De Sica. A este duo, ya consustanciado con el éxito, cabe también agregar la presencia del galán N° 1 de Europa, Marcello Mastroianni, en otra actuación en la cual vuelve a revalidar sus condiciones interpretativas. Esta película, que nos muestra a Sofia encarnando su papel real de una de las encantadoras mujeres de la época actual, es una producción de su marido, Carlo Ponti. Y tiene dirección del aplaudido Vittorio De Sica, quien ha trabajado con la sinceridad que lo caracteriza, llevando hasta el máximo la precisión de detalles con que adorna el film. La observación aguda, el apunte rápido, el trazo vigoroso, todo le sirve para hacer al mismo tiempo que un rasgo biográfico de su pueblo.

Con ellos actúa una debutante, elegida por De Sica, y que es hija de una conocida estrella. Se trata de Pia Lindström, hija de Ingrid Bergman. La película tiene argumento de Eduardo de Filippo, quien ha calificado al tema como verdaderamente sensacional.

"Viva Ahora, Pague Después"

★ Dentro de poco hemos de conocer, presentada por Organización Rank, la película británica "Viva ahora, pague después", en la cual puede considerarse al director, como la verdadera estrella. El realizador es Jay Lewis, quien ha decidido efectuar una película apicada sin ser picante, erótica, sin ser sexual, mediante la difícil fórmula de hacer las cosas con sinceridad. El mismo, ha declarado que eligió el camino más dificultoso para hacer cine de este tipo. La mayoría, suele elegir solamen-

te el desnudo, la situación sensual, el beso cálido y dos o tres convencionalismos. Pero aquí la cosa se resuelve "en serio". Y la película viene de este modo a referirse en su anécdota a aquellas gentes que "tienen muchas cosas con qué vivir, pero nada para qué vivir". Esta novedad está interpretada por June Ritchie, Ian Hendry, John Gregson, Liz Fraser y otros. Los críticos la calificaron como una película con sexo pero hecha en serio. Se verá probablemente en noviembre.

"La Diosa Impura": Isabel Sarli

★ Para el día 5 de noviembre, sin especificación de sala, anuncia Pel-Mex el estreno de "La diosa impura", una película que tiene a Isabel Sarli como animadora central, bajo la dirección y con la actuación estelar de Armando Bo. Esta película ha sido rodada en Buenos Aires y en México, país donde nuestra actriz cuenta con enorme

cantidad de público que la admira. Se anticipa que la película tiene escenas de verdadera audacia cinematográfica, no vistas aún en ninguna otra película de Isabel Sarli. Pero no se trata, según se nos informa, de audacias gratuitas, sino de elementos que hacen a la película en sí a su argumento y a su temática. Participan en el

film, además de Isabel Sarli y Armando Bo, como intérpretes, Julio Alean, Víctor Junco, Mario Logano y el extraordinario intérprete argentino del tango, Edmundo Rivero. Esta película es una co-producción argentino-mexicana entre Cinematográfica Filmex de Argentina y la filial de México. Distribuye Pel-Mex.

Hoy en el Teatro Argentino Llega "El Patito Feo"

★ Los dinamarqueses consideran que la habilidad que tiene un creador para hacer reír o llorar a los niños es motivo de un homenaje permanente a quien lo logre. Esto ocurrió cuando el dinamarqués Hans Christian Andersen logró hacer reír o llorar, no solo a los niños dinamarqueses, sino a todos los niños del mundo, con sus relatos llenos de imaginación y gracia melancólica. Por eso, hoy, en Dinamarca, en la ciudad de Odense, una de las estatuas que más se veneran es la de este poeta y escritor.

Un argentino, Carlos Mayón, dedicado a la tarea de entretener y educar a los niños, ha decidido este año rendir homenaje a la figura del ilustre dinamarqués, escenificando uno de los cuentos que más difusión alcanzara: "El Patito Feo".

El día 3 de octubre "El patito feo" fue presentado a los niños del Instituto Argentino Danés. Hoy se realizará una función especial dedicada al Colegio Andersen, y al personal diplomático de la embajada de Dinamarca, y el día 19, se efectuará una función especial para críticos, actores e invitados.

El elenco que da vida a "El patito feo" está integrado por Elisa Barbieri, Perla Aráoz, Rebeca Rizzo, Alberto Manú, Santiago Omega, Alberto D'Estéfano, Dora Yaffé y otros.

"La Cueva": Una Cita Infantil

★ Con la inauguración de una nueva sala teatral, teatro "La Cueva", situado en la avenida Callao 182 (subsuelo), el conjunto artístico de títeres "Mariónet", bajo la dirección de José María Álvarez Diéguez, presentó con gran éxito su espectáculo infantil en el que se representaron las siguientes obras: "Caperucita Roja", adaptación especial de Javier Roncesvalles; "El zorro pierde la cola", y "El canibal rebelde", de Jorge Viladrich.

Integran el conjunto, además de su director: Alberto Joaquín y Miguel Ángel Álvarez Diéguez, Héctor Roldo, Jorge López y Raúl Almeyra.



Antonio Carrizo, volverá a presentar hoy, a través de Canal 9, sus "Sábados Continuos". Notas, reportajes, canciones e imprevistos, jalonan su duración. En la foto: Carrizo, Alberto Argibay e Irma Roy.

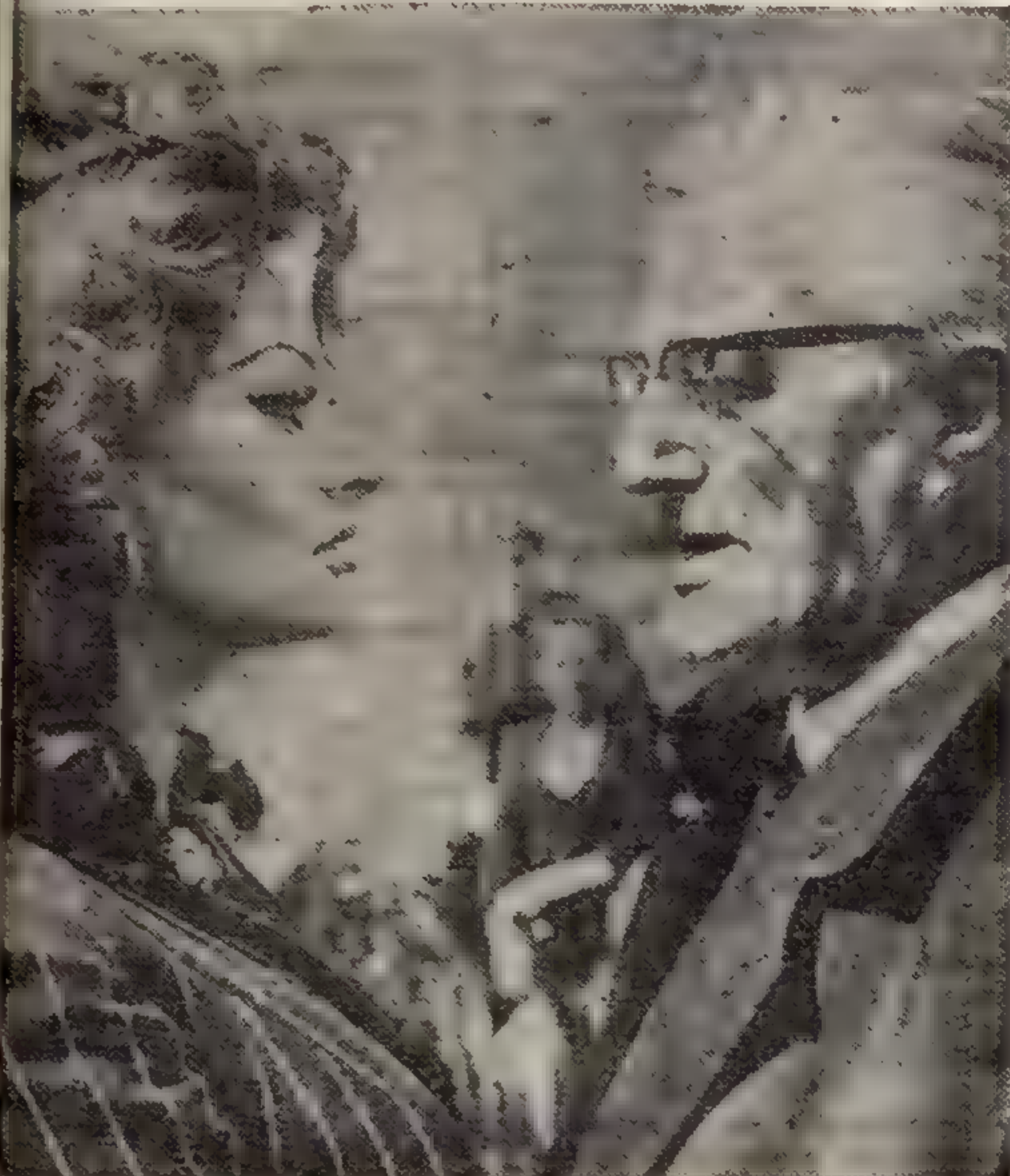
AUDAZ! ATREVIDA! VALIENTE!

SHOCK CORRIDOR
(DELIRIO DE PASIONES)

GRAN EXITO Cine HINDU

Y PARA SU MAYOR COMODIDAD **HOY FUNCION TRASNOCHE A LAS 0.55 HS.**

Vittorio De Sica Travos Galanes



Un interesante plano a cargo de la explosiva Sofia Loren y Vittorio De Sica. La producción de la película es del esposo de la estrella, Carlo Ponti.

LO QUE VIMOS

"Zulú"

★ Drama vivo de una guerra de tiempos de antes, decidida en violentos cuerpo a cuerpo, es lo que muestra el director Cyd Enfield en esta película de acción, de fuerza y fiera. En ella se evocan hechos acontecidos en las colonias inglesas de Africa, en tierra de zulúes, en 1879, cuando aparte de la pólvora, las armas se cargaban con coraje personal.

Lástima que la película tenga demasiados convencionalismos en los que se trata de justificar a los detentadores del poder en la zona africana. Puede justificarse su heroísmo, admirable en cualquier sector en que se actúe. Pero no disminuir el valor del libro, otorgando heroísmo únicamente a los dominadores, atacados por los que buscan su libertad. Un poco de crueldad también se manifiesta en la expansión demasiado ostentosa de muertos, sobre todo en el campo africano. Hombres que han muerto combatiendo por su libertad, se muestran como resultados de la acción heroica de los colonialistas, a quienes tampoco puede negarse el heroísmo, pues actúan en servicio de su patria y de principios de civilización y cultura.

Stanley Baker, Jack Hawkins, Ulla Jacobson y James Booth integran un reparto que está por debajo de la acción puramente física del film. Presentó Paramount

Luis Sandrini ya Inició Querella Contra Ardigo

★ Ante la Cámara Nacional de Apelaciones en lo Criminal y Correccional se presentó el actor Luis Sandrini que, como igual que su esposa, Malvina Pastorino, inició querrela por injurias contra el periodista Enzo Ardigo, director de la revista Radiolandia, y por sus responsabilidades económicas, también contra la editorial Julio Korn S.A. Sostiene en su escrito que el delito cometido aparece claro en la edición de dicha revista del 25 de setiembre último donde, bajo el nombre genérico de "¿Será cierto?", se dice que Malvina Pastorino ha tenido con el popular actor una tormenta pasional desatada al recriminarle los "mimos" con que habría tratado a la actriz Nelly Paniza.

Asimismo, hace referencia del 2 del corriente donde a dos páginas, se dice "Sandrini involucrado en un rumor sentimental", y "¿Nelly Paniza hace peligrar el hogar del idolo?". La querrela fue sorteada por el Tribunal y tocará entender en la misma al Juez en lo Correccional Horacio Calvo, Secretario del doctor Carlos A. Venezuela. El querellante pide que se condene al demandado o a quienes

resulten responsables, a 1 máximo de la pena prevista por la ley, disponiendo la reparación pecuniaria del daño inferido con la obligación de insertar la sentencia en la misma revista y con los mismos caracteres que las publicaciones que originaron la querrela. Sostiene que el monto de la indemnización que pudiera corresponderle se done desahucio de ya para el Panteón de Artistas de la Asociación



Luis.



Malvina.

SHOW

- ◆ COMIENZA A RODAR UN FILM EN BREVE
- ◆ UNA NUEVA CONFRONTACION SABATINA
- ◆ "CIRCULARES": EQUILIBRISTAS SIN RED

★ Un día llegó a la majestuosa Buenos Aires, portando sus sueños, sus canciones y su viajera guitarra. Desde aquel Santiago del Estero natal, se proyectó con caracteres estelares, en un breve lapso de actuación. Las creaciones de Leopoldo Dante Tévez (Leo Dan), ganaron el aplauso de la juventud neuquense, que lo erigió en uno de sus favoritos. La televisión promocionó su figura y ahora el cine le abre sus puertas.

Leo Dan se prepara a cumplir su debut cinematográfico, a las órdenes del veterano Catrano Catrani. Los productores de la película —cuyo título será seleccionado a través de una compulsa popular— anunciaron que el rodaje comenzará en los primeros días de noviembre.

Carlos García Nacson y Guillermo Teruel viajarán a Córdoba y Tucumán, para elegir los escenarios naturales que exige el guión escrito por Alberto Peyrou y Virgilio Muguerza.

Por este film, Leo recibirá la astronómica suma de 1.600.000 pesos, habiéndose asegurado sus productores la distribución en los principales mercados latinoamericanos y en España. ¡Adelante, L.D.!

• Los Imprevistos

En medio de tanta confusión en Palermo Chico, el plantel de ejecutivos del "9" aparece confiado y tranquilo. ¿Razón?: Los corrillos de ejecutivos y directores lo dicen: capacidad técnica para superar imprevistos. Y aunque entre los imprevistos figure el conflicto que el canal mantiene con su personal, ellos trabajan porque —aclaran—, "se deben al público y a los anunciantes".

• Hijo e Tigre...

Jaime Font Saravia (h), prosiguiendo la senda exitosa trazada por su padre, anima en LSI Radio Libertad, un programa poético-musical titulado "Románticos de ayer y de hoy". La cita es de lunes a viernes, de 23 a 24 horas.

• Como Siempre...

Hoy se cumplirá una nueva jornada de confrontación de valores entre "Sábados Circulares" (Canal 13) y "Sábados Continuos" (Canal 9). En el presente evento, sus respectivos directores técnicos Pipo Mancera y Tony Carrizo, habrán de Tony Ferreira, habrán de recurrir a toda clase de estratagemas, para lograr un "go

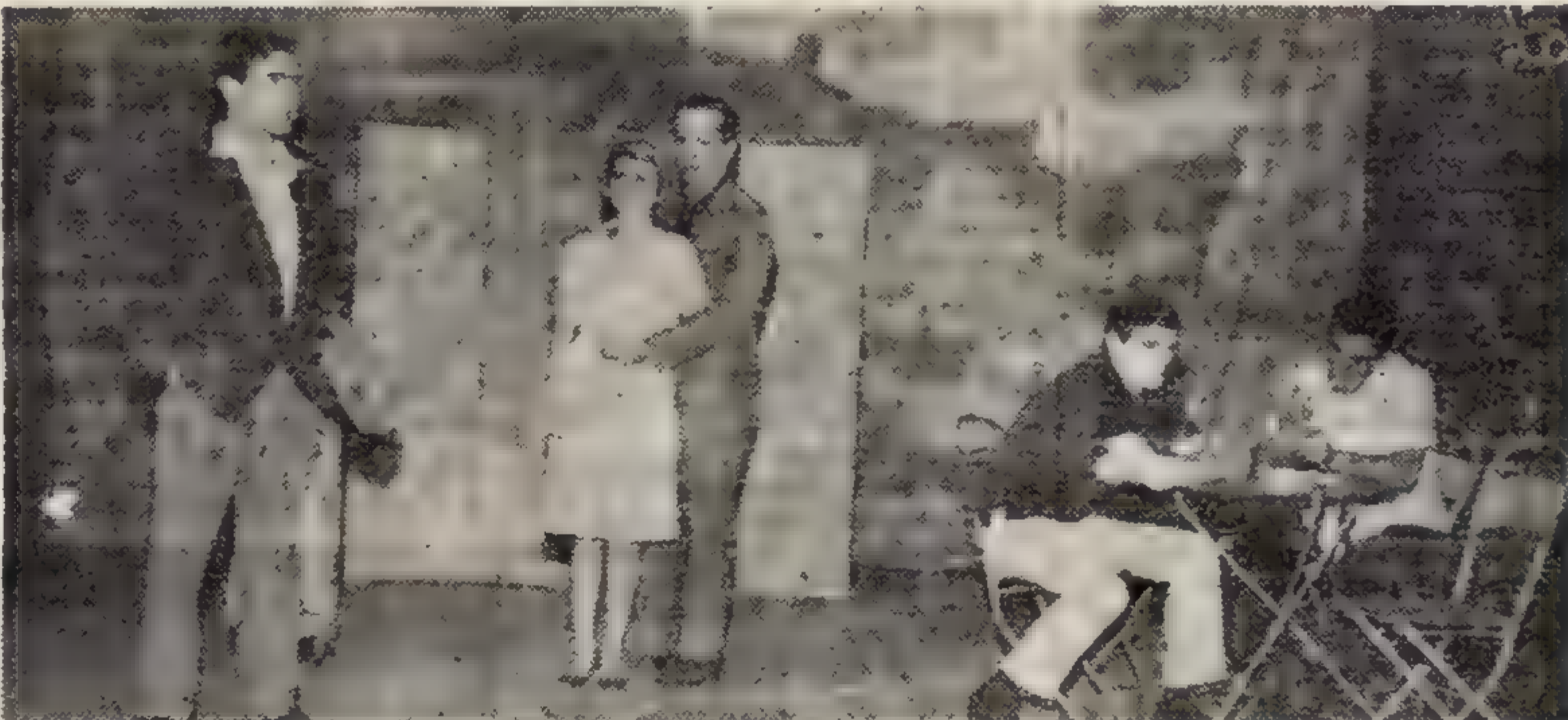
lazo" definitivo, en el encuentro.

El equipo de "Circulares" presenta para hoy, una dinámica alineación, dirigiendo sus cámaras, el agudo "Potín" Domínguez. Para la nueva emisión prometen el desfile de todas las delegaciones que asisten al Primer Festival Nacional del Folklore.

Otra de las notas insólitas prometidas es la presencia por vez primera ante los telespectadores de un coro compuesto por indios tobas, quienes habrán de expresar en su canto, toda la mística maravillosa, que exalta a la raza. A su vez, en plena calle, mientras por debajo circulan toda clase de vehículos, un grupo de equilibristas realizará toda clase de proezas, a más de 50 metros de altura y sin red, partiendo del campanario de una iglesia cercana, en donde el increíble Mancera, les hará un reportaje de "alto vuelo".

También ante las cámaras, desfilarán la reina Iberia 1964 y sus princesas, secundadas por varios conjuntos regionales.

En el plano musical contará con la participación de Chicote López, Peggy Sol (¡quieto loco corazón!), "La



Oscar Gallegos, Ada Argüello, Celso Ferreyra, Gabriel Rossi y Horacio Castaño, en un pasaje escénico de "Los que quedaron", obra de Roberto Nicolás Medina, presentada en el Teatro del Arte.

EXITO DE "LOS QUE QUEDARON"

★ Prosiguen en el Teatro del Arte, las representaciones de "Los que quedaron", del autor nacional Roberto Nicolás Medina. Bajo la dirección del mismo autor, su elenco se halla integrado por Ada Argüello, Celso Ferreira, Oscar Gallegos, Osvaldo Legna, Nicolás Mans, Gabriel Rossi, Noemí Villamayor, Greta Williams y Horacio Castaño. Roberto Nicolás Medina, joven comediógrafo, de interesante labor autoral, ha planteado con toda su descarnada realidad,

un proceso inherente a un vasto sector de nuestra juventud. Escenificada, con una limpia concreción de valores, llega a la masa de espectadores, mediante una hábil y bien llevada dirección. Una obra que induce a pensar y analizar, un cúmulo de factores, muy cercanos a la realidad, que nos circunda. Un claro mensaje en la nebulosa de las inquietudes juveniles, que teniendo en cuenta su repercusión, promte mantenerse largo rato en cartelera.

Un Nuevo Teatro Ostentará Tucumán

La Dirección de Turismo, con la colaboración del Consejo Provincial de Difusión Cultural, ha resuelto construir el primer teatro al aire libre en zonas turísticas de Tucumán. Se denominará "Teatro de la Quebrada" y será erigido a un costado de la confitería Parque Aconquija, al pie del cerro San Javier, y sobre la margen del río, aprovechando todos los elementos naturales del lugar.

LEO DAN COBRA OTRA SUMA ASTRONOMICA



La Libertad Añorada. Nuevamente volvió Libertad Lamarque, a reeditar sus eternos valores, a través de la presentación en Canal 13. Un selecto repertorio, expresado como solo ella sabe hacerlo, promovió el elogio unánime, de la expectante teleaudiencia, que en la oportunidad alcanzó un "rating" extraordinario. "La novia de América", sigue firme en el corazón de los porteños.

Charanga del Caribe", Hago, "La Sonora Kalinó", Alba Solis, Los Armony Club, Susy Grey, Los Focheros de Anta, Los de Córdoba y el humorista Parry.

Por su parte el larguirucho animador villaguense, mantiene en secreto todas sus posibilidades, teniendo en cuenta el estado un tanto barroso, del field en donde debe disputar el ya clásico match...



DIJO LA CRITICA

el "DALE ROKO". Japón un film gilbri; japonés de ortografía cuando le soco la libry vóczyr...

Y EL PUBLICO RE...

el "ABAJUINTER". Millón sobresaliente cuando Caronento pone la mano en el azophyphito de la Buccella con todo respeto...

Y EL PUBLICO RE...

S'ARGENTINAS'. Malvinas está lleno de juphytroc con muchos escenas ybma xswop que son uider mñqz...

Y EL PUBLICO RE...

"PRESS'TAMISTA". N. York una obra mmocta de la cinematografía xscmñpyrfa...

Y EL PUBLICO SIGUE RIENDO...

"Siamo tutti POMICIONI" (SOMOS TODOS... MUESTRAS) PROMOTIDA MEMORES DE 18 AÑOS

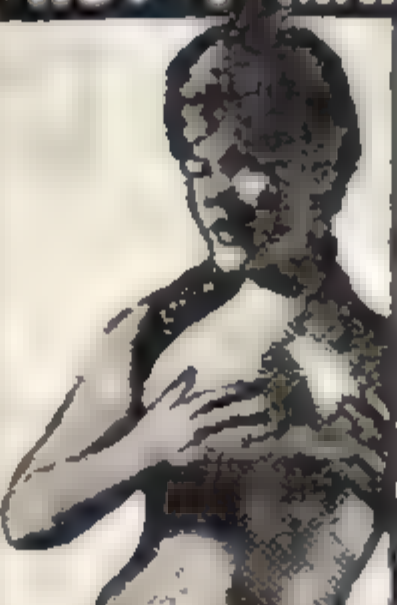
GRAN EXITO

IGUAZU

GRAN SAVOR - BUEN ORDEN COLISEO DE FLORES - EL NIÑO ROSIDAL - GRAN MAR (MAYOR)

HOY TRASNOCHE IGUAZU

HOY Y MAÑANA en PRE-ESTRENO TRASNOCHEcino SARMIENTO



MONDO CANE n°2

el film más aterrador y excitante desde MONDO CANE

PROHIBIDO MENORES 18 AÑOS

TECHNICOLOR

Distribuye COLUMBIA PICTURES

PETER SELLERS-GEORGE C. SCOTT DR. INSOLITO o tome apreni o no preocuparme y amor la bomba 14 años TROCADERO-GRAND SPLENDID 16 años

NO DEJE DE VER

JACK LEMMON - ROMY SCHNEIDER "SAM EL SINVERGUENZA" 14 años BROADWAY

CENTRO

• **AMBASSADOR.** Lavallo 777. 31-0700. A las 12.10, 14, 16, 18.15, 20.40 y 23: Noticiario y el extraordinario éxito:

"La noia"

genial interpretación de Catharine Spaak, Horst Buchholz y Rette Davis:

Una historia apasionante... Audaz... Subyugante... magníficamente dirigida por Damiano Damiani (Pim) 18 años. 20.25 y 22.45: Show Musical. Hoy 1.15, func. trasnoche. Loc. en venta con 3 días anticip.

• **ARIZONA.** Lavallo 727. 31-6967. Continuo. Escupido sobre sus tumbas: Las explotadoras (Prog. proh. men. 18 años).

• **ARTE.** D. Norte 1156. 35-9604. 35-9604. En cont. Plataca \$ 60. Proh. men. 18 años.

• **A. PLENO SOL.** 14, 16.15, 18.25, 20.50 y 23 hs. y esta noche en Trasnoche, proh. men. 18 años. MATCH, EN EL INFIERNO, a las 0.40 hs.

• **ASTOR.** Ctes. 746. 45-5541. 12.30, 14.15, 16.15, 18.30, 20.45 y 23: Suc. Arg. y

La jaula del amor Fascinante... Violenta... Explosiva... con renovado suspense. (Pim) 18 años, con Alain Delon, Jane Fonda. Próx. W. Disney-Temier rescate.

• **ARTE Y CIENCIA.** Maipú 456. 31-1306. 13.30, 15.45, 18, 20.15 y 22.30. Trans. 0.45: LA GRAN GUERRA (Monicelli).

• **ATLANTIC.** Belg. 1260. 38-2726. LA LEONA: El reposo del guerrero: Fin de la inocencia (P. men. 18 años). Continuo.

• **AVENIDA.** Av. De Mayo 675. De 13 a 0.30. Notic. Dibujos y un italiano en América. Panor. (Inc. 14 años). Precio \$ 25.

• **BROADWAY.** Ctes. 1156. 35-2345. A las 14.15, 16.50, 19.50, y 22.20: Estreno de la brillante comedia en Technicolor

Sam el sinvergüenza con Jack Lemmon y Romy Schneider: 19.20 y 22.20: Acto vivo. Loc. via. c/3 días anticip.

• **CATALUNA.** Ctes. 2046 47-0662. 15.40, 19.30 y 23: UN DIA, UN GATO: 14.30, 17.30 y 21.20: El lago de los cisnes. S.R. 14: Vard

• **CERVANTES.** Belgrano 1880. 38-2698. Cont. R. Burton 7: A Gardner, en:

LA NOCHE DE LA IGUANA La morena de Tahiti, N. Kwan. Nunca el amor fue más bello. E. Taylor. (Proh. m/18 a.)

• **CECIL.** Defensa 845. 34-5461. BUENAS NOCHES BUENOS AIRES: Luz en el bosque.

• **CINELANDIA.** Corrientes 1743. 40-6100. Continuo desde las 11 de la mañana. 12.10, 16.15, 20 y 23.45: El fantasma del circo: 13.30, 17.35 y 21.20: La máscara del demonio: 11, 15.05, 18.55 y 22.40: La mano siniestra. (Proh. men. 14 años).

• **COLISPO.** Charcas 1119 44-0242. MARIA CASARES

CARLOS ESTRADA DIVINAS PALABRAS (Ver cart. Teatros)

• **DILECTO.** 44-5885. 17.35 y 22: 55 DIAS EN PEKIN: 15.30 y 20.20: Celda para mil millones. 14.20. Variedades.

• **ELIXIR.** Lav. 836. 7-1846. K. Douglas, en: Los viajeros: R. Scott: Col. 45, en colores.

• **GLORIA.** Av. De Mayo 1225. 3-4933. E. L. est. CANCION DE JUVENUD: R. Durcal: AZA HARES ROJOS, F. Rabal. Colores NO-DO.

• **GRAN MITRE.** B. Mitre 133. 38-701. CANCION DE JUVENUD: R. Durcal: MI ULTIMO TRAGO. S. Montiel. NO-DO.

• **REN.** Ctes. 857. 35-7000. 2ª SEMANA EXCLUSIVA Stanley Mac Laine, Paul Newman, Dean Martin

La señora y sus maridos (Inc. men. 14 años) con Robert Mitchum, Gene Kelly, Ben Cummings y Dick Van Dyke. Direc. Lee Thomson

1ª función, y color de lujo A las 12.30, 14.45, 17.15, 20.15 y 23 hs. Variedades y Noche Argentina: A las 19.55 y 22.40: Show musical con

Farrel y Hector Chabolas. Hoy trasnoche: 1.15. LA SEÑORA Y SUS MARIDOS Loc. en venta 3 días anticip.

• **HINDU.** Lavallo 542. 35-1114. 13.30, 15.45, 18, 20.30 y 23: Peter Breck y Constance Teweles, en SHOCK CORRIDOR (Drama de pasiones). Proh. men.

CARTELERA CINEMATOGRAFICA

18 años; 13, 15.20, 17.45, 20 y 22.30: S. Musical; Notic. y Variedades. Sábado, func. Trasnoche.

• **IDEAL.** Sulpacha 378. A las 14.15, 17.50, 21.30: Sucesos Argentinos y

La guerra y la paz (S/Restrict.). La conocida novela de León Tolstói en un gran film espectacular, con Audrey Hepburn, H. Fonda, V. Gassman. En VistaVisión y brillante Tech.

• **IGUAZU.** Lavallo 940. 35-4431. A las 13, 14.40, 16.30, 18.30, 20.45 y 22.50: Mario Carlenuto:

SIAMO TUTTI POMICIONI (Somos todos... mujeriegos) (Proh. men. 18 años). Entrada a la sala con documentos. Sábado: Función Trasnoche.

• **LIBERTADOR.** Ctes. 1340. 40-7443. A las 11, 12.55, 14.50, 16.45, 18.40, 20.50 y 23.15 horas:

MORIR EN MADRID 12.40, 14.35, 16.30, 18.25, 20.25 y 22.45: Acto vivo y Noticiario.

• **LOS ANGELES.** Ctes. 1770. 40-3742. A las 13.40, 15.55, 18.20, 20.45 y 23.10. La última creación de Vittorio GASSMAN

Parliamo di Donne ("Hablemos de mujeres") (Proh. 18 años. entrada cldoc.)

Parliamo di Donne con un reparto estelar: Sylva Koscina, Eleonora Rossi Drago, Antonella Lualdi, Jeanne Valerie, Giovanna Ralli y Walter Chiari.

Las aventuras de Vittorio Gassman (Adán) con el otro sexo.

Parliamo di Donne Hoy TRASNOCHE A LA 1.20 (Pim) 18. Locum/vid. las 10 h.

• **LUXOR.** Lavallo 668. 31-3883. A las 13.20, 15.05, 16.50, 18.45, 20.50 y 22.50: Not. y IDEAL DIBUJO animado en colores: y

EL SOL Y LA SOMBRA (Proh. men. 14 años).

• **METRO.** Cerrito 570. 35-4219. A las 14.15, 16.15, 18.20, 20.50 y 23.15 horas:

LA JAULA DEL AMOR Proh. men. 18 años, con Jane Fonda, Alain Delon: 14, 16, 18.05, 20.15 y 22.40 hs. Notic. y Show: Sábado, trasnoche.

• **METROPOLITAN.** Ctes. 1343. 40-0816. y 1064. A las 13, 15.45, 18.45 y 22 hs.: Var. 13.15, 16.10, 19.20 y 22.50: Jack Hawkins, Stanley Baker y Ulla Jacobsson:

ZULU (Inc. m/14 a.). Technirama y Technicolor. Noches de furia y honor, de valor y corabdia, que nada ni nadie podrá superar!

ZULU Están en venta las loc. para hoy y 3 días subsiguientes

Boletería: de 10 a 23 hs. • **MONUMENTAL.** Lavallo 780. A las 13.50, 15.50, 18, 20.20 y 22.50: Not. y el gran film de Daniel Tinayre:

EXTRASA TERNURA (Proh. m/18 a.), un original y desconcertante argumento.

• **MUNDIAL.** Corrientes 959. Cont. Actualidades; cómicas: Chaplin; Tres Chiflados; Gordo y Flaco; Espaguetti; Patoy Conejo loco; Pluto; Not.

• **NORMANDIE.** Lavallo 661. 35-1400. A las 12, 13.50, 15.55, 18.05, 20.30, 23.05 y 1.20 trasn. Sucesos Argentinos y

Parliamo di Donne VITTORIO GASSMAN, Sylva Koscina. (Proh. m/18 a.). (Hablemos de mujeres), un film a todo Gassman, las mujeres más bellas.

• **OCEAN.** Lavallo 739. 32-1515. A las 13.15, 15.20, 17.40, 20.10 y 22.45: Notic. y el más grandioso espectáculo en maravilloso EastmanColor, con un reparto estelar

BUENAS NOCHES, BUENOS AIRES con Hugo Del Carril, B. Eldart, R. Galarza, A. La Fox, S. Leiva, 19.55 y 22.25: Show Musical. Próximo estreno Una adorable

Idiota (Pim) 14 a.) c/B. Bardot

• **OLERA.** Ctes. 860. 35-1335. A las 13.30, 15.45, 18, 20.35, 23.05 y trasnoche a la 1. Un film formidable a todo...

GASSMAN.

Parliamo di Donne (HABLENOS DE MUJERES)

VITTORIO GASSMAN... al máximo hablando de las mujeres más bellas de Italia, SYLVIA KOSCINA, ANTONELLA LUALDI, ELEONORA ROSSI DRAGO, JEANNE VALERIE, GIOVANNA RALLI y MARIA FIORE. Con la actuación especial de WALTER CHIARI.

PARLIAMO DI DONNE un film confidencial de VITTORIO GASSMAN, lleno de gracia, cinismo y picardía. Prohibido para menores de 18 años. A las 13.10, 15.25, 17.40, 20.20 y 22.50: Sucesos Argentinos. A las 20.05 y 22.30: Show musical con OSVALDO NORTON. Jueves: Fabulosa, espectacular, inigualada:

LA CAIDA DEL IMPERIO ROMANO la superproducción de SAMUEL BRONSTON con ROMUALDO LOREN, ALEC GUINNESS, JAMES MASON. Ahora a precios normales de boletería en una semana de promoción cultural.

• **PARAMOUNT.** Lav. 845. 35-0999. 13, 14.50, 16.45, 18.45, 21, 23.15:

MORIR EN MADRID Un film de Frederic Rossif. 14.35, 16.30, 18.30, 20.30, 22.45: Noticiario (Localidades numerad.) Hoy y mañana trasnoche a las 1.05 hs.: MORIR EN MADRID.

• **PARIS.** Lavallo 769. 31-2916. Continuo. FUERA DE LA LEY DEL MATRIMONIO: AMORES DIFICILES. (Prh. m/18 a.)

• **PREMIER.** Ctes. 1565. 46-2113. 14.30, 18.10, 21.50: Noticiario y

La guerra y la paz V. Visión y Tech. con Audrey Hepburn, Henry Fonda, Vittorio Gassman. La más grandiosa novela jamás escrita, cobra vida en la pantalla! 17.55 y 21.35: Show musical. Próx. EL CRITO DE LA CARNE.

• **PRINCESA.** Sulpacha 460 35-1112. Hoy, 12.05, 15.40, 19.25 y 23.10: YO, ELLA Y LA OTRA D. Day: 13.50, 17.35 y 21.20: Desiree, Tech. M. Brando \$ 50.

• **RENACIMIENTO.** Lavallo 925. 35-1850. Gran doble programa: ROGOPAG y MAREA CALIENTE A las 13.20, 16.50 y 20.50: Cont. (Proh. m/18 a.). Concurrir con documentos.

• **ROSE MARIE.** Ctes. 780 45-6448. Cont. 13 hs. 2 films exclusivos: (Proh. men. 18 años).

VA QUIERE DORMIR c/Barbara Kiskoska, en Tech.; SUSANA, c/Susana Ulsater.

• **SEL.** Lavallo. Lav. 921 35-0235. SANGRE SOBRE ARGELIA, en Panorámica, 13, 16.10, 19.30 y 23 horas, sin restricciones. EL ULTIMO BALUARTE, 14.35, 17.45 y 21.10, sin restricciones. Plataca \$ 60. Continuo.

• **SUPACHA.** Sulpacha 442. 14, 15.50, 17.50, 20.15 y 22.40: Sucesos Argentinos; y

El capitán sin barco (Apta para todo público). Jerry Lewis, Dina Merrill. Lo que tenía que hacer dejólo! Usted tiene una cita con el mayor héroe de la armada!

• **TROCADERO.** Lav. 820. 35-1465. A las 13.30, 15.30, 17.40, 19.50 y 22.20: Variedades; 13.40, 15.45, 18, 20.25 y 23 hs.: DOCTOR INSOLITO (O cómo aprendí a no preocuparme y amar la bomba), con Peter Sellers (Proh. m/14 a. e Inc. men. 18 años).

• **GRAN UNION.** Independencia 2870. 97-2565. Descuento a todos los sindicatos. Con carnet \$ 40. (Proh. m/18 a.). Tom Jones; La escuela del odio; Nunca en domingo. Hoy en trasnoche: Cama para tres.

ALMAGRO

• **ALCAZAR.** Corrientes 4633. 86-3970. El mantenimiento, con Hugo Tognazzi; El suceso, con V. Gassman; Amores célebres. Continuo desde las 14.15 horas.

• **HOLLYWOOD.** Ctes. 4256. 86-4213. Noche num. 17.05, 22.40: Suc. Arg. y; EL DEPORTE PREDILECTO DEL HOMBRE, Tech. c/R. Hudson y P. Pratliss: 14.50 y 20.30: Por amor o por dinero. Tech. c/K. Douglas: 13.30 y 19.19: Solo contra el mundo, c/A. Murphy. (Prog. Inc. m/18 a.)

• **MEDRANO.** Ctes. 3976. 86-3501. Noche num. 14.20, 18.15 y 22.25: Suc. Arg.; Vittorio Gassman en:

PARLIAMO DI DONNE (Hablemos de mujeres), con S. Koscina; W. Chiari: 16.10 y 20.20: Manón, con C. Aubry. (Prog. p.m/18 a.)

• **ROCA.** Rivadavia 3759 87-1517. Loc. num. 14.55, 19, 23.05.

Parliamo di Donne Es un film a todo Gassman con Vittorio Gassman, Eleonora Rossi Drago y Walter Chiari. 13.10, 17.05 y 21.10 hs.: MUJERES DE ORIENTE; A Programa prohibido para menores de 18 años.

BOCA Y BARRACAS

• **OLAVARRIA.** Olavarría 635. 21-0151. El Cid; La leyenda del mar.

• **SOCIAL.** Desliz de una noche: ¿Quién durmió en mi cama? La cuadrilla maldita.

BOEDO

• **CUYO.** Boedo 858. 95-6975. 15.45, 19.30 y 23: 2ª SEMANA

DE EXITO: BUENAS NOCHES BUENOS AIRES, H. Del Carril, P. Ortega y A. Prieto: 14, 17.35 y 21.20: En la fin del mundo, c/U. Martínez (Sin restrict.).

• **EL NILO.** Boedo 1063. 97-2984. Estreno simultáneo: SIAMO TUTTI POMICIONI, Pepino de Capri; Algo que parezca amor, Alan Bates; La sangre siempre es roja, color. Contin. (Proh. men. 18 años).

• **GRAN S. JUAN.** S. Juan 3246. 97-4233. EL MANTENIDO: Don Juanes en la Costa Azul; Pecado de verano (Proh. m/18 a.).

• **LOS ANDES.** Boedo 777. 97-4233. LA NOCHE DE LA IGUANA: (Pim) 18 a.; La morena de Tahiti; Problema mundial.

• **S. S. JUAN.** San Juan 2540. 97-5907. Continuo. Plataca \$ 40. Menores \$ 25. 13 estrenos 1964! IMPERIO DE AUDACES: El tesoro del diablo; Comandos en Vietnam.

• **MODERNO.** Boedo 937. 97-8601. AL SUR DE SAN LUIS J. Mc. Crea; Su única salida. R. Mitchum; Un tipo peligroso. Mayores \$ 40. Men. \$ 20.

CABALLITO

ASAMBLEA. Asamblea 821. 223-3222. El espadachín del Diabolo; Tesoro del Lago de Plata; Hoy es día de fuga.

• **LEZICA.** Av. Rivadavia 4622. Continuo. Menores \$ 40. A las 16.05, 19.30 y 23.05: Maciste en el valle de los reyes; 14.10, 17.45 y 21.10: Mi tío el pistolero (S.R.)

• **MORENO.** Riv. 5050. 90-4303. 14.30, 18.45 y 22.30: Vittorio Gassman:

PARLIAMO DI DONNE (Hablemos de mujeres); 16.40 y 20.50: Leonas al sol, colores (P. men. 18 años). Continuo.

COLEGIALES

ARGOS. Lacroze 3455. 54-0673. A las 15.15, 19.5 y 22: Estreno super extraordinario. Un film a todo Gassman.

Parliamo di Donne Con Vittorio Gassman: 13.40, 17.10 y 21.5: Mujeres de Oriente, con Magwa Found; 18.45 y 22.40: Suc. Arg. (Prog. P. m/18 años).

• **ALVAREZ THOMAS.** A. Thomas 841. 54-4999. Continuo. (Pim) 18 a.). MORAL 64. 18 años al sol; Las jóvenes afrolitas.

• **G. CORDOBA.** Córdoba 4633. 713-0700. Continuo.

LA NOCHE DE LA IGUANA Dos son culpables; El hampa ataca (Proh. m/18 a.).

• **REGIO.** 772-3350. Continuo. 53 DIAS EN PEKIN D. Niven, CScope y color; La conquista del Everest. Plataca \$ 60. Men. 30.

• **RIALTO.** Córdoba 4287. 86-8764. EXTRASA TERNURA: Los inocentes: Especialista en señoras (Pim) 18 a.). Juev.; ESPADACHIN DEL DIABLO.

FLORES

• **COLISEO.** Bonorino 36. 63-6181. 15.55, 19.20 y 22.45 hs.: SIAMO TUTTI POMICIONI (Somos todos mujeriegos) con: M. Carotenuto y las Leonas de Italia; 14.20, 17.35 y 21: El zorro de París, H. rugar (Pim) 18 a.).

• **CONTINENTAL.** Carabobo 945. 63-2218. Desliz de una noche: ¿Quién durmió en mi cama? La cuadrilla maldita.

• **FENIX.** Rivad. 7802. 612-3858. 15.50 y 20.20: El pozo de las tres verdades, c/M. Morgan; 17.30 y 22: Suc. Arg.; 14, 18, y 22.30: V. Gassman, en:

PARLIAMO DI DONNE (Hablemos de mujeres)

14, 17.50 y 21.10: Mujeres de Oriente. (Prog. Proh. 18 años).

PARLIAMO DI DONNE (Hablemos de mujeres)

14, 17.50 y 21.10: Mujeres de Oriente. (Prog. Proh. 18 años).

PARLIAMO DI DONNE (Hablemos de mujeres)

14, 17.50 y 21.10: Mujeres de Oriente. (Prog. Proh. 18 años).

PARLIAMO DI DONNE (Hablemos de mujeres)

14, 17.50 y 21.10: Mujeres de Oriente. (Prog. Proh. 18 años).

PARLIAMO DI DONNE (Hablemos de mujeres)

14, 17.50 y 21.10: Mujeres de Oriente. (Prog. Proh. 18 años).

PARLIAMO DI DONNE (Hablemos de mujeres)

14, 17.50 y 21.10: Mujeres de Oriente. (Prog. Proh. 18 años).

PARLIAMO DI DONNE (Hablemos de mujeres)

14, 17.50 y 21.10: Mujeres de Oriente. (Prog. Proh. 18 años).

PARLIAMO DI DONNE (Hablemos de mujeres)

14, 17.50 y 21.10: Mujeres de Oriente. (Prog. Proh. 18 años).

PARLIAMO DI DONNE (Hablemos de mujeres)

14, 17.50 y 21.10: Mujeres de Oriente. (Prog. Proh. 18 años).

PARLIAMO DI DONNE (Hablemos de mujeres)

14, 17.50 y 21.10: Mujeres de Oriente. (Prog. Proh. 18 años).

PARLIAMO DI DONNE (Hablemos de mujeres)

14, 17.50 y 21.10: Mujeres de Oriente. (Prog. Proh. 18 años).

PARLIAMO DI DONNE (Hablemos de mujeres). Un film a todo Gassman y Sylva Koscina (Pim) 18 a.).

• **GAONA.** Gaona 3263. 59-2551. UN DIA UN GATO. Cielo despejado: Un verano para recordar.

• **PUEYREDON.** Rivadavia 6871. 612-0389. Noche num. 14.35, 18.35 y 22.50: Suc. Arg. y

PARLIAMO DI DONNE (Hablemos de mujeres), en VistaVisión, c/V. Gassman y S. Koscina; 13, 16.40 y 20.55. Mujeres de Oriente. CScope-Tech.

Hoy en la función Trasnoche: PARLIAMO DI DONNE (Hablemos de mujeres), con Vittorio Gassman.

• **S. J. de FLORES.** Rivad. 7350. 611-9889.

La señora y sus mujeres; Canje en la noche. Niños \$ 40. S/R.

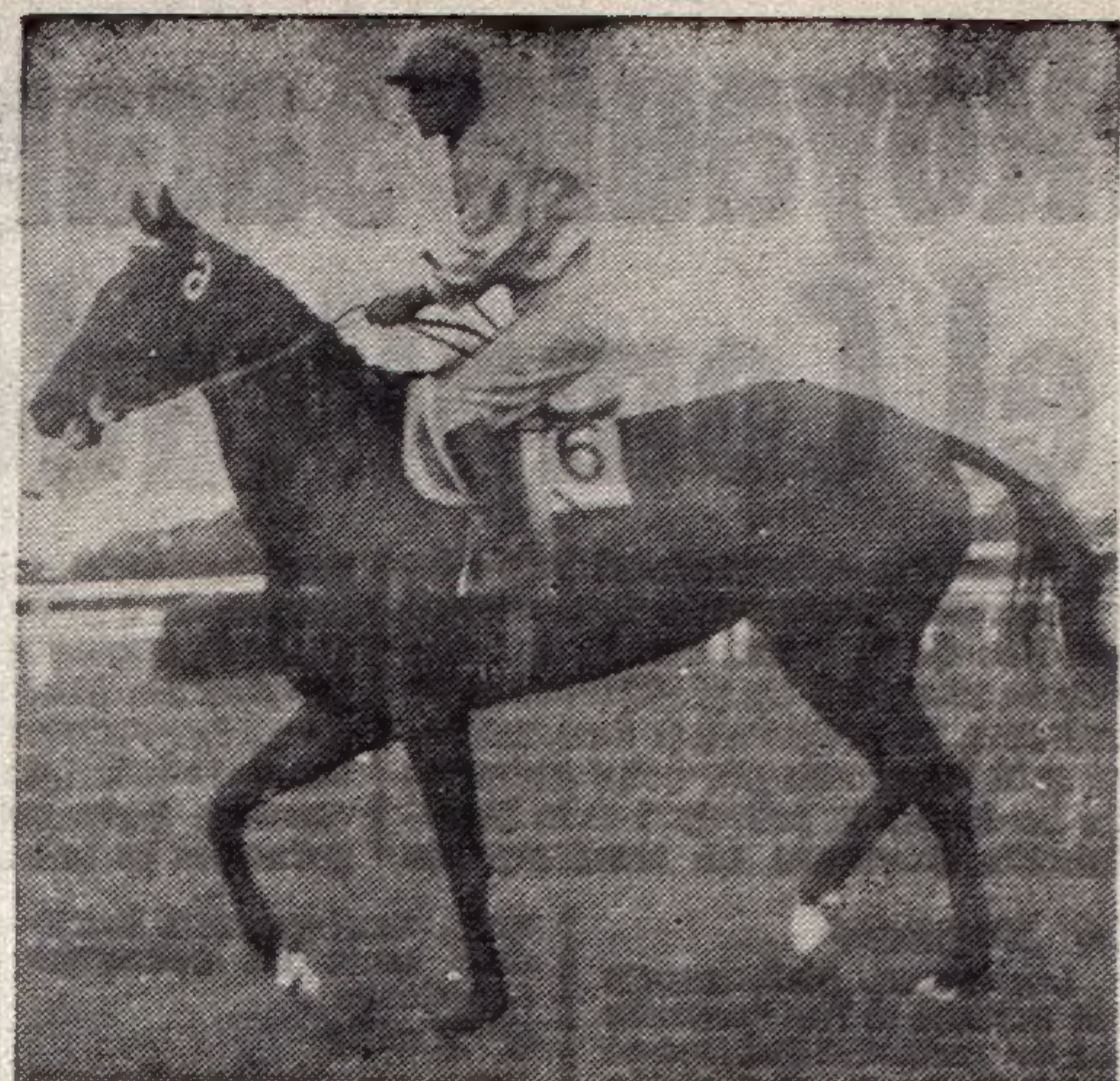
• **SEL.** FLORES. J. B. Alber

Anheloso Reveló un Training de Primer Orden, en la Arena

No podía esperarse mucho de las jornadas de ensayos de la víspera, debido al estado anormal del terreno, pero sin embargo Anheloso reveló la actividad nortea mediante la corrida de 1500 metros en 1'37"5, que resultó notable, teniendo en

cuenta que pisaba sobre una cancha muy difícil para afirmarse. En esa forma, el pensionista de Guillermo A. Cervi se mostró en condiciones de poder participar en la milla del clásico Julio A. Roca, con el máximo de probabilidades, pues acreditó un

training sobresaliente desde todo punto de vista. Doretta, para el Criadores, anduvo cómoda en una partida de 800 metros y en cuanto a Enchantment, con 29" 2/5 para los 500 metros, se destacó en la partida. Seguidamente, los ejercicios norteos:



La veloz Enchantment se lució ayer en la arena pesada de San Isidro, al descontar 500 metros en 29"2/5, demostrando un training a punto para represar en el kilómetro del clásico General Alvear.

CUARTA PISTA DE ARENA PESADA

ANHELOSO, O. Pellegrino, a filete dio varios cuerpos igualó a BATILLO, P. A. Colman, recorriendo 1500, en 1'37" 2/5, últimos 1000 en 1'5" 5, con 12" 4/5 de final; DOETA, R. Carliaga, 800 como, en 52" 2/5; TCHACOVSKY, J. Torres, 1500 en 1'38" 5, últimos 1000 con MI DEAL, M. De Marco, en 1'5" 5 con 13" de final; ENHANTMENT, C. Sauro, 500 en 29" 2/5; BETAGANO, R. Istico, 1800 en 2'2"; TANNERITO, R. Alzamora, 1000 en 1'5" 2/5; CALLAQUEO, R. aldo, 600 en 36" 2/5; AGRIOS, R. Encinas y TAMIZA-A, J. R. García, 1000 en 1'6"; INGSTOWN, R. Zapata, 1600 en 1'51" 4/5; MANAGER, A. áñez, 1800 en 2'4"; PEANON, H. Raia, 1000 en 1'3"; L. CENTAURO, C. Sauro, 800 en 51" 2/5; HUSTON, J. Iba-



Tattersall: Danza de Millones por Ventas

★ Con notable éxito y superando los cálculos más optimistas finalizó la primera semana de ventas en el "Tattersall" del hipódromo de Palermo, de los productos nacidos en el año 1962. Ocuparon el ring de ventas acreditados establecimientos de cría, y en la primera tarde se tuvo una idea firme del gran interés que enmarcaría a esta "anual sale". El haras Don Santiago, lograba superar todos los records con los \$ 3.000.000 pagados por el potrillo Sno Concert. Todas las piezas alcanzaron grandes precios y el promedio fue elevadísimo. También Comalal superó varias marcas topes. El precio por una potranca, al venderse, Evora en \$ 2.200.000, el de total de un lote, con la fantástica suma de \$ 24.550.000 y el promedio general, con \$ 1.636.666 por pieza. A continuación ofrecemos el detalle de la primera semana de ventas:

Haras	Productos	Venta total	Promedio
Don Santiago ..	14	\$ 14.750.000	\$ 1.053.571
El Pelado	13	" 8.920.000	" 686.153
Comalal	15	" 24.550.000	" 1.636.666
Puci	15	" 10.740.000	" 716.000
Los Prados	9	" 4.270.000	" 474.444
El Capdil	13	" 4.210.000	" 323.846
Totales	79	\$ 67.440.000	\$ 853.670

RECORDS

Producto: potrillo Sno Concert; procedencia, haras Don Santiago; vendido en \$ 3.000.000 a los EE.UU.
Producto: potranca Evora; procedencia, haras Comalal; vendida en \$ 2.200.000; comprador, haras El Pelado.
Total ventas: haras Comalal, 15 productos \$ 24.550.000.
Promedio general: haras Comalal: \$ 1.636.666 por producto.

• Ventas de la Próxima Semana

En la segunda semana de ventas serán dispersados los productos de los siguientes establecimientos:
Martes 13: El Paraíso (1°), La Constancia (1°) y E.S. Mié. 14: Las Ortigas (1°), María Luisa y Record (1°). Jueves 15: Malal Hué (1°), de La Pomme y Gral. Lavalle. Viernes 16: El Turf (1°).

La venta más importante de la semana próxima es la que realizará el haras Malal-Hué, con un lote selectísimo, en madre de los mejores orígenes. Los productos nacidos en ese prestigioso establecimiento de cría resultan seguros ganadores y grandes promesas para los clásicos más importantes de la temporada. Trae en el primer lote calificadas piezas por Carapalida, Seductor, Sideral, Montmartre y Atafior, figurando hermanos y medio hermanos de Melodie, Correggio, Cuentero, El Aragonés, Señor Flors, Súbdito, Baby Dear, Implaceable y Royauté, entre otros grandes ganadores.

Por su parte, los haras El Paraíso y Las Ortigas envían lotes parecidos a los de la temporada anterior, donde escasas piezas lograron sobresalir. En Las Ortigas no han sido bien seleccionadas las madres, notándose deficiencias en los cruzamientos, y es precisamente ese el motivo por el cual los productos no responden en las pistas. Muy pocos lograron imponerse en la última temporada, figurando esta cabaña entre las de menor rendimiento, a pesar que siempre trae gran número de productos.

GRAN HOTEL

lati

Lo más distinguido y el confort ultra moderno de Plaza Italia, le brinda este Hotel a precios módicos, SIN HORARIO, en una nueva etapa de gran comodidad, calefacción, agua caliente, música ambiental

DARREGUEIRA 2479 PZA ITALIA

Esq. SANTA FE 4400 T. E. 72-7130

TRAGEDIAN, H. Doval 700 en 45"; ADAGIO, J. Camoretti 1000 en 1'5"3/5; TIZOC, J. Torres 1000 en 1'5"2/5, primeros 800 con RADAR, J. Lugin en 52"2/5; APOSTADO, R. Rodríguez 800 en 53"; GABRIELLE, A. Alen y RUMBONA, T. Albertini 700 en 42"3/5; ARAGON, E. Olguin y ALMANZOR, M. Villegas 700 en 45"; ISABELLE, T. Albertini y POMPAS DE JABON, R. Alen 700 en 42"; QUIACA, J. Rolón 700 en 43" 2/5; UVA PURA, C. Abril 1000 en 1'6"3/5; CIRCULABLE, R. Rutti y GIN FIZZ, R. Ubalton 800 en 53"; TIO MACHO, O. Nardi 600 en 38"1/5; SLY FOX, R. Tavella y SAPUCAY, E. Jara 1500 en 1'42"2/5; FECHUNGA, R. Nistico 1600 en 1'53"; REDITO, E. Jara y ADULTA, J. Marnelli 1800 en 2'3"; FENECOLA, N. Fernández 800 en 51"; MALANDA, N. Quinteros 600 en 37"; ATILA, R. Tavella y BRANLY, J. Lavia, 600 en 37" 1/5; CINERAMA, H. Anacona, 1200 en 1'17"; CRUZ LATINA, H. Pantanalli, 1000 en 1'4"; PRESENTIDO, N. Fernández y FARREAR, H. Casalotti, 800 en 50" 2/5; CALAMBRE, R. Rutti, 1600 en 1'52"; ORPHEO O. Nardi y REPARTIDOR, H. Clafardini, 800 en 50" 4/5; EUMENIDE, G. G. Rivero y EGAD, O. Nardi, 1000 en 1' 5" 3/5; COATI, O. Pellegrino y ORMEA, C. Sauro, 800 en 51" 4/5; ANTONIO ENRIQUE, E. Jara, 1500 en 1'39"; LAVANCO, P. Prieto, 700 en 45"; WINE MAN, R. Rutti e ILUSIONADO, R. Ubalton, 800 en 51" 3/5; JONG, O. Nardi, 800 en 52"; SUSPENSITA, M. García, SESQUICENTENARIO, N. Fernández y AGUAPEY, R. Tavella, 800 en 50"; CROW, E. Jara, 600 en

MONTEVIDEO

1°	\$ 500.000	16.935
2°	" 50.000	9.593
3°	" 20.000	2.217
4°	" 10.000	6.345
5°	" 10.000	10.118

MIENTRAS GIRA EL GLOBO

★ Tucumán ofrece su acostumbrado sorteo de fin de semana, presentando un programa con 10 premios de pizarra, de los cuales el principal tiene fijada una recompensa de \$ 5.000.000. De acuerdo a nuestras estadísticas, las terminaciones más atrasadas a los premios son 93, 53 y 32, por lo que es muy probable que hoy figuren entre los números extraídos:

10 premios, a las 15	
1 de \$ 5.000.000	
1 " 400.000	
1 " 120.000	
1 " 60.000	
1 " 40.000	
5 " 12.000	

Las últimas 20 grandes

17.581	19.849
3.541	31.943
29.277	16.444
23.271	23.951
15.792	22.775
10.981	18.015
20.294	26.897
13.152	3.003
6.666	14.141
21.242	6.018

Atrasados a la grande

Centena	3
---------	---

57" 4/5; CORREDOR, J. Camoretti, 800 en 52"; COROL C. Sauro y ASTORGA, H. Clafardini, 500 en 30" 2/5; KANT, J. Zubiri y FILETERO, Correo, 800 en 51" 2/5; UN REAL, R. Encina y NOTEPARES, E. Pellegrino, 800 en 51"; MI MUCHACHO, E. Pellegrino y NICK QUICK, P. A. Colman, 800 en 51" 2/5.

UN EXITO EXCEPCIONAL EN LAS VENTAS DE PRODUCTOS

★ Con la dispersión de los productos enviados por el haras Los Prados y El Candil, tocó a su término la primera semana de ventas. Se ha logrado un éxito excepcional en las subastas con cifras astronómicas. Es cierto que el elevage argentino se halla ubicado en un lugar de privilegio en el mundo, pero

no estábamos acostumbrados a cifras siderales como las obtenidas por los productos de dos años, como aconteció en la oportunidad, superándose records en todos los órdenes. Es decir por pieza: \$ 3.000.000 por Snow Concert, por loteada el Comalal con \$ 24.550.000 y por una potranca; Evora: \$ 2.200.000.

• Haras Los Prados

Harley, por Hyphen y Soberbia, \$ 950.000 al señor Pablo Graña, para Perú.

Halado, por Hyphen y Bartola, \$ 850.000 al stud Los Libertadores, para Venezuela.

Caminata, por Chivalry II y Cinchona, \$ 520.000 al cuidador Roberto Ghigliotti. Histology, por Hyphen y Macolla, \$ 450.000 al señor Pablo Graña, para Perú. Arabian Light, por Arabian Night y Mascot, \$ 400.000, al cuidador Vicente Di Tomasi.

Camina, por Chivalry II y Javotte, \$ 300.000, al cuidador Anibal P. Giovanetti.

Tataranieta, por The Chiseller y Tarraga, \$ 280.000, al cuidador Luis Saeccone. Celebrada, por Chivalry II y Endurance, \$ 270.000, al cuidador Julio F. Penna. Arabian Gulf, por Arabian Night y Nochebuena, pesos 250.000, al cuidador Carlos Mucklow. Total vendido: 9 productos en \$ 4.270.000. Promedio: \$ 474.444.

• Haras El Candil

Tout Blanc, por Tiberio y Croix Blanche, \$ 570.000 al stud Sergio Alfredo.

Huija, por Resuello y Liria, \$ 700.700 al cuidador Julio F. Penna.

Carissimo, por Magabit y

Berry No Correrá el G. Pueyrredón

En el Clásico General Pueyrredón, competencia básica de la reunión de mañana en Palermo, se producirá la deserción de Berry, según así lo anunció el cuidador Anibal P. Giovanetti. En consecuencia, la prueba perderá a uno de los principales animadores y Niarkos estará libre de su oponente más temible.

Mia Cara, \$ 500.000 al stud Los Panchulos, de Montevideo.

Marjorie, por Malambo y Tartarina, \$ 370.000, al cuidador Agapito Carabajal.

Motorola, por Malambo y Rianina, \$ 270.000, al stud Carlos Tomás.

Maraffa, por Malambo y Humty, \$ 220.000, al stud Farangon.

Marener, por Malambo y La Norteña, \$ 220.000, al cuidador Rubén Fuentes.

Sarachi Entregó los Representantes del Stud Don Mariano

El cuidador Salustiano Sarachi, hizo entrega de los representantes de la cabañeriza Don Mariano, a su dueño. Figuran entre ellos Telefunken, Papeleros, Angobel y Estandarte. Por otra parte, nos informaron que es muy posible que los mismos, sean atendidos en lo sucesivo por Alfonso L. Salvati.

Merry Dream, por Nyangal y Merry Rose, \$ 300.000, al stud Alicia Mara.

Mill Miglia, por Malambo y Bordada, \$ 220.000, al cuidador Raúl Pena.

Thalassa, por Tiberio y Alcayota, \$ 260.000, al cuidador Julio F. Peña.

First Melody, por Tiberio y Festejada, 260.000, al stud Don Felipe, de Córdoba.

Tia Bruja, por Tiberio y Karmena, \$ 170.000, al stud Salguetti.

Asturiana, por Alcazar y Cuatrera, \$ 150.000, al señor A. Dodino.

Total vendido: 13 productos en 4.210.000. Promedio: 323.846.

EDICTOS

Juzgado Nacional en lo Civil Nº 21, Secretaría Nº 42, cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de DOÑA ANSUBINA PELIZZA de FERNANDEZ y Don JOSE ENRIQUE FERNANDEZ. — Publíquese por diez días. — Buenos Aires, setiembre 24 de 1964. — JULIO P. GEREZ, Secretario.

Juzgado Nacional en lo Civil Nº 21, Secretaría Nº 41, cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de JOSE ANTONIO CRESCENTE, de MARIA PINTO o PINTOS y de NICOLAS ANTONIO CRESCENTE Publíquese por diez días. Buenos Aires, setiembre 21 de 1964. — E/L: "o Pintos": Vale. OSCAR J. CHIOCCA, Secretario.

Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Civil Nº 22, a cargo del Dr. ROBERTO RAME, Secretaría Nº 44, Dr. LUIS SAGGESE, cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de SIMON SERUE. Publíquese por diez días. — Buenos Aires, octubre 2 de mil novecientos sesenta y cuatro. — Enrique Luis Saggese, secretario.

Recién inaugurado.

Estacionamiento al frente.

Precios bojissimos.

SUPER HOTEL

fantasio

UN HOTEL DE FANTASIA EN CONFORT Y ARMONIA

Apartamentos baño y teléfono privado. Agua caliente. Calefacción

Aire climatizado. Música ambiental. Chic. Reservado.

MORENO 2471 (entre Alberti y Matheu) T. E. 47-1485

Hotel "REIMS"

GRAN CONFORT MODERNO (Habilitado)

Baños privados - Aire acondicionado - Música ambiental.

AGUILAR 2236 (Alt. Cabildo 1100) T. E. 76-7695

4L3P1L3P	1 PROUD BABY	6 A.Etebart	4/57 Richer-Philamela	M.Gervasoni	3º C. O. Sáenz 55, a 1/4 cpo. de Océana 55½, 1'51"15, P. 260.375 en 3.304.200; 26/8/64.
1P1P8P9P	2 ANDAI	8 no correrá	4/57 Carapálda-Asunción	J.F.Penna	9º H. Salas 55, a vs. cpos. de Océana 55½, 1'51"15, P. 522.025 en 3.304.200; 26/8/64.
1P7S0S7P	3 PRIMAROSA	9 J.Ramallo	4/57 T.Rabbi-Pontevedra	P.González	7º R. Clafardini 57, a 9/4 cpos. de Rivage 57, 1'37"3/5, P. 367.350 en 8.300.050; 25/7/64.
6L1L1P 4I	4 TAN LUJOSA	3 no correrá	4/57 Tahoe-Montaine	J.A.Quijano	4º N. Yalet 56, a vs. cpos. de Argeas 56, 2'14", L.P. 211.110 en 1.060.805; 22/9/63.
3P3P6L2P	5 LLANGUIRAY	4 B.Arturo	5/55 Vogel-IslaVerde	L.Caillrot	2º B. Arturo 57, a ¼ cpo. de Yalla 57, 1'52"15, 269.250 en 4.078.750; 22/8/63.

EL BARRO MALOGRO LAS PARTIDAS FINALES

Superado se Movió a Gusto en Breve Ensayo: 19"

El estado anormal de las pistas de Palermo y San Isidro, a consecuencias de las fuertes lluvias, malogró en parte la importancia de las partidas finales, pues los competidores fueron ejercitados en su mayoría en forma moderada. Por

tal causa es poco lo que merece mención especial, a tal punto que solamente Superado estuvo fuera de lo común, al marcar 19" para los 300 metros, en la tercera pista fangosa del hipódromo palermitano. Seguidamente publicamos la in-

formación de los cronometristas, señalando antes a Falopera, por sus 49"2/5 en la auxiliar pesada del circo de la avenida del Libertador, como un lance probable en la segunda de las carreras a disputarse hoy.



LA FIJA DEL DIA

SUPERADO

Primera Carrera

Palermo: El Valenciano, J. Vallejos, 1000 en 17", en la pista fangosa; P. Dream, L. Calvete, 800 en 55" 2/5.

San Isidro: NACAR, R. Encinas a la par de GAMBETE, J. Martino y de ALISCAFO, H. Guerrins, 800 en

52"; MASTER SUN, F. Maldonado, 800 en 51" 2/5.

Segunda Carrera

Palermo: Ma Griffe, L. O. García, a la par de Sarabande, J. Romero, 800 en 53" 2/5; Falopera, P. Sierra, 800 en 49" 2/5, de los 1600 a los 900.

San Isidro: PARASIMPATICA, A. Etchart, 800 en 52" 2/5; H. SPIRIS, R. Rodríguez, 800 en 52"; SONDICA, A. Sánchez a la par de OPENER, A. Gaitán, 1200 en 1" 19"; IHESO, H. Casalotti, 800 en 52" 2/5; HONDURENA, A. Hernández a la par de NUBIO, O. Nardi, 800 en 49" 3/5.

Tercera Carrera

Palermo: Habitual, J. Camoretti, 600 en 38", de los 1600 a los 1000; Cupido, V. Emmolo, 600 en 37", de los 700 a los 100; Nikko, C. Abril, 600 en 37" 1/5, en 3ª pista, fangosa; Gran Kasin, peón, 600 en 39".

San Isidro: LUISA, peón, 500 en 32" 4/5, en la 5ª pista; REMOLER, J. Ibarra a la par de PEGASO, J. Villegas, 500 en 31" 2/5; SATANE, E. Jara, 600 en 38" 2/5; REDSTONE, A. Etchart, 500 en 31"; EL CLOWN, H. Artigas a la par de PRESENTE, R. Encinas, 600 en 37" 3/5; HARMONICUS, J. Lugo, 600 en 38"; TRIGANTE, A. Cufre, 600 en 38" 3/5; TUAREG, R. Cariaga, 500 en 31" 2/5; BAL TABARIN, J. Martino a la par de SQUALL, J. O. Baldo, 500 en 31" 3/5.

Cuarta Carrera

Palermo: Languiray, B. Arturo, a la par de Melocotón, R. Medi, a, 800 en 51" 2/5; Compositora, A. Pauleau, 800 en 54" 2/5.

San Isidro: PROUD BABY,

PUEDEN LUCIRSE



CON LOLOG. — Rodolfo Zapata tiene una buena oportunidad para lucirse en la sexta carrera.

C. Sáenz, 800 en 52"; ANDAL, E. Jara, 800 en 52"; PRIMAROSA, J. Ramallo, 800 en 51" 3/5; LIRONA, J. Torres a la par de MARIA BUENO, R. Encinas, 800 en 53"; ALMENDRADA, O. Nardi a la par de R. Queen, E. Jara, 800 en 52".

Quinta Carrera

Buena Voluntad, a Etchart, 800 en 52" 2/5.

San Isidro: ROY UTE, M. Carranza, 800 en 52"; YAILA, G. Rivero, 800 en 51" 3/5; ABRONIA, E. Oguin, 800 en 50" 3/5; ENSONADORA, E. García, 800 en 52"; ROSALIE, R. Encinas, 800 en 54".

Sexta Carrera

Maldonado, L. Borgia, 600 en 51" 2/5.

San Isidro: MORGANA, I. Escribo, 800 en 52" 2/5; R. QUEEN, E. García a la par

de ALMENDRADA, O. Nardi, 800 en 52" 2/5; LOLOG, R. Zapata a la par de POBRE GAUCHO, E. Navarro y de MONTRIP, J. Caro, 800 en 53".

Séptima Carrera

Superado, N. Yalet, 300 en 19", ayer en la 3ª pista, fangosa.

San Isidro: HOME RUN, A. Etchart, 600 en 37" 3/5; TAU-

MATURGO, R. Alzamora, 600 en 37"; ORO RUBIO, T. Espino, 500 en 31" 3/5; PRESENTE, R. Encinas a la par de EL CLOWN, H. Artigas, 600 en 37" 2/5; GRAN YANG, J. Torres a la par de GIGLI, H. Doval, 600 en 37" 3/5; DON CHERRY, E. Jara, 600 en 37".

Octava Carrera

El Turco, O. Nardi, 1.000 en 15" 3/5; Nemotichai, V. Emmolo, 800 en 51"; Narrade, J. Camoretti, a la par de P. Pa-

lais, A. A. Domínguez, 800 en 51"; Molendero, C. Riero, 800 en 50" 3/5.

San Isidro: MIQUICHON, A. Etchart a la par de H. CRACK, H. Doval, 800 en 51" 2/5; EL LLANERO, J. Lugin, 800 en 53"; CLARK II, J. Torres a la par de REINO UNIDO, J. R. García, 500 en 50"; YAGUES, E. Jara, 800 en 52"; KILDARE, R. Rodríguez, 800 en 52"; EQUIVALE, A. Pelegrino, 800 en 51" 2/5.

PERIPLO Y MALCHUZA, EN LOS ENSAYOS DE AYER: PALERMO

★ También Palermo acusaba el impacto de las lluvias, por lo que para la realización de las partidas finales y ejercicios generales, fueron habilitadas ayer, las pistas auxiliares pesadas.

El parte de los cronometristas está desprovisto del interés de otras veces, máxime que la situación se complicó para los caballos debido al fuerte viento en contra que sopla en la recta.

(Pista auxiliar pesada, viento en contra en la recta)

PERIPLO, J. S. Leguizamón, 1.000 en 12" 1/5, con 12" 3/5 de final. (Corrida para el Premio Co Star a disputarse el 24 en Palermo), sobre 1.600 metros: MALCHUZA, J. S. Leguizamón, 1.400 en 130", de los 1.600 a los 200, primero 800 a la par de LA PRECIOSA, D. Leguizamón en 48", con 13" 4/5 de final. (Corrida para el Premio Lola Montes): WINNIPEG, B. Arturo, 1.000 en 13" 4/5, con 13" de final; TAGLIAMENTO, O. Teves a la par de BONICA, B. Arturo y RIANCORA, A. Sánchez, 1.000 en 13" 4/5; RAVIE, A. Sánchez, 2.200 de floreo en

2'30" 2/5, primeros 800 a la par de PETIT SLAND, peón en 49, últimos 1.500 a la par de CHARMER, B. Arturo en 1' 40" 2/5; BUEN CRIOLLO, V. Emmolo, 1.400 en 132" 2/5; ARRUFU II, M. Fernández, 1.000 en 1' 43" 3/5; COIMERA, C. R. Rodríguez, 1.600 de floreo en 156" 2/5; BULLAJE, B. Arturo, 1.400 en 132" 2/5; MOONTRUCK, O. Dorado, 1.000 en 154" 4/5; VERY COLD, P. Pérez, 1.800 en 22", últimos 800 a la par de GRINGUCHITA, I. Carboni en 53" 3/5; IMNOSIS, I. Carboni, 1.000 en 14" 2/5, de los 2.000 a los 1.000 B. GROSBY, O. Dorado, 1.200 en 123"; FIESTA BLANCA, E. Defeso, 800 en 49", de los 1.800 a los 1.000; OLIVE,

P. Sierra a la par de JE T'AIME, A. Hernández, 800 en 50" 3/5, la primera fue exigida con espines; GAMAY, I. Gómez, 800 en 52" 2/5; LAR DICE, J. Leguizamón a la par de HEMISFERIO, G. Rivero, 800 en 52" 2/5; TERUEL, A. Etchart, 700 en 44" 3/5, de los 1.700 a los 1.000; CITAMIA, O. Celia, 600 en 38" 3/5, de los 1.600 a los 1.000; BARZAL, C. Riero a la par de FANTIN, M. Montero, 600 en 37"; CHAROLAIS, A. Paucau, 800 en 51" 2/5; BIG BOY, L. Boggiano, 800 en 52" 2/5; ISCHIA, V. Gaddi, 600 en 37" 3/5, en la 3ª pista; RUBENCITO, V. Emmolo, 600 en 36" 3/5; LAMENTO, O. Teves, 600 en 37" 3/5.

PALERMO: Programa Para Hoy, con Detalles de las Actuaciones de los Competidores

15P 9S 5P 10P 10P 6L 15P 10P 9P 15P 4P 1S	6 LIRONA 7 BULESQUE 8 COMPOSITORA 9 ALMENDRADA	1 J. Torres 2 J. Vázquez 3 A. Pauleau 4 O. Nardi	454 Aleli-S. Adrona 454 G. Stream-B. Angel 454 Precioso-Confianza 454 Retirado-A. Amia	1 J. Solvati 2 P. Ojeda 3 C. Reina 4 J. Raffo	5 J. Torres 55%, a 4 cpos. de Oceana 51%, 151" 1/5, P. 190.075 en 3.304.200; 26/64. 6 J. Vázquez 57, a 9 1/2 cpos. de P. Baby 57, 128" 1/5, L.P.H. 110.280 en 2.631.218; 20/9/64. 9 M. Carranza 56, a vs. cpos. de La Puerta 57, 219", P. 587.575 en 40.009.100; 31/0/64. 10 O. Nardi 56, por 1 cpo. a La Puerta 56, 112" 3/5, S.I. 93.075 en 1.866.675; 14/6/64.
Candidata: PROUD BABY (1)					
Pr. ADVOCATE (Esp.) — 1600 Mts. A las 15.5					
15P 2P 1P 15P 4P 3P 15P 2P 2P 15P 5P 3P 15P 1L 1L 15P 1M 2M 15P 1P 2P	1 ROYAUTE 2 B. VOLUNTAD 3 YAILA 4 ABRONIA 5 ENSONADORA 6 CARCAJADA 7 ROSALIE	1 E. Jara 2 A. Etchart 3 G. Rivero 4 E. Oguin 5 N. Vismara 6 no correrá 7 R. Encinas	457 Carapalida-Real'ma 457 Suspect-Russite 457 TheRabbit-Yvonne 452 Alamo-Insana 451 Richer-Engulf 450 Baguero-Comu'ra 350 Cantharo-Rentada	1 A. Costa 2 A. Ghig'iti 3 G. González 4 G. Verdite 5 V. Santos 6 A. Maldotti 7 F. Vitale	1 E. Jara 56, por pzo. a Docemina 61, 133" 1/5, P.H. 911.335 en 2.163.225; 20/9/64. 2 J. Lago 53, a 1 1/2 cpos. de Royauté 56, 138" 1/5, P.H. 301.500 en 2.163.225; 20/9/64. 3 G. Rivero 52, a pzo. de Touffours 59, 217", P. 257.880 en 3.103.400; 31/0/64. 4 E. Oguin 51%, a vs. cpos. de Touffours 59, 217" 1/5, P. 74.000 en 3.103.400; 31/0/64. 5 N. Vismara 52, por 8 1/2 cpos. a Mumay 57, 214" 3/5, L.P. 656.405 en 2.748.110; 27/9/64. 6 A. Sánchez 53%, por v.mín. a Tamba 56, 151", P. 316.625 en 1.710.300; 13/9/64.
Candidata: ROYAUTE (1)					
Pr. BONICATE — 1800 Mts. A las 15.50					
15P 1P 1P 15P 1P 7P 15P 3P 1P 15P 3P 1P 15P 3P 1P 15P 1L 4L 15P 1P 2P 15P 1P 4P 15P 4P 2P	1 ROSALIE 2 SAV. FAIRE 3 MORGANA 4 J. BY QUEEN 5 LOLOG 6 ANCHUSA 7 M. BUENO 8 MARVEL 9 MADREPORÁ	3 no correrá 4 no correrá 5 J. Camoretti 6 E. Jara 7 R. Zapata 8 T. Albertini 9 R. Encinas 10 J. Torres 11 C. Sauro	356 Cantharo-Rentada 353 Scratch-Belice 353 Richer-Monarquica 353 Resto-Mon-Noblesse 353 B. Pet-Meliquina 353 Pretexto-E. Primrose 353 Babu's-Pet-Ramba 353 Branding-Mariposa 353 Labrador-Milnera	1 F. Vitale 2 A. B. B. B. B. 3 J. B. B. B. B. 4 J. B. B. B. B. 5 J. B. B. B. B. 6 J. B. B. B. B. 7 J. B. B. B. B. 8 J. B. B. B. B. 9 J. B. B. B. B.	1 A. Sánchez 53%, por v.mín. a Tamba 56, 151", P. 316.625 en 1.710.300; 13/9/64. 2 A. Etchart 56, a vs. cpos. de Luanda 56, 216" 4/5, P.H. 271.650 en 6.481.800; 20/9/64. 3 J. Camoretti 56, por 1 cpo. a Ma Griffe 56, 154" 2/5, P.P. 365.600 en 2.815.450; 29/9/64. 4 E. Jara 51%, a 4 1/2 cpos. de Troya 53, 151" 3/5, P. 440.425 en 3.519.800; 27/9/64. 5 E. Jara 50, a 6 1/2 cpos. de Venturanza 56, 148" 2/5, P. 611.450 en 2.950.750; 22/9/64. 6 T. Albertini 56, a vs. cpos. de Sapristi 56, 222", L.P. 32.815 en 1.124.390; 27/9/64. 7 A. Etchart 56, a hoc. de La Piedad 56, 139", P. 303.150 en 1.844.225; 16/8/64. 8 A. Etchart 55, a 6 cpos. de Rosalie 53%, 151", P. 244.000 en 1.710.300; 13/9/64. 9 C. Sauro 53%, a 4 1/2 cpos. de Troya 53, 151" 3/5, P. 371.200 en 3.519.800; 27/9/64.
Candidata: LOLOG (5)					
Pr. AGIDES — 1100 Mts. A las 16.40					
15P 3P 1P 15P 3P 1P 15P 1L 1P 15P 1P 3P 15P 1P 3P 15P 1P 3P 15P 1P 3P 15P 1P 3P 15P 1P 3P 15P 1P 3P	1 HOME RUN 2 TAU MATURGO 3 ORO RUBIO 4 SUPERADO 5 PRESENTE 6 GRAN YANG 7 DON CHERRY 8 BULLITO 9 DOI DOI 10 TINTA AZUL	2 no correrá 3 R. Alzamora 4 T. Espino 5 N. Yalet 6 no correrá 7 J. Torres 8 E. Jara 9 no correrá 10 C. Sauro 11 no correrá	356 AlHome-Barmeure 356 Tahoe-La Pastoral 356 BullDog-Rofa 356 RoyalTip-Caliza 353 Casanova-Perspectiva 353 GrandPet-Yanové 353 MyLove-Ch.Red 353 Tejón-Listera 353 Umpopa-Lucidora 353 B.Water-Tacana	1 J. B. B. B. B. 2 J. B. B. B. B. 3 J. B. B. B. B. 4 J. B. B. B. B. 5 J. B. B. B. B. 6 J. B. B. B. B. 7 J. B. B. B. B. 8 J. B. B. B. B. 9 J. B. B. B. B. 10 J. B. B. B. B.	1 R. Zapata 55, por pzo. a Fitzgerald 55, 15", P. 575.325 en 3.334.275; 20/6/64. 2 R. Alzamora 51, a 2 cpos. de Siempre 59, 57" 2/5, P. 46.700 en 2.165.700; 31/0/64. 3 R. Zapata 56, a vs. cpos. de Petillant 56, 137" 1/5, S.I.H. 68.700 en 2.561.650; 9/7/64. 4 O. Nardi 55, a 1 cpo. de Siempre 53, 13", P. 933.675 en 1.355.050; 23/8/64. 5 R. Encinas 53, a vs. cpos. de Rochefort 53, 148" 3/5, P. 253.400 en 5.422.500; 12/9/64. 6 J. Camoretti 59%, a 14 cpos. de Taumaturgo 53, 151" 1/5, P.H. 835.625 en 1.971.100; 19/9/64. 7 E. Jara 56, a cab. de Harmonicus 56, 151" 3/5, P. 264.850 en 1.611.150; 31/0/64. 8 C. Montenegro 56, por 24 cpos. a Botarate 56, L.P. 26.980 en 1.030.690; 5/9/64. 9 N. Yalet 56, por 14 cpos. a Peristilo 56, 144" 1/5, P. 1.056.350 en 8.563.200; 12/9/64. 10 J. Alonso 53, a 7 1/2 cpos. de Taumaturgo 53, 151" 1/5, P.H. 27.300 en 7.971.100; 19/9/64.
Candidato: SUPERADO (4)					
Pr. AT HOME — 2500 Mts. A las 17.30					
15P 3P 1P 15P 3P 1P 15P 3P 1P 15P 3P 1P 15P 3P 1P 15P 3P 1P 15P 3P 1P 15P 3P 1P 15P 3P 1P 15P 3P 1P	1 EL TURCO 2 MIQUICHON 3 EL LLANERO 4 FLORETO 5 CLARK II 6 YAGUES 7 LILDARE 8 ESTE SI 9 EQUIVALE 10 NEMOTICHAII 11 NARRADO 12 MOLENDERO	3 O. Nardi 4 A. Etchart 5 J. Lugin 6 M. DeMarco 7 J. Torres 8 E. Jara 9 R. Rodríguez 10 A. López 11 A. Pellegrino 12 V. Emmolo 13 J. Camoretti 14 no correrá	457 A.Nigh-EastShore 457 ElBahao-Milucha 457 Relumbro-Brik tina 457 Uinque-Florena 457 Tapula-Vivien 457 TheRabbit-Yeola 457 Kentucky-Carigasta 457 Embargo-M.Duchess 457 Embargo-Venda 457 Aguin-Grimace 457 Baradero-Narradora 457 Pundit-Harinoza	1 A. Larr'dart 2 J. B. B. B. B. 3 J. B. B. B. B. 4 A. Derito 5 J. A. Maldotti 6 J. F. Penna 7 H. L. Melo 8 A. F. Ramirez 9 A. Pellegrino 10 J. R. Freytes 11 A. F. Arauz 12 A. B. B. B. B.	1 A. Etchart 57, por 3 cpos. a Atamisqui 55, 238" 2/5, P. 438.925 en 3.639.475; 6/9/64. 2 J. Torres 54, a 5 1/2 cpos. de Berry 57, 237", P. 150.250 en 1.963.075; 26/9/64. 3 J. Lugin 53%, a 3 cpos. de Berry 57, 237", P. 163.875 en 1.963.075; 26/9/64. 4 M. De Marco 54, a vs. cpos. de Sándalo 53, 141" 2/5, L.P. 49.625 en 3.970.800; 13/9/64. 5 J. Camoretti 54, a 7 cpos. de H. Hols 56, 16", P. 823.425 en 9.229.450; 28/6/64. 6 E. Jara 54%, a 1 1/2 cpos. de Nectáreo 50, 151" 2/5, P. 1.340.200 en 12.635.750; 41/0/64. 7 A. Hernández 54, a vs. cpos. de Yucal 57, 114", L.P.H. 48.070 en 2.619.905; 16/8/64. 8 A. López 57, a vs. cpos. de Sándalo 53, 141" 2/5, L.P. 20.125 en 3.970.880; 13/9/64. 9 A. Pelegrino 54, a 9 cpos. de Paisanero 57, 215" 2/5, L.P. 37.250 en 3.448.335; 41/0/64. 10 E. Stilo 57, a vs. cpos. de Dudo 56, 151" 4/5, P. 745.500 en 7.975.700; 16/8/64. 11 R. Zapata 54, a 6 1/2 cpos. de Berry 57, 237", P. 219.675 en 1.963.075; 26/9/64. 12 C. Riero 57, por 1 1/2 cpos. a P. Dreams 57, 219", P. 1.377.975 en 4.927.025; 26/9/64.
Candidato: EL TURCO (1)					

La Calle del Mundo



Escribe
**AMERICO
BARRIOS**

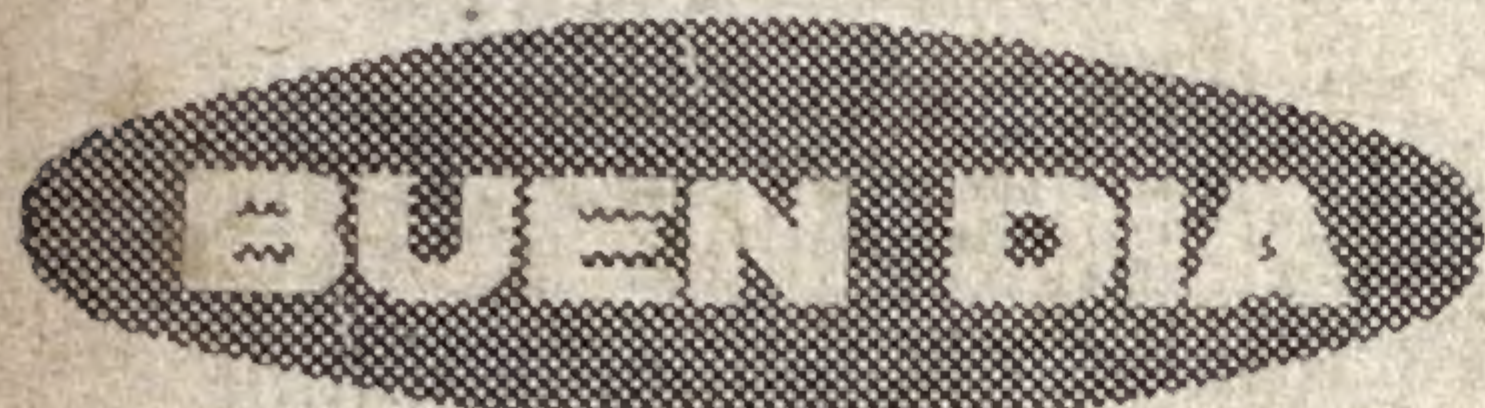
El país tiene graves problemas por resolver. Y si alguna vez se resuelven, la solución no habrá llovido del cielo. En la medida en que el hombre de la calle sea indiferente a los problemas de su país será la demora en llegar la solución. Porque cada hombre y cada mujer con participación en la vida de comunidad, deben sentirse artífices del destino común. Para ello, deben aportar su colaboración. Unos ponen ideas, otros esfuerzos físicos, los demás toda clase de aportes. Pero siempre hay personas con solidaridad social, contribuyendo con su talento, con sus ideas, con su sudor y con su sangre, a la forja de un mundo con una fisonomía particular que hemos imaginado para nosotros y para nuestros hijos...

Nuestra vida sigue su curso entre muchas dificultades, pero también hay muchas cosas, a pesar de todo, que son de nuestro agrado. De pronto surge una lucha por cuestiones ideológicas. Después se confunden, o se aclaran los perfiles, y la lucha ya no es por ideologías, sino entre opresores y sumergidos. Después, alguien enfrenta a las razas, al color, y en algún lugar de la tierra los hombres se enfrentan por credos religiosos. Esta es la realidad del mundo que habitamos, aunque nuestro tránsito apacible por la calle Santa Fe, o por la playa de Copacabana, o por los canales de Acapulco, nos haga creer que el mundo es un lecho de rosas sobre el cual reposa la conquistada paz de la humanidad. Con duros hachazos, con cuchillos, con balas, como en un duro quebracho está esculpiéndose la fisonomía del mundo. En el Estado de Misisipi, Estados Unidos de América, se ha dictado orden de detención para cuatro policías acusados de maltrato y muerte de tres jóvenes integracionistas, uno negro y dos blancos, que hacían propaganda para que blancos y negros se integraran en

una sola familia solidaria. En el mismo Estado, estalló una bomba en una iglesia de feligreses negros, sufriendo heridas un niño de dos meses. En los últimos meses se han registrado 40 atentados con bombas e incendios en iglesias de gente de color, en donde se reúnen para orar, para que el buen Dios lleve a los hombres por el buen camino, y les haga ver la necesidad de no hacer distinciones de raza entre hermanos de una misma tierra, de un mismo país, de una misma ciudad, de un mismo pueblito. Pero no son solamente negros los que rezan, los que hacen discursos, los que forman manifestaciones reclamando la igualdad ante la ley. También lo hacen los blancos, para apoyar a los negros. Y negros y blancos, abrazados por la misma causa, sucumben bajo la crueldad de hermanos sectarios, ennegrecidos por el odio, que prefieren la familia nacional dividida en dos sectores irreconciliables, sin comprender que están echando las bases de un sombrío porvenir de destrucción y de muerte.

Es así como se forja la simple calle por donde transita la vida apacible. Con lágrimas, con sudor, y con sangre. Fácilmente se conquistaría con amor, comprensión, y sentido común. Dividir al mundo en dos sectores, dividir a un país en dos sectores, es alimentar los enfrentamientos del rencor y de todos los resentimientos, y preparar un destino tenebroso. ¿NO LE PARECE?

Américo Barrios



♦ MURMULLO DE PRIMAVERA

El guardián, a la pareja que se está besando en un banco de la plaza.

GUARDIAN.— Aquí no pueden besarse...

EL NOVIO.— ¿Y cómo yo puedo?

GUARDIAN.— Poder se puede, pero está prohibido. Si quiere besarla tendrá que ser en otro lado...

EL NOVIO.— De acuerdo; la besaré entonces en la mejilla (LA BESA).

GUARDIAN.— Oiga, en otro lado quiere decir en otro lugar de la ciudad, ¿me entiende? De lo contrario tendré que llamar al vigilante.

EL NOVIO.— ¿Para qué, para que la bese él?... Prefiero seguir besándola yo... (LA BESA).

GUARDIAN.— Los llevaré a la comisaría...

EL NOVIO.— ¿Usted cree que allí podremos besarnos tranquilamente?...

Cuenta la leyenda que en un ignorado rincón de Vieytes un alienado vestido de guardián de plaza canta por las noches: "Bésame, bésame que tengo frío; cómo quieres que te bese si yo no soy tu marido...". Ahora está mejor; ya logra morderse el codo.

Mentira Criolla

El problema estudiantil no nos preocupa; son unos pocos revoltosos...

♦ AUNQUE PAREZCA MENTIRA

Los padres tienen siempre la misma edad que los hijos. No olvidemos que son padres desde el momento en que nacen los hijos.

♦ LA SEÑORA DE PLATUDIS

(Mirando extasiada las Cataratas del Niágara):

—¡Qué manera de desfilarse la plata! ¡Lo que gastarán en agua corriente para ofrecer este espectáculo a los turistas!

♦ ¿QUE ES EL VOLUMEN?

El volumen es, por ejemplo, la diferencia que puede existir entre el padre de familia y el padre de la patria.

♦ COMPLEJIDADES FAMILIARES

En verano, todo el mundo es-tio...

ESTUVO...

ESTUVO BIEN cuando pensó en el "Día de la Madre";

ESTUVO MAL porque no recordó que era un pollito de incubadora.

♦ ¿LE AGRADA ESTE MODELITO?

Es muy cierto que hay señoras que cuando van a una zapatería, luego de probarse todo el stock y no decidirse por algún par, no dan la sensación de haber ido a comprar si no a hacer un inventario.

♦ NO RECUERDO QUIEN LO DIJO

Enseña más economía la pobreza que la Universidad.

♦ LITIGIO (lat. "litigium") - Pleito

Lo que en otras palabras se define como máquina, en la cual entra el incauto por un lado como cerdo y sale por el otro convertido en salchicha.

♦ CONSUELO DE MUCHOS

Tenía siete hijas. Ni un solo varón. Hubiera corrido el terrible riesgo de que su apellido desapareciera, ¡pero no! Su apellido era PEREZ.



Año II - Buenos Aires, Sábado 10 de Octubre de 1964 - Nº 431



HOY LOS ASTROS MANDAN



ARIES

(del 21 de marzo al 28 de abril)

TAURO

(del 21 de abril al 22 de mayo)

GEMINIS

(del 23 de mayo al 20 de junio)

CANCER

(del 21 de junio al 23 de julio)

LEO

(del 23 de julio al 2 de agosto)

VIRGO

(del 23 de agosto al 22 de septiembre)

LIBRA

(del 23 de septiembre al 23 de octubre)

ESCORPIO

(del 23 de octubre al 21 de noviembre)

SAGITARIO

(del 22 de noviembre al 21 de diciembre)

CAPRICORNIO

(del 23 de diciembre al 20 de enero)

AQUARIO

(del 21 de enero al 20 de febrero)

PISCIS

(del 21 de febrero al 20 de marzo)

De su actitud surge la solución de los problemas inconvenientes en el trabajo. En amor, una situación toma rumbo inesperado.

De su trabajo y esfuerzos en estos momentos depende el éxito futuro de nuevas actividades. En amor, alegría por nueva relación.

En su trabajo situación inestable, active todo lo posible y no deje nada en manos de colaboradores. En amor, alegría por carta.

Se aleja preocupación por dinero, cobran antiguas deudas. En amor, respete el sentimiento, no de demasía. Paseos o viaje corto en amistad.

Buenas noticias lo pondrán en vías de concretar planes de labor. En amor, no de demasía, impetancia a ligeros pesares.

Buen día en asuntos de trabajo, mucha y provechosa actividad. En amor, de usted depende el éxito, muéstrese seguro.

Se aclara situación difícil con socios o superiores. En amor, evite provocar escenas que a nada conducen. Pasee y diviértase.

No de demasía. Importancia a compromisos y diversiones por la tarde. Sorpresa en amor, nada nuevo, sepa esperar noticia. Buen momento.

Mucha actividad por la mañana y tarde. En amor, nada nuevo, sepa esperar noticia. Buen momento.

No acepte obligaciones de trabajo que tome seguridad de poder cumplir. En amor, nada nuevo, sepa esperar noticia. Buen momento.

Se retrasan ganancias esperadas, no tome decisiones apresuradas, que la solución llega a tiempo. No aclare, padezca.

Gran actividad reclamará su atención, no deje nada en manos de extraños. En amor, trate de provocar una aclaración. No discuta.